工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：二七零七零六　採訪部：二八零八七、二七三九二、二八二四零　營業部：二七九零七、二八零七八　廣告部：二八二四五　社長室：二七五零五　總編輯：二七五二六　經理室：二七七二一　中區辦事處：二弍五四九、二弍一三八五

電報掛號二零七五　郵箱六二號

今日出紙三張半每份弍毫

（外埠版隔一天編入張）
新聞紙第一七三五號

李光耀剛乘車離去
北平車站突起怪火
中共立即封鎖現場失火原因耐人尋味

【東京十四日美聯社電】一名日本駐北平記者報導說，北平的火車站發生火警，顯然是於新加坡總理李光耀乘火車離開之後發生的。

「新華社」說：在盛大的儀式中，李光耀獲得「熱烈的送行」。在李光耀首途前往農業公社大寨前，有數千人雲集車站，該社並未提及有火警發生。

在車站送行的共黨官員，包括華國鋒、喬冠華及「對外貿易部長」李強等，又有一隊軍樂隊到場奏樂，送行的人並在月台揮舞鮮花和旗幟。

據「日本經濟新聞」發表的北平來訊說：這次火警是於晚上十時發生的，有數架救火車、救傷車及民兵馳往現場，阻止民眾進入該處，該報說：並未能立即查明起火原因，該消息未有提及傷亡人數或損失情形。

「新華社」說：早些時候，李光耀曾赴萬里長城及十三陵參觀。

星毛未發表聯合公報顯無甚作為
坦承雙方歧見深
建交路途尚遙遠

【北平十四日法新社電】於昨晚結束訪問的新加坡總理李光耀的北平之行，表示出兩個政府有許多不同之點，致目前未能建立外交關係。

身為華裔的李光耀與他對手華國鋒交談了七個多鐘頭，星期三日又與毛澤東會談了十五分鐘。

然而，李氏昨晚於發表演說時強調雙方的歧見。

而且，他也沒有提及新加坡與中共政權締訂協定的可能性，——甚至在貿易方面（這是對雙方都有利益的）——也沒有發表聯合公報。

李光耀於強調兩個政府間的友好關係前景良好時，他明白地說，「還須要經過一個時期，才能改變過去的態度。」他繼續說，新加坡和中共的關係，應以「意見共同之點」來作發展的基礎，而不應以意見不同之點為基礎。

這是北平的火車站外景，李光耀總理剛乘車離此，就發生了一宗離奇火警，所有消息被封鎖，損毀情形不詳。

義大利地震災區
又遭暴風雨侵襲
當局調派大量車廂施救災民

【義大利・烏第納十四日美聯社電】義大利政府急調數以百計的火車車廂，前往弗利烏里省，以收容被暴雨趕離蓬帳的地震災民。

暴風雨引起義大利東北部災區沿公路一帶的山泥崩瀉，使到有數個社區陷於與外間交通隔絕的境地。因天黑及有更多山泥崩瀉的危險，清理工作受到阻礙。

另一條受威脅的鄉村已於星期二晚疏散，使五月六日第一次強烈地震造成的無家可歸人數增加至十萬人以上。這是兩日來第五條鄉村的疏散。

狂烈的北風吹打一些營幕。使天氣變得有點寒意，當局已設法將帆布牀和毛毯運往各帳幕城。

政府已在一個帳幕中設立法庭，審訊四名被控在地震損毀的房子盜竊東西的歹徒。

在芝麥那那裏，發現了九具屍體，使已被尋獲的屍體增加至九百二十三具。警方發言人估計，尚有四、五百人失蹤，可能業已死亡，較前此的估計加多了一、兩百人。

現仍在醫院中留醫的傷者有二千多人。

警方發出警告說，有五處營蓬的無家可歸的難民，可能要搬往別處。

救援隊已停止挖掘瓦礫找尋屍首的工作，而開始在帳幕週圍，挖掘水溝。但官員們說：並無引起危險的衛生情況出現。

穗春季交易會近尾聲
物價高商品短缺
交易量空前低落

【廣州市十四日路透社電】在每年舉行兩次的第卅九屆「廣州交易會」的最後兩天，一般外賓的印象是物價高漲，交易稀少及商品短缺。

此間據報：在是屆交易會中，一般交易空前低落，祇有少數例外。多名西方商人，特別是在罕有金屬方面的長期買家，在無法達成交易合約的情形下，準備離開廣州。

該等商人稱：是屆交易會對「安添奈尼・烏爾方公司」所報的各種物價，已高達接近世界的一般價值，該公司是中共的一個重要出口商。他們並謂：錫的價格「已絕無競爭性」，錫已似無出售。

但金屬商強調：各種商品價格在該交易會接近尾聲，或行將閉幕的最後數天可能會降價，屆時將是達成大宗金屬交易的時期。

若干外國人士稱：他們有一種感受是該交易會在原料銷售方面，交投「呆滯」。他們相信中共現已進行或即將開始進行某類的貿易檢討，中共的各貿易機構在該類的檢討完成之前，

台電64年度收支
盈餘四十七億元

【台北十四日中央社電】台灣電力公司六十四年度（六十三年七月至六十四年六月）的營業收支，依據審計部長最後審定結果，計全年收入總額為一百七十六億二千五百九十一萬元，盈餘為四十七億四千二百八十九萬元。

印巴復交

【伊斯蘭馬巴十四日路透社電】印度與巴基斯坦經三天的會談後，今日宣佈恢復邦交關係。按印、巴係於一九七一年十二月因孟加拉戰爭而斷交。

游泳時遭鯊魚弄傷
西德一醫科女學生
向以索償五萬英鎊

【以色列、卑舒巴十四日路透社電】一名年青的西德醫科學生聲稱：當她在阿卡巴灣游泳之際，曾與一條鯊魚搏鬥半小時，她以受損傷為由起訴以色列當局。

居住慕尼黑，芳齡廿二的雅優羅域委現正要求以色列當局賠償五萬英鎊，作為補償她於一九七四年九月，在艾奧特附近一個海灘對開海面，與一條鯊魚搏鬥時所遭受的嚴重嚙傷及其他損傷。

雅優羅域委於本週較早時對法庭稱：「該條鯊魚當時咬著我的其中一條手臂，因此，我利用另一隻手猛力拳擊牠的身子。由於我高聲驚叫，故此與我一起戲水的友人前來協助。」

雅優羅域委續稱：她在與該鯊搏鬥了半小時後才獲救。她起訴以色列內政部及艾奧特市政局，指控該海灘並無警告泳客謂該區有鯊魚出現的危險。

該案將於本廿三日繼續審訊。

唯有等候時機。

俄報警告美國
決不坐視
干擾古巴

【莫斯科十四日合眾國際社電】蘇俄今日警告，它不會坐視，美國向古巴「恐嚇和施壓力」。共黨喉舌「真理報」的一篇署名「評論員」的文章發出該警告，署名「評論員」顯係克姆林宮的高層人士意旨。

文章稱，「美國最近進行如火如荼的反古巴運動，蘇俄是這個自由島國的忠實盟友，斷不能坐視人家對我們的社會主義兄弟國恐嚇和施壓力。」

有人指責在安哥拉的古巴軍隊干涉他國內政的擴張主義，文章說這種指責是「荒謬的。」文章說美國的反古巴運動，存心使拉丁美洲的局勢繼續緊張。

西方外交家說這篇文章「威脅」，但不願預測文章的對象是拉丁美洲還是非洲。

南華體育會月刊
今日刊第十、十一兩頁

福特保証以色列安全
促放棄佔領區
換取永久和平

【華盛頓十三日路透社電】福特總統今晚向以色列保証，美國仍然是以色列的自由與生存之最終保障者，但謂：倘欲中東永久和平的話，所佔領的阿剌伯領土，必須歸還。

福特呼籲以色列放棄土地，以交換阿剌伯人之政治措施。

他向美國猶太人委員會七十週年紀念晚餐會發表演說謂：「僵持延滯，徒然造成不能接受的進一步衝突危險。」

在籲請阿剌伯與猶太人終止衝突時，他提醒他們說：一九七三年的戰爭，造成美、蘇之間瀕於對峙，並導致阿剌伯石油禁運及油價增加，造成經濟衰退與通貨膨脹等嚴重問題。

福特又謂：美國必須——而且將與每個人結交，「但此事永不會犧牲美國對以色列的承諾」。（他顯然是想到改善美國與阿剌伯國家之關係之事。）

他聲稱：「一個強大的以色列，對於中東穩定和平是必需的。」

「天安門事件」暴露大陸不穩
毛酋死後勢必混亂
江青派將徹底被除

【台北十四日法新社電】中華民國人士今日在此間預言，在毛澤東死後，中共的軍事司令員很可能會群起反對毛妻江青，而在中共的所有鬥爭中，他們是重要的平衡因素。

一名權威人士指出，在中共竊政過程中有重大貢獻的中共野戰軍，被毛澤東逐一的擊竄後，倖存者心中深深的憤慨。

該名人士說，一野頭目彭德懷已在韓戰結束時被整肅，現時生死未卜。而另一名一野的領導人物賀龍，亦在一九六九年中共共黨「全國大會」會議之前不久被「謀殺」。

在一九七一年，三野的林彪，據報在一次行刺毛澤東的政變流產後，墮機身亡。另一名三野將領陳毅，在一九七二年被江衛兵蹂躪而死。

最近二野政委鄧小平，被指控進行反革命活動，在今年二月被整肅，而鄧某的二野屬下將領劉伯承之能倖免，祇是因為他年已老邁。最近來自中國大陸的報導顯示，劉某不止一次的在類如賀龍事件，委任張春橋為「國防部長」及擴大「長征」四十週年紀念等問題上，「觸犯」毛酋。

該名人士斷言，軍人將領之不能有「愉快收場」，已在他們的繼承人中造成了一種恐懼，後者大部分是老將領的部屬。

一九七三年的軍頭大調動，進一步將那些「司令員」從他們的長期執掌的地區及軍隊中趕出於孤立的處境，並褫奪了他們所有的黨及行政職位，實際上將他們變成「光桿司令」。

該名中華民國人士指出，在四月五日的天安門示威中，沒有一個正規軍參與鎮壓行動。據說參與鎮壓的軍隊，是隸屬效忠毛江集團的「中央保安營」。

該名人士宣稱，該營的規範比一支軍隊還要大，它特別裝備優良，在鎮壓行動中，是警察與民兵背後的主要力量。

另一個軍人拒絕與毛酋合作的事實，可以從支持「政治局」任命華國鋒為「總理」，及撤銷鄧某所有黨及政府職位兩項決議的大會上看到。

該名人士說，所有那些大會，都是在「政治局」的決定由政委宣佈之後的四月八、九及十日三日內從速舉行，那些政委亦是大會的講話人，而軍事司令則站在一旁，好像他們在那裏祇是露面一樣。

該名中華民國人士引述「目擊者」的說話稱，參加支持黨中央決議遊行的軍隊及民兵全部是「木無表情」，暗示出他們的支持並無誠意。

福特邀史域加
為競選伙伴

【華盛頓十四日法新社電】據此間共和黨人士稱，來自賓夕凡尼亞州的參議員史域加已被要求與福特合作，出任副總統候選人。

此舉表示福特的競選策略有所改變，在此之前，福特的競選團一直認為應選一個南部的政客為副總統候選人。

福特的顧問似乎已經認定民主黨會提名前喬治亞州州長卡特為總統候選人，所以特著「在南部勝不了卡特」的宗旨做事。

再者，選擇史域加可以肯定八月的共和黨大會中，甚為重要的賓州代表票數歸於福特。

眾院力主參院反對
美國國防預算
僅近三百廿億
建軍艦費用被削減

【華盛頓十四日法新社電】參議院武裝軍隊委員會主張大事削減美國的海軍預算。

委員會昨日決定將十月開始的下一個財政年度之國防預算削減為三百一十九億美元，比白宮要求的數目少了廿三億美元。

削減的主要部分為建造艦艇的費用，委員會將準備建造的核子潛艇由三艘改為兩艘，原定用核子動力的一艘航空母艦及一艘巡洋艦，亦改為用傳統動力。

參議院的決定與眾議院四月通過的海軍預算剛巧相反，眾議院通過將建造艦艇由十六艘增至廿艘，預算亦增加廿二億美元。

泰國會昨通過
防止貪污法案

【曼谷十四日路透社電】泰國國民議會今天一致於原則上通過目的在防止政客及政府官員貪污舞弊的措施。

擁有議員二七九人的下院，一致通過進一步研究兩項法案——其一是由政府提出的，另一是由反對黨提出的——目的，是在遏止貪污。政府的法案，是兩項法案中比較嚴厲的一個，它主張所有部長及國會議員，和年薪逾三萬銖（七百五十鎊）的政府官員，都必須申報財產。如有蓄意虛報者，將處徒刑三年及罰款五萬銖（一千二百五十鎊），協助他人虛報財產的官員，有被判終身監禁的可能。

一個由各黨派代表組織的廿一人委員會，已於今天組成，以考慮這項法案，然後在兩週後提出三讀。它須要經過三讀及由國皇御准簽署後，方能成為法律。

美民意調查顯示
卡特聲望日漸高

【華盛頓十四日路透社電】「華盛頓郵報」今日刊載了一項美國人希望誰人成為總統的民意調查，顯示民主黨的領先者卡特，遠遠的拋離了福特總統及其共和黨對手朗奴列根。

是項全國性的調查是在上週末完成，顯示該名前喬治亞州州長，會以百分之四十八對百分之卅四擊敗福特，餘下的選民則未決定。

簽字廿一週年紀念
「華沙」總司令
自吹自擂一番

【莫斯科十四日合眾國際社電】以蘇俄為首的華沙公約國部隊總司令庫利科夫元帥星期五日說：華沙公約集團的軍隊，是「現代化的，具有完善和最新式武器和能勝任最複雜任務的」部隊。

這是蘇俄國防部的「紅星報」刊載他於華沙公約簽字的廿一週年紀念的演辭中所說的話。

在這次廿一週年簽字紀念儀式的舉行，適逢西德傳來消息，說美軍因華沙公約國軍力集結而正在開入德國北部的消息傳來之際。

大西洋公約組織是「國際帝國主義的攻擊部隊」，是軍事危機的主要來源。

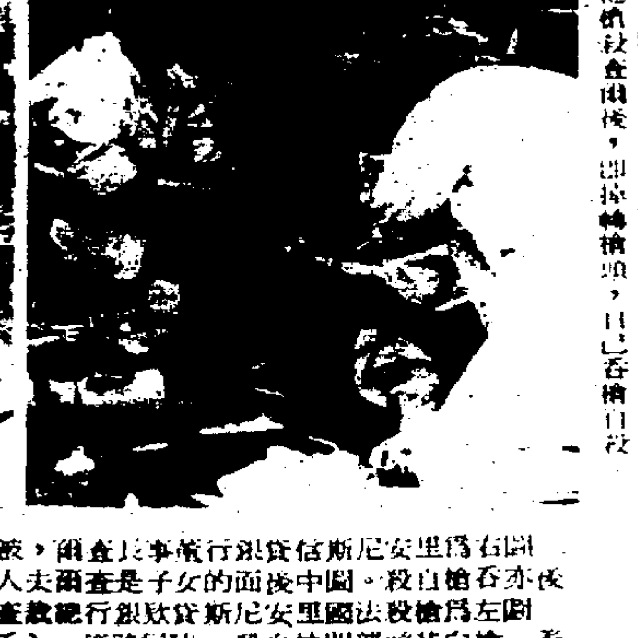
法一銀行董事長
遭神秘槍手擊斃
事後兇手吞槍自盡伏屍街頭

【巴黎十四日法新社電】法國一間最大銀行的董事長兼總經理，積奇士・查爾，今日在步出其座駕車時被擊斃，當時他的汽車停在其銀行總行門外。

查爾的妻子與他們同行，亦告受傷，但據報其情況尚不嚴重。

據目擊者稱：一名年約廿歲的青年，在查爾離開他那部由司機駕駛的汽車時，向他連開數槍。

稍後時間，警方表示，該名青年名為高碧士基，來自法國西南部城鎮，在他槍殺查爾後，開槍轟擊頭，自己吞槍自殺。



圖右為里安尼斯信貸銀行董事長查爾，被青年殺手開槍擊斃，兇手於人數秒鐘後亦吞槍自殺。圖中為後面的女子是查爾夫人，她也受了傷。
圖左為槍殺法國里安尼斯信貸銀行總裁查爾及槍傷查爾之妻的年青男子，利用持著一把槍向其頭部開槍自殺，陳屍路傍。（手槍仍留在其左手）

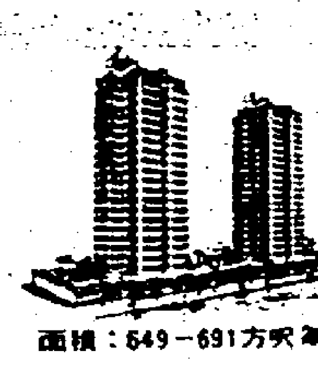
加拿大世運會

獲配售者請憑通知信向
總經銷：
恒生銀行指定行所領取

14K普通庄金幣售價HK$570.00
下列行所及分銷處發售
■香港總行
■九龍總行
■銅鑼灣分行
■尖沙咀分行
■荃灣分行
分銷處：
周大福珠寶金行有限公司
景福金銀珠寶鐘錶有限公司
利昌金舖

74,600起
旺中帶靜
四面單邊
分期付款　平過交租
柚木地板　顏色浴缸
獨立水錶　煤氣俱全
伙數簡單　邊房有窗

利興置業有限公司
香港銅鑼灣中54-58號利興大廈八樓
電話：5-237885　5-263271
香港置業有限公司
中環德輔道中東亞銀行大廈五一〇室
電話：5-224811



面積：649－691方呎等

長春大廈

九龍鳳凰村飛鳳街28-46號
（3C, 5C, 3B, 6B, 11, 3, 111巴士可達）

尚餘十數單位
即買即住・兩成入伙
租賃亦可・每呎$1.50

勝於保值

本大廈戶戶向南，間間通爽，四面空曠，海景在望，冬暖夏凉，既省電費，又合衛生，真所謂"千金難買向南樓"！平台花園八千呎，佈置優雅，特闢幼童專用遊樂場設備安全新穎，外牆全部鑲砌玻璃紙皮石永保整潔如新，雲石走廊，各戶安裝內線電話可與樓下訪客交通話後開門，樓下大門由電鎖控制，快速電梯內設防盜電眼，各戶裝防盜全套電子防盜防火系統，中央垃圾槽清潔衛生，公共彩色電視天線，音樂門鐘，電話喉位，自動菲士掣，所有電線全部藏喉入牆，煤氣喉管，冷熱水喉，獨立水表，全套不銹鋼廚具，煤氣灶連爐檯，灶上裝有抽油抽氣兩用機，濾水器，顏色浴室，鋁質雙槽，重料鋼窗裝妥堅固藝術窗花，內牆油髹上等膠漆，美觀地板打蠟兩次……

3-220116
長春置業有限公司

示範單位八個・電梯上落・每日開放

叙駐黎軍砲轟左翼據點
巴游頭目聲言將予報復

【貝魯特十四日美聯社電】[illegible]阿拉法的司令部指責叙利亞正規軍砲轟在貝魯特的左翼分子的據點，同一時間，叙利亞控制的巴勒斯坦軍隊繼續第五天在黎巴嫩第二大城市特力普利襲擊左翼武裝回教徒。

警方發言人稱：「遇害者仍然暴屍街頭，甚至有人在路旁棄置棺材，因為過去四日來發生的死者葬禮被戰事打斷。」

據報：隔夜的戰鬥中至少有六十七人喪生，一百一十九人受傷，使十三個月前開始的內戰之死亡人數增至一萬八千六百人。

阿拉法與游擊隊派別頭頭作八小時會談後發表一項聲明：「巴勒斯坦司令部強調與黎巴嫩民族運動站在同一陣綫，對付任何破壞運動的不軌企圖。」

「巴勒斯坦司令部呼籲叙利亞領導階層的兄弟們重新考慮他們的政策，避免叙利亞在一面，巴勒斯坦革命與黎巴嫩民族運動在另一面的血腥鬥爭。」

該聲明譴責巴勒斯坦解放軍「未告知政治領袖」使攻擊特力普利的左翼分子，領袖意指阿拉法，解放軍總司令為布特力，據稱係親叙利亞分子，阿拉法多次想找人取代他皆未成功。

冀朝樞接替唐聞生等職務
任毛澤東新傳譯員
出身哈佛嚴肅冷酷

【北平十四日路透社電】毛澤東已經有一個新的傳譯員，他是一位在美國哈佛受教育的外交官，他在紐約學習說英語。

自從一九七四年以來，唐聞生一直是毛澤東接見外賓時的主要傳譯員。

現在她的位置看來已被冀朝樞取代，在毛澤東最近四次接見外國領袖時，這位年約五十歲的外交人員都有出席。

冀某為中共「外交部」「國際組織處」「副處長」，專長於聯合國的事務。一名外國人形容他「非常有信心，具思想嚴肅和聰明。」

像出生於美國的唐聞生一樣，冀某自幼年開始已說英語，他幼年到紐約在一間公立學校就讀。

隨後他在中共執政後與父親回中國大陸以前在哈佛大學就讀。

有時他為周恩來傳譯，並且在毛澤東一次接受美國作家史諾的訪問時「坐在他們中間作傳譯」。

從一九七三年四月到去年五月期間他是駐華盛頓「中共聯絡處」的「參事」。他的一名午宴賓客稱：「他對美國政治瞭解透徹。他深悉每一項差異的細節。」

此間外交家稱：毛澤東要接見外賓對於一個傳譯員來說是一項極為難辦的工作。現年八十二歲的毛澤東說話時有嚴重的缺憾，他的訪客都很緊張。

中共問題專家仍然無法解釋為何唐聞生和毛澤東的姪女「副外交部長」王海容在毛澤東接見外賓時沒有出席。

被稱為「厨房內閣」的她們曾出席很多次的會議，目前她們的工作似乎已為冀某取代。

「紅旗」責鄧小平
媚外路綫

【香港十四日合衆國際社電】中共刋物「紅旗雜誌」譴責前「黨第一副主席」鄧小平的媚外態度。

於上月在與毛澤東的一場權力鬥爭中被罷黜所有黨、政、軍職的鄧小平，亦被指摘企圖使中國在經濟上完全倚賴外國。

家中有個老猶如有一寶
英推行領養祖母運動
替年輕母親照顧子女

【倫敦十四日法新社電】據一名英國老人病學專家稱：家中有一老祖母，比服鎮定劑和幾家庭援助還要好。

費斯汀醫生在醫學雜誌「妙思」上稱：家中沒有一個祖母是那些發育五歲以下兒童的母親感到精神沮喪的主要原因。

他認為長輩的智慧和經驗，從一九五零年代至七零年代，相應的減少。

他稱：目前是克服這種趨勢的時候，並說：「祖母回來吧，我們已經彼此瞭解了」。

該文之刋出，適逢英國最近推行的「領養祖母」運動。這個兩年前在法國推行的運動目的在與年老孤獨的老人共度假期，並且同時替年輕的母親照顧她們的子女。倫敦的巴士今日在車上畫上一些巨畫，畫中是一個笑逐顏開的領養祖母。

社論
我國外交官員須加强責任感
——從監院檢舉許紹昌一事談起

[illegible]

又有一名男子
垂涎曉士遺產
指摩門教總部尋獲文件
是他協助曉士所立遺囑

【拉斯維加斯十三日合衆國際社電】侯活曉士廿五億美元的財產，星期四日又出現另一名要求者，他稱：他曾在內華達沙漠親載這位已故的隱士一程，並且協助他立遺囑。

一名稱「演佛利·凱爾斯」的男子在致猶他州鹽湖城檢察處的一項聲明中稱：四月廿五日在摩門教總部發現的文件，是曉士在沙漠遇見他時親筆寫立的遺囑。

這是第一分遺囑，隨後最少有五份遺囑出現，其中大部是有問題的。

凱爾斯的聲明稱：在四月五日逝世，卒年七十歲的曉士，害怕死亡的來臨，於是要求他協助立最後的遺言。

他所叙述有關沙漠遇一事，與較早時麥爾丹瑪所說的有出入。現年卅一歲的丹瑪是猶他州威勒一個汽油服務站的操作員，丹瑪稱：他在一九六八年一月發現神色憔悴和正在流血的曉士躺在沙漠的公路旁邊，於是他用貨車載他到拉斯維加斯。

在這份未經證實的曉士遺囑中，指明將丹瑪十六分之一的財產。如果這張遺囑獲法庭確定屬實，則丹瑪在未付稅前可獲得一億二千五百萬美元。

對抗華沙公約擴充軍備
美軍進駐德北部
與該區英軍會合

【合衆國際社西德司徒加十四日電】由於華沙公約擴充軍備，美軍正開入德國北部。美軍發言人說，二次[illegible]

[illegible]發言人說：第[illegible]置換在德國中的第七十五[illegible]

白宮十道鐵門重修
耗資五十五萬美元
當日建費僅三千五百元

【華盛頓十四日美聯社電】用一種[illegible]鐵造成的白宮鬧門，由一種堅固的不銹鋼鬧門所代替，以便能抵禦衝擊。

鬧門建於一八一八年，在近數年來屢被人非法侵入或受其他攻擊。白宮一共有十道鬧門，每一道兩旁都倒着石柱，而此等柱亦將重新修建及加强其堅固力。

國家公園服務處表示，這重修鬧門的計劃，將耗資大約五十五萬美元。白宮未有全部的紀錄，但謂只修其中之八道鬧門、石柱及鐵欄柵。

在一八一八年建造時耗資三千五百一十八美元。但一般而言，華盛頓居民或遊客皆無注意新與舊之間的任何分別。

現時的莫斯科
週四是「魚日」

莫斯科一間餐廳貼出告示，通知顧客星期四是「魚日」，表示當日無肉食招待，很多[illegible]肉待客。

棉共血腥鎮壓變本加厲
前軍人遭集體屠殺
學生也被活活打死

【曼谷十四日法新社電】根據從高棉逃來的難民報導，高棉共黨赤軍上個月仍在馬德望省處決以前高棉共和國的士兵。

二十歲的康金，在高棉赤軍於一九七五年四月接管政權之前，是馬德望省的中學生，他昨日對「法新社」說：「自從馬德望在去年陷共後，我被派到稻田工作，我們用鋤草肥料田。我在本年四月十三日從我被派到的特流風（離泰國邊境約四十公里）以西地區逃出，並於四月廿二日抵達泰國。

「我不能忍受該政權，我很害怕。在上月，我看到一輛載着約三十名諸爾（現時稱）政權士兵的貨車駛過，其中有一個是我的舅父克金克少尉。「後來，該輛貨車再次經過，它看來是空的，但當我走近時，我看到一具具赤裸的屍體躺在車上，我便決意逃亡。」

另一名難民告訴「法新社」他從早上六時工作至晚上十一時，中間祗有兩次進食休息。他並須在晚上當值，作為川漢諸村的衛生員。

十七歲的李光大說：「我親眼看到處決二十名前特流風中學的學生，他們被帶到川漢諸村附近的空地上，被棍重擊腦後打死，他們的雙手被一條紅布反綁在背後。當局並沒有解釋原因，也許他們之被殺，是因為智識分子難於控制，及會從事破壞活動。」

醫學人造衛星
發揮通訊功能
可將醫護工作聯成一系

【華盛頓十四日法新社電】美國太空總署官稱：一輛正在行駛中的救護車，通過人造衛星與多間醫院進行無綫電通訊，於星期四日首度建立，救護車在與醫院的距離超過一百二十哩，亦可通訊。

上述的試驗是在該輛救護車，沿着一條位於新奧爾良附近的公路行駛中舉行的。由該輛救護車發出的資料，其中包括各類心電圖在內，在遠至新墨西哥的地區，亦能收到。

太空總署稱：該項試驗結果使一枚環繞地球軌跡運行的醫學人造衛星，不僅可供各類救護車使用，並可對被隔絕的各醫院、船隻及在海上的石油鑽探站，提供用途。

泰外長與美大使
商南馬辛雷達站
料將難逃被拆除

【曼谷十四日合衆國際社電】外長披猜今日稱：美國大使韋侯斯為南馬辛的雷達站問題提出新建議，該站位於離曼谷東北三百七十哩的烏隆省內。

根據前泰國總理克里巴莫與美方訂下的協議，南馬辛雷達站係包括在美國軍隊七月廿日前撤離的計劃內。

美國大使館只說，韋侯斯與披猜在他們第一次的官式會談中「討論了有關雙方利益的幾個問題。」

披猜事後在外交部對記者稱：「韋侯斯提出了一些對泰國的經濟和安全有利的新建議」。美國軍方記錄顯示，南馬辛七百名美國工作人員現時只剩下廿人，該站是一個電子監聽基地，兩年前在高潮時可收聽整個中南半島的訊號。

紀錄顯示，現時仍有二千七百名美軍留在泰國。

美軍方人士證實，雙方並無計劃延遲或取消拆除南馬辛站。

法陸軍參謀長
下月將訪大陸

【北平十四日法新社電】法國陸軍參謀長拉里將軍下月將到北平訪問，這是法、毛於十二年前建立外交關係以來，雙方高級軍事人員交往訪問的首次。

據今天巴黎的消息說：拉里將軍是應北平軍事當局之邀而到北平訪問的。

此間外交界人士說：拉里將偕同夫人及代表團於六月四日抵平及於十三日返回巴黎。

十萬分之一罕有現象
台山胞內臟位置反轉功能正常
割除盲腸始為醫生發現

【台灣花蓮通訊】花蓮縣鳳林榮民醫院外科主治醫師王慧範，今天在替一位山胞婦女動手術割除盲腸時，發現了「內臟位置反轉」的罕見病例，而且是他服務醫學界廿餘年首次僅見的事例。

這位病患許初妹，今年廿八歲，住花蓮縣萬榮鄉西林村一一九號，今天上午因肚痛如絞，而到該醫院求治。經外科主治醫師王慧範初步診斷為盲腸炎，當決定開刀割除盲腸時，因在病患的右下腹找不到盲腸，同時又不見肝臟，乃請該醫院李學兵等四名醫師前往會診，最後終於在病患的左下腹找到盲腸，立刻給予割除。

在割除盲腸的手術中，醫師們同時發現病患的肝臟也生在左邊，而脾臟卻在右邊，且胃與大腸的接口在右邊，大腸反轉。

為了證實此事，主治醫師在開刀不久後即給予病患X光透視，在X光透視圖中很明顯的可看見上述的情形外，而且發現許初妹的心臟卻生在偏右的地方。

王慧範醫師說：這個罕見的病例，在醫學記載中稱為「內臟位置反轉」，在十萬人中才能找到一個，雖然其內臟位置與普通人正好相反，但其功能仍然正常，也和普通人並無兩樣。

許初妹已產下四個孩子，雖然其「內臟位置反轉」，但經割除盲腸的手術後，一切情況都很正常。

美心理學協會透露
有權勢的尋芳客
多有性變態怪癖

【邁阿密十三日法新社電】據美國的心理學家說：當有錢人及有權勢的人抽空去尋花問柳時，他們總喜歡一些怪念頭。

「美國心理學協會」今日在此間發表的一份報告說，他們表現出一種鞭打、物戀、偷窺和裸露的怪癖。

該項發現是經過向紐約、加州及拉斯維加斯等地約四十二名高級妓女和妓院的老闆討論後所得的結果。

是項研究報告說，她們的客人，幾乎有三分之二是政治家及有地位的商人。

在客人中，有百分之八十已婚，而平均的年齡介乎四十至五十歲。該項調查並發現國會議員、法官、州長及市長，亦是她們的常客。

與警車競賽三小時
連肇四禍終跳樓死
日一服興奮劑司機駕卡車超速

【東京十四日美聯社電】警方發佈消息說：今日上午，一名駕駛着十噸重之載重卡車的司機在被警車緊追不捨，以每小時五十英里之時速逃竄的三小時半過程中，曾四次撞向路邊之建築物。該名司機在最後一次撞向路邊之欄柵，而車子停下來後，便衝上了一幢十一層高之建築物之屋頂，縱身躍下，當場斃命。

警方說：該名廿二歲之司機中田，顯然因服食興奮劑而神智不清，他駕駛一輛滿載牛菜之貨車從日本北部駛向東京，走了五百五十英里，最後撞到路邊的一個交通標誌上。

中田肇事後，便遭到六輛警車之驅逐，追逐途中他又連續三次撞向路邊之各類建築物，直至最後一次撞到路邊之欄柵上，塞那車子停下來為止。

中田隨後跳下車子，跑進附近一處公寓大樓，警察在後面緊追，他一直衝上屋頂，迅速跳下樓去，警方雖曾想要阻止他，卻未能成功。警方後來發現中田卡車座位上有二百C·C之興奮劑及一隻注射器。警方還說，中田曾有過因服毒而被捕之案底。

博士與野孩子：美國東北大學的心理學家簡尼博士，正前往中非洲，調查一名八歲大的野孩子（右）。這個男孩是由士兵在布隆也的濃密熱帶森林中救出，他是與猴子生活在一起。相信他是在四歲成為孤兒，為猴子所收養，現時他被帶到一所天主教孤兒院，並取名「約翰」。

九龍汽車（一九三三）有限公司通告

由一九七六年五月十六日（星期日）起，新增19A號及45A號兩條循環路綫，茲將其行車路程、時間及車費公佈如下：

第19A號九龍市區路綫（新增）

觀塘（裕民坊）（循環）經：裕民坊，康寧道，通明街，功樂道，康寧道，觀塘道，同仁街及裕民坊。

時間表

觀塘（裕民坊）開	每隔
由上午六時正至上午六時卅分	十五分開一班
由上午六時卅分至上午九時卅分	十分開一班
由上午九時卅分至上午十一時十五分	十五分開一班
由上午十一時四十五分至下午五時正	十五分開一班
由下午五時正至下午八時正	十分開一班
由下午八時正至下午八時四十五分	十五分開一班
由下午九時十五分至下午十一時十五分	十五分開一班

車費：單程票價　式毫

第45A號新界市區路綫（新增）

荃灣碼頭至荔景（循環）經：大河道，沙咀道，德士古道，青山道，荃灣山道，瑪嘉烈公主醫院交匯處，葵涌道，青山道，德士古道，沙咀道及興華街開。

時間表

荃灣碼頭開	每隔
由上午六時十分至上午十時五十五分	十五分開一班
由上午十時五十五分至上午十一時55分	二十分開一班
由上午十一時五十五分至下午七時55分	十五分開一班
由下午七時五十五分至下午八時五十五分	二十分開一班
由下午八時五十五分至下午十一時四十分	十五分開一班
車費：荃灣碼頭至瑪嘉烈公主醫院交匯處	三毫
荔景（北）至荃灣碼頭	三毫

政府職員食堂招商承辦

現擬招商承辦香港中區康樂廣場新郵政總局大廈之職員食堂，有意投標者如欲獲悉有關詳情，請於一九七六年五月二十六日前以書面向香港畢打街郵政總局大廈梁銘輝先生洽詢。

香港郵政總局食堂小組委員會
主席　梁銘輝

九龍汽車（一九三三）有限公司 中華汽車有限公司 聯合通告

由一九七六年五月十六日（星期日）起，新增第113號隧道過海巴士路綫，行走彩虹至石塘咀。第103號隧道過海巴士路綫橫頭磡總站遷往樂富為總站，詳情公佈如下：

第113號路綫（新增隧道過海巴士）

彩虹至石塘咀　經：斧山道，龍翔道，鳳舞街，東頭村道，[illegible]

石塘咀至彩虹　經：[illegible]

時間表

彩虹開	石塘咀開	每隔
由上午六時30分至上午十時54分	由上午六時30分至上午十時54分	六分開一班
由上午十時54分至下午三時18分	由上午十時45分至下午三時18分	十二分開一班
由下午三時18分至下午七時42分	由下午三時18分至下午七時42分	六分開一班
由下午七時42分至下午11時54分	由下午七時42分至下午11時54分	十二分開一班

車費：單程票價成人及小童一律收費壹元，過海底隧道接收費五毫，並無半價優待。學童半價乘車證及代用券不適用。

第103號隧道過海巴士路綫（遷移總站）

樂富至蒲飛路　經：聯合道，橫頭磡東道，[illegible]

蒲飛路至樂富　經：[illegible]

時間表

樂富開	蒲飛路開	每隔
由上午六時40分至上午十時40分	由上午六時40分至上午十時10分	十分開一班
由上午十時40分至下午二時20分	由上午十時40分至下午二時20分	廿分開一班
由下午二時20分至下午八時20分	由下午二時20分至下午八時20分	十分開一班

許仁補腎丸

補腎藥王

原籍廣州許仁醫院院長許鋐創製

專醫男子虧弱·有心無力·工作過度·手淫戕賊·耳鳴眼花·夜多幻夢·腰酸背痛·神經衰弱·先天不足·健忘·性能無能·水火不濟·發育不全·後天失調·未老先衰·氣血兩虧·腎部疾病·不論如何嚴重·久患殘症·一經服用·保證藥到回春·轉弱爲强·百發百中·奏效如神

五十丸庄每盒只售十元·一百二十丸庄每盒廉售式十元

精加主席盃餘波未了

能因書面報告 足總決定追查

廿四及廿六傳訊職球員

【本報訊】去月五日加山對精工一場主席盃賽，精工由於在比賽中……[illegible]

紀律小組決議對出席日期分別聆訊有關人士的報告，第一次聆訊定本月廿四日，聆訊出席的人士包括：精工職員、教練陳鴻就，精工全體球員（卡稱美除外）及當日的球證，第二次聆訊日期則定於本月廿六日，應邀出席的人士則包括：加山全體出賽球員（但伊地與艾迪高除外）及當日的球證，此外，並邀請執委會正副主席出席聆訊。……[illegible]

港澳警察足球比賽

今日在花墟場上演

下午四時三刻開火不收門票

【本報訊】花墟球場今日下午四時三刻，舉行港澳警察足球比賽。……[illegible]

英國足球賽……（合眾國際社無線電傳真）

乒乓球教練 訓練班 十七日行結業禮

……[illegible]

金牌保齡甄別 本月廿一截止

卅三人晉入準決賽

……[illegible]

日本球隊 來港任教 因病不能 日球教練

……[illegible]

足總十七日 開會討論 外隊訪港

【本報訊】足總外隊委員會，定於本月十七日舉行會議，討論……德薩堡隊、塽加……西班牙夏基烈隊，城隊及澳洲國家隊……事宜。

學界足球賽 澳門對香港 明上午舉行

……港學界體育理事會主辦之每年度港澳埠際足球錦標賽明日在九龍天光道……舉行……

市政盃排球賽 今港九有戰事

……[illegible]

我國奧運田徑選手 定十九日出國 赴美作熱身賽

楊傳廣昨飛美安排

……[illegible]

世青盃足球 每兩年一屆

職業球員亦可參加

首屆明年六月舉行

【紐約十四日路透社電】國際足協及可口可樂公司於今日宣佈：將每兩年舉行一次世界性的青年足球比賽。第一屆比賽定明年六月廿七日至七月十日在突尼西亞舉行，參加的青年球員，年齡須在十六歲至十九歲之間。

國際足協執委羅比斯稱：該項比賽不論業餘球員與職業球員都可以參加。

參加隊伍共十六隊，包括歐洲六隊，南美三隊，中美洲加勒比，非洲及亞洲各兩隊，主辦的突尼西亞一隊。

在將來的比賽中，可能增加至廿四隊。

一九七七年的比賽將會於突尼斯揭幕。

華人足球聯賽 今午截止報名

【本報訊】華足聯及市政局合辦的華人足球聯賽，今日中午十二時截止報名，賽會定十七日下午五時三刻，舉行分組抽籤。

……吸取更多臨場經驗。我國參加奧運田徑國手，除在國外受訓的李秋霞、譚廣基、戴世然，其餘陳進龍、陳明智、楊國華、王榮華、沈裕盛、邱玫翠、黃秋錦、林美華、水心落、林……

克萊九月再鬥諾頓

廿五先對歐洲冠軍

牙擦拳王將有兩幕大戰

【紐約十四日路透社電】世界重量級拳王克萊，將於十日內與英國的拳師鄧恩比賽，此後在九月初再與美國的諾頓再交手作衛冕戰。

克萊昨晚說，他與諾頓會再作一場比賽，而雙方的代理人均同意由一家閉路電視的經理人及獸迪遜廣場的經理布克安排此場比賽。

今天早上，上述兩家公司的職員均對此事不予置評。

現年卅四歲的克萊，昨日飛往歐洲，他將於五月廿五日與英國及歐洲冠軍鄧恩比賽。

至於諾頓，他現在被列爲第一號重量級拳師，他於一九七三年三月在一項無名銜的比賽的十二回合中，擊敗了克萊；同年十月克萊亦在一項無名銜的比賽中把諾頓擊敗以點數獲勝。

保洛拿隊球員小史

【本報訊】定本月底在港比賽一場的義大利保洛拿足球隊，他們的球員小史，分錄如下：

（一）亞丹尼：守門員，年青但穩健可靠，目前已在甲組露面超過一百三十場。

（二）文仙尼：守門員，富有經驗，由丙組球會巴利轉會過來，當時已代表該會効力一百五十場，現在甲組亦已出賽十五場，身裁健碩，位置及反應良好。

（三）斯里沙：守衛，通常打清道夫位置，爲後防之中流砥柱，十分可靠及有強硬之截擊，乃隊中一粒重要棋子。曾隸拖連奴隊，並隨隊於一九七三年六月間訪港，表現不錯，已在甲組露面超過二百五十場。

（四）基里斯：守衛，前隸華利斯（該隊現已降落乙組作賽），有經驗而爲後防之干城，身裁略爲瘦削，但奔走快速及包抄得宜，現已在甲組出賽超過三百場。

（五）羅佛士：專職左或右後衛，義大利國家甲隊代表，曾代表義大利參加歐洲國際盃賽事，富於經驗，「一位十分完好之守衛」，已在甲組出賽超過二百五十場。

（六）華馬素：守衛，年青但進步很快，由乙組之華利新轉會過來，在甲組及乙組一共露面超過一百場。

（七）賓加迪：中場，十分年青，但將被提升至甲組地位。

（八）馬士米利：中場，身裁不十分高，但健碩，技術到家及頭腦冷靜，已在甲組出賽過五十場。

（九）蘭尼：中場，亦能串演守衛，年青但已有不少比賽經驗，前隸前屆聯賽冠軍之羅馬拉斯奧隊，今屆加盟保洛拿乃交換球員計劃之一，已在甲組作賽超過一百二十場。

（十）杜維尼路：中場，十分有作用及進步快之球員，表現出色，乃明日之星，在甲組出賽約有十五場。

（十一）巴度索：右翼，快速及有威脅之傳中，亦任內鋒或中場。由乙組之比斯亞隊轉會過來，在該會已出賽約六十場。

（十二）克利治：中鋒，已在甲組露面超過四百五十場，巴西籍球星，自少已移民往義大利，在義國居留超過二十年。最初於一九六零年効力力尚隊爲少年學徒，曾隸保洛拿、阿特蘭德、維朗拿、佛羅天拿、桑波里等隊，本屆再次重投保洛拿懷抱，而綫上交換球員計劃及牽涉一宗轉會費……

（十三）高洛：左翼，是前鋒綫上之通天老信，勝任任何位置。非常年青，但已表現進步神速，已獲得不少甲組比賽經驗。

（十四）馬德利：前鋒，年青球將。

（十五）林班迪：翼鋒，並可勝任中場位置，在南部薩丁尼亞島出生，故被稱「農夫」或「土佬」。在一九六七年十七歲時，已代表義大利奧運國家隊遠征英國作熱身賽，準備在一九六八年在墨西哥舉行之奧運決賽。最初効力拖連奴隊，一九六九至七零年度外借予比隊，後重返拖連奴。該隊在一九七三年六月訪港時，彼原榜上有名，但因需服兵役，故臨時不能隨軍。隨後轉會拿波里，在今屆再轉會保洛拿，多才多藝，並富有良好技術，富於經驗，乃全隊之進攻策劃者。

「一個有天才及良好技術之球員，並發展至一合對方害怕之「鋒將」，「永遠具有價值、策劃及取得很多入球紀錄」，在一九七三至七四年度効力拿波里時，爲該隊第一射手，三十場聯賽中射入十六球，成爲該隊第一射手，至現在，於義大利甲組聯賽中已射入超過一百球（在義大利比賽有些入球紀錄，是十分難能可貴的），具有非常良好之取分警覺與事實射十二碼罰球，有射門慾，在禁區內反應尤其敏捷，是取分之鑰，爲前鋒綫最危險殺手。」

產油國家購買力增強後

工業國爭相分一杯羹

十三個石油出產國的非軍事貨物，四分一由美供應。

從倫敦至東京，各國與美國競爭在產油國的陸續擴大的市場中取得一個較大的份兒。

美國現在是這個市場的領先推銷員。它供應石油輸出國家組織十三個會員國所購買的非軍事貨品的百分之二十五。

石油輸出國家組織的中東和非洲的會員國，據說一九七六年的石油收入幾近一千億美元。從這筆收入，他們將動用五百五十億美元以輸入貨品和服務。迄一九八零年，伊朗、沙特阿剌伯、科威特和其他的國家，每年所動用的錢將達一千億美元，這是某些國際貿易估計的數字。

中東的各項計劃，由伊朗的好幾十億美元的原子能力廠以至沙特阿剌伯的牛羊飼料場。

英國：在一個緩慢的開端後……或許滿足於與阿剌伯國家們和其他的石油輸出國家組織的會員國的長期聯繫，英國商人們不急急於爭取定單。

現在情形不同了。官方數字揭示，在一九七五年，英國對石油輸出國家組織的輸出總額達到四十七億，比較一九七四年的二十四億美元，增加幾近一倍。

此外，英國的工程和建築公司們，目前主持的建設計劃，總值超過三百億美元。有些係在埃及的蘇彝士運河沿線，埃及從它的石油輸出國家組織的鄰國們獲得援助。這些計劃，包括水底隧道，新機場和海港，以及那些在一九七三年阿剌伯——以色列戰爭中被破壞的城市的重建。

英國的「威廉哈爾克羅及股東」工程公司，如在主持一個一億美元的擴展沙特阿剌伯的吉達港的建設計劃。一家希臘公司承辦了建築工程。

多國的建設計劃是很普通的。英國建築工程師們設計在沙特阿剌伯的利雅德的貴沙爾王專科醫院，黎巴嫩建築商們擔任建築工程。那些電腦機都是來自英國的。燈光系統係由荷蘭工程師們裝置，而在醫院的人造草皮是來自西德的。

英國人的生意已由政府的行動促進了。聯合經濟委員會們已在伊朗、沙特阿剌伯、卡達、埃及和伊拉克設立了。一個特別貿易聯絡處已在沙特阿剌伯設立。

美國公司們則正採用扭匙手法，工廠們交貨後即可使用。

在伊朗，一個糧食支配系統，電話系統及一條鐵路的電氣化，則已興工。一個核子能系統已在科威特計劃中。海水化淡廠則在科威特、沙特阿剌伯及卡達興建中，一間溶鋁廠在杜拜，幾間化學工廠在利比亞，以及一間製磚廠在伊朗興建中。

甚至較小的公司也找到市場。荷蘭東的一間牛奶公司則正售賣價值六萬美元的牛奶給杜拜。牛津郡的「農莊匙」公司則正售賣價值八萬美元的澤西母牛給利比亞。

西德：大躍進

西德商人們已投入中東的各市場，因爲商業條件已減少他們對他們最佳顧客們的輸出，這些顧客在傳統上是在其他的工業國家的。

以一九七五年來說，德國對中東的輸出比較上年增加了百分之五三點八，生意總額達四十五億三千萬美元——祇比德國人用於油輸入的錢少過一十一億元。

最近售賣一萬輛運輸汽車給伊拉克的……公司，是最成功的德國出口商之一。克虜伯獲得伊朗的一億七千七百萬美元的訂購火車頭，渦輪機及幾間工廠的合同。

德國商人們很留心某些較大規模的中東建設計劃。他們感覺，這些或許是非現實的，結果可能無限期的延期。其中包括一個擬議的……國——伊朗計劃，在其他地方的煉油能力未被利用的時間，在波斯灣建造世界上最大的煉油廠。

在石油生產國家的欠缺發展，使交易更加複雜。阿爾及利亞，在訂購扭匙工廠——完全齣裝妥當，隨時可以開工——中，堅持要有技巧的技術人員駐一個相當長的時間。

伊拉克沒有足夠的司機以駕駛那一萬輛卡車，而伊朗已在僱用那些有爲卡車服務的南韓人。

德國人埋怨他們的政府不做其他國家所做的事以支持出口商們。他們也過於分散，因爲德國拒絕售賣軍械給「緊張的地區」，例如中東。（上）

無須苦學傳統藝術

新潮製作更易賺大錢

巴巴拉·姬和芙的石雕·古古怪怪·值萬一九六三年的作品。

不要讓你的女兒在舞台上表演賺錢。如果你的兒子表示有意將來成爲一個成功的股票經紀，也勸他不要這樣做。更不要爲彩池式的搵錢辦法而費神。

有一種經試驗，而且近乎幾得成功保証的賺錢好方法是新潮藝術。

舉例來說，巴巴拉·姬和芙去年逝世時，她所遺下的財產三百萬鎊，這是她多年來以木、石雕塑成奇形怪狀的東西所賺來的錢財。

在她去世之前不久，她爲自己彫塑的一個銅像，賣了三千三百鎊——而這並不被視爲她的主要作品。

那是一種現代的藝術。買家付錢買了它回來之後，一生對着它都不明白它所代表的究竟是甚麼東西。

她的一項雕塑品名叫「海的形狀」。它被拿來向蘭開夏奧德威郡的市議會求售，索價五千八百鎊。有一位市議會議員形容它像是一天然人的背部，故不肯買下來。

雖然畢加索是位藝術大師，但人們都知道他一生行爲古怪，自己說要錢金錢，可是在他死時，卻是全世界最富有的人。

他的身家估計值六億五千萬鎊，堪與侯活·休士、保羅·吉蒂，及納爾遜·洛克菲勒等比美。

在他悠長的一生中，他繪了無數頓的畫，有些時候，他祇用一種顏色，他通常都把人們的頭顱和身體，繪成難以辨認的形狀。

他的作品，有一幅鄙有人等着要買！有時每幅的價錢，高達三十四萬鎊。

唯有最高級的實際，才能把出得起錢來把他的作品舉行展覽，因爲保險費用很貴。

但如果你有意進入這一行，你大可不必像他那樣把人物繪成畸形著手。在日常生活的各種物質中，都有爲你賺錢的題材。

安蒂·華凱爾是全世界的一位狂想大家，他所製作的「湯罐及肥皂箱」，替他賺了大錢。

他繪的米奇·積架的像，曾賣給了一千幅，每次一千鎊。

美國的萊伊·李支登斯坦的一幅毫無特別之處的漫畫卡通，賣給英國人，得款七千鎊。

大衛·柏特列茲把釘釘入木頭內，然後拿去賣，每次可賣得三百鎊。

雅各·厄士甸爵士於一九五九年逝世，他曾塑造出各種奇形怪狀的塑像。他的死，從此出人意表之外。

他有一件作品因爲把基督像的嘴唇塑得太厚，方頭和有個獅子鼻，所以約克郡些爾比教堂不肯要它，說會嚇怕教人士。

厄士甸名列本世紀最偉大的彫塑家之一，他所塑的半身像的售價，很少會賣低過五百鎊的——在他生時那祇是個很低的價錢——當他逝世時，他的遺產祇有五萬五千九百七十二鎊。

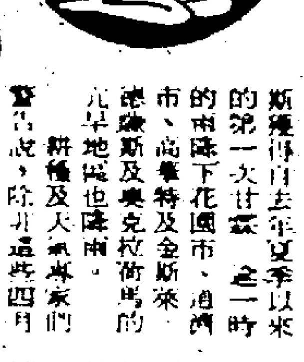
在他逝世之後，另一宗賺錢的奇蹟出現了。他曾於一九四六年替邱吉爾塑了一個半身像，以後又有限度地再多……

畢加索是最富有的畫家·但他作品也是最古怪的

美小麥區旱災可免

但仍需下雨才免部份耕地變沙田

去月中初獲甘霖



在四月中旬，美國大平原的麥坎能否逃過另一次長時間的旱災，仍屬疑問。雨一來，人們才恢復興奮。四月十五及十六日，西南肯薩斯獲得自去年夏季以來的第一次甘霖。這一時的雨降下花園市、道濟市、高華特及金斯來、德薩斯及奧克拉荷馬的乾旱地區也降雨。

耕種及天氣專家們警告說，除非這些四月中旬的雨水跟着再有降雨，否則這乾旱區在今後多月後將有更艱難的日子，因爲雨水不足，農民們去秋已少耕了好幾百萬畝的土地。

在德薩斯、奧克拉荷馬、肯薩斯、科羅拉多及新墨西哥，已有三百七十萬畝土地被風吹毀了。一九三零年代及一九五零年代的旱災的沙風，已勝過至東端的肯薩斯的威芝達。

在肯薩斯，迄本年四月一日，已有八十九萬一千畝土地遭受損害——十倍於一九七五年的全部災區。

奧克拉荷馬的小麥委員會的執行幹事杜德來說：「如果不是有了新的機器和農作技術，奧克拉荷馬本年的情況，將如三十年代的壞坎的旱災那麼壞。」

甚至如此，據杜德報告，在西奧克拉荷馬，麥色已被風吹掩沒，積塵高數吋。他估計他的州的小麥收成將減少三分之一，由一九七五年一億六千一百萬蒲式耳減至一億蒲式耳。

在德薩斯，農業專員蓋特目前預測本年的收成約等於去年的一億三千一百萬蒲式耳的半數。

這個十州災區的五百四十萬畝土地之中，德薩斯估了一百三十萬畝。

另一個指數揭示，遭受損害的土地共一百七十萬畝，比較去年這時間多一倍。

肯薩斯，生產小麥最多的一個州，據最近的官方估計，收成將比去年的三億五千一百萬蒲式耳減少六千四百萬蒲式耳，受損害最嚴重的地方，據天文學家說，是從西南角沿着南邊界線通過這州的一半。他解釋說：「這地區已多月來沒有雨了，祇有正常雨量的半數，無補於小麥的……」

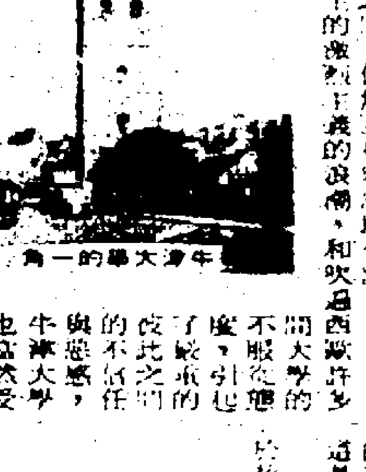
四月初，農業部估計，肯薩斯、奧克拉荷馬、科羅拉多及新墨西哥的五個州的小麥生產量，將比一九七五年的產量減少百分之二十六。

最使關心這地區的人士表龍的是，旱災的發展情況等於一九三零年代的麥季的。他們認爲，將來的幾個月，將決定這地區將否有二十至廿二年的旱災循環。

國際剪影

雖然曾受學潮衝擊

牛津大學仍屹立如昔



牛津大學的一角

牛津大學在過去十年間，雖曾有學潮發生，但卻安靜地度過了，它的古典的面貌沒有受到損毀，它的學府沒有受到浸擾，而它的傳統的師與學生之間，仍然互相容忍地交談。

學生的激烈主義的浪潮，和吹過西歐許多間大學的不服從聽座，引起了較惡的彼此之間的不信任與惡感，牛津大學也當然受到這種風氣所沾染，可是卻沒有留下多少永久的創痕。

政府及公共行政學教授費納爾於各種學生政事引起了其學後果的問題時這樣說：「少得很！」他又說：「他們的目的，要對學校的事有共同決定的權利，但在大學的行政機構……」

費納爾教授說，他們沒有代表參加，甚至連一點兒代表的氣味也沒有。

費納爾教授說，學生已經得決定大學事務的諮詢權利。「但他們的意見，可以被否定，這是理所當然的。」

「我們剛剛同意他們派兩個觀察員參加低的教授會議，這當然是不符合我的願望的。」

費納爾教授說，他知道，在學生們之間，「甚至連稀館裏的不滿也沒有。」牛津大學的諾頓也同意說：「學生們的心境很鬆弛。」一位名叫「塞維爾」的週刊總編理克京夫，……也同意說：「學生們的心境很鬆弛。」……事件發生時，也像是一位初次登台表演的女孩子那樣，不會改印刷者的。

一九七四年一月，牛津大學的學生，曾發動公開的叛亂，這是最後的一次了。當時學生佔據着大學的一座校舍，要求給他們一座學生會的中央會所建築物。其目的是在打破大學固有的分爲三十九個自治院系的各自爲政的傳統。

後來，學校當局開這些學生，結果，有十三名把校舍佔據的學生被勒令停學一年。然而，此事也曾引起學生的抗議和示威。可是，假期來了，他們此項行動也隨之結束了。雖然至今未有學生中央會所的建築物存在，而這個問題已告一個段落了。

有許多學生說，最使他們感慨的是學生們抗議，祇限於對偏狹的問題及在人際上的偏見。

社會政治學講師兼巴利柯學院研究員史提芬·路易博士說：「在一九六零年代，在這裏就讀的美國學生，是不參加學生的校內政治活動的。他們對此抱有一種疑慮的態度，因爲在他們的心目中，在美國的大學裏，學生的抗議，不是這個樣子的。」

一位名叫崗生的現年十九歲攻讀古典文學的學生（他是塞維爾週刊的編輯）說，在牛津大學的一萬一千五百名學生當中，有許多不曾到過考萊，這是牛津郊外的一個工業區，「牛津的有一間重要的汽車製造廠。諾頓說，「牛津的小小世界，是與外面的世界隔絕的。」（上）

今年首四個月棉紗進口 總量共達十五萬包

港產紗價高昂實銷仍弱 織布用粗支進口佔四成

……呈疲軟之勢，由於本港底存仍厚，實銷尚……紗生產仍然過剩，中、幼紗又不能與外來棉……過剩，織布用的粗紗，約有四成由巴基斯坦……本港產品銷量減少。今年首四個月，進口棉……在本港部分紗廠雖然將空氣紡粗紗價格抬高……表面開價每包一千七百元，實際上沽價爲一……支上檔貨每包一千四百元，中上檔貨一千……十元至二千二百八十元，十六支上檔貨一……元，卅二支普通一千九百六十元，卅二支精梳二千六百元。

每日股市

賣盤壓力加強下 股市跌勢續擴大

成交三千餘萬元下跌六點多 交投略增是「出貨」心急現象

【本報訊】慢性靠淡之股市，一週來不斷下降，且跌幅逐漸加大，走勢全無反彈力，多頭者無不焦頭爛額，「新大閘蟹」又漸漸增多，昨市交投數字略增，但跌幅亦隨之而更大。四會總成交爲三千二百七十四萬元；遠東交易所佔一千四百六十一萬元；金銀交易所佔一千零一十九萬元，九龍交易所佔三十四萬元。

據行中人指出：股市續跌原因，雖然市場上傳出對滙豐及置地的不利消息，這不過是一種傳說而已，主要的原因，是跟外國行情走，因爲，國際利率又有趨高勢，英美股均見下降，至本港市場昨日交投雖增加，並不是活躍現象，而係「出貨」心急實況而已，實盤壓力增強，市場承接乏力，行市即有每況愈下之感。

昨市走勢，上午開市後，實盤即如漸湧至，行情直綫下瀉，上午收市已跌了八點多。午後，因跌勢過速，「市定頭」獲利「甩倉」，市價即作大跌小回，結果恒生香港指數收四〇三・五一，比前市實跌了六點七八。置地前市已跌了一角半，昨以七・二元收市，再跌一角。滙豐收一九・五元，跌二角。港燈收四元，跌二分半。九燈收二一・五元，跌四角。中華煤氣收一五・六元，跌四角。電話收二〇・八元，跌二角。香港隧道收九・一五元，跌三角半。油蔴地小輪市最硬，收一三・一元，昇一角。此外：怡和收二一・五元，跌四角，和記收二・八七五元，跌二分半。九倉收一六・八元，跌三角。

香港股週四在倫敦收市價如下：滙豐一九・三八元，怡和二一元，和記二・八五元，會德豐二・四二五元，置地七・二八五元。

股市分類指數

據遠東交易所公佈如下：銀行類[illegible]跌三八・二一，公用類一三二四・六八跌一七・六六，地產建築類二二五二・二三跌三〇・二〇，工商企業類一八四三・七八跌二五・五一，倉塢類三七五二・七一跌八七・九三，酒店類一四三〇・〇一跌一一・一六，紡織類一〇九六・六二跌二・三四，投資類二六七七・二六跌六・二八，橡膠類八二六・二八升一三・六三。

銀行利率趨高影響 美股市下跌四點多

【紐約十三日美聯社電】星期四紐約股市受銀行利率趨升不利因素刺激股價回落。杜鐘斯卅種工業平均指數在過去兩日來下跌，而週四收市前半小時又跌三點。紐約証券交易所的下跌股票與上升股票是五比三。交投頗爲淡靜。

據分析，投資者耽心銀行利率上揚，從最近跡象顯示，資金市場的需求大增，聯邦儲備局將收緊銀根，而銀行利率可能跟升，直接影響投資者將資金調走。

杜鐘斯卅種工業平均指數跌四點五七，收一千零一點一零。

金市風平浪靜 波幅僅得一元

加息一元半尾盤七五二 美電美元日元均呈軟順

本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成盤爲據）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 401・74	上午 2001・89	上午 33・98	上午 34・00	上午 36・47
下午 403・51	下午 2009・52	下午 34・16	下午 34・19	下午 36・64
跌6・78	跌31・00	跌0・42	跌0・47	跌0・32

四會總成交額：三千二百七十四萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	19.50	19.60	19.30
海外信託銀行	2.65	2.70	2.65
友聯銀行	4.85	4.875	4.85
（公用類）			
香港電燈	4.00	4.0	3.95
香港電燈（股權）	1.95	2.00	1.90
九龍電燈	21.50	21.60	21.50
中華煤氣	15.60	15.80	15.60
電話公司	20.80	20.90	20.60
中華巴士	18.20	18.20	18.20
九龍巴士	5.65	5.65	6.55
油蔴地小輪	13.10	13.10	12.80
香港隧道	9.25	9.40	9.20
（倉塢類）			
九龍倉	16.80	16.90	16.70
九倉債券	140.00	140.00	140.00
均益倉	6.65	6.65	6.65
安全貨倉	1.05	1.05	1.05
黃埔船塢	10.00	10.10	9.85
（航業類）			
亞洲航業	4.95	4.95	4.90
會德豐船務（A）	3.475	3.50	3.475
會德豐船務（B）	0.34	0.34	0.34
綠達航業	4.65	4.65	4.65
華光航業	3.70	3.70	3.65
保榮航業	2.45	2.45	2.45
寶福發展	0.75	0.75	0.72
東方貨櫃（除息）	2.95	3.025	2.95
（建築類）			
保華	3.475	3.475	3.40
新昌	14.60	14.80	14.60
大新（公和）	1.96	1.96	1.96
海港工程	0.88	0.88	0.88
青洲英坭	20.50	20.50	20.40
大亞石業	0.72	0.72	0.72
（投資類）			
聯合企業	5.65	5.65	5.65
國泰股份	1.90	1.90	1.90
怡和證券	7.90	8.00	7.90
新鴻基證券	1.63	1.65	1.62
（地產類）			
置地公司	7.20	7.25	7.10
大信置業	0.61	0.61	0.61
大元置業	1.25	1.25	1.25
華廈置業	0.42	0.42	0.42
啓德置業	1.00	1.00	1.00
永泰建業	3.025	3.05	3.00
啓明建業	0.75	0.75	0.75
聯利企業	0.75	0.75	0.75
廣聯企業	0.47	0.47	0.47
捷聯企業	1.43	1.43	1.43
美漢企業	0.94	0.94	0.94
長江實業	6.10	6.25	6.10
力士地產	0.74	0.74	0.72
恒生工業地產	0.54	0.55	0.54
大昌地產	1.09	1.09	1.05
兆安地產	1.10	1.10	1.10
嘉年地產	4.25	4.35	4.25
聯邦地產（A）	1.85	1.86	1.85
和記地產	7.30	7.30	7.20
城邦地產	4.55	4.65	4.55
大生地產	1.57	1.57	1.54
大昌地產	0.385	0.385	0.37
華光地產	0.80	0.81	0.80
合和地產	2.025	2.025	2.025
新鴻基地產	3.875	3.90	3.775
恒隆地產（除息）	3.70	3.70	3.60
建塢新記	0.78	0.78	0.77
南太平洋	0.68	0.68	0.68
信託公司（A）	2.30	2.30	2.25
信託公司（B）	0.42	0.42	0.42
協成行	0.80	0.80	0.80
龍珠島	0.40	0.40	0.40
廖創興	0.99	1.00	0.98
萬生	0.44	0.44	0.44
華峰發展	1.11	1.12	1.11
新世界發展	1.48	1.49	1.46
聯興協發展	1.63	1.65	1.62
（工商類）			
怡和公司	21.50	21.70	21.30
怡和七厘半債券	58.50	59.00	58.50
和記企業	2.875	2.875	2.80
太古洋行（A）	9.10	9.30	9.05
太古洋行（B）	1.76	1.78	1.75
會德豐（A）	2.425	2.425	2.375
莊士集團	1.48	1.48	1.48
淘化大同	129.00	130.00	127.00
怡和實業	3.65	3.70	3.65
永安人壽	1.56	1.60	1.56
星島報業	5.40	5.40	5.40
聯合橡膠	1.64	1.64	1.64
橡膠信託	1.65	1.65	1.65
菲立斯	0.25	0.25	0.25
屈臣氏	4.10	4.10	4.10
生力啤	12.50	12.50	12.50
森那美	6.50	6.50	6.50
新英華	3.50	3.50	3.30
信昌	9.45	9.45	9.30
和寶	2.35	2.35	2.30
南順	1.56	1.56	1.56
寶光	4.90	4.95	4.90
（百貨類）			
永安公司	3.30	3.30	3.25
瑞興公司	8.00	8.00	8.00
連卡佛（A）	22.80	23.00	22.80
（紡織類）			
南洋紗廠	19.00	19.00	19.00
南豐紗廠	4.80	4.80	4.80
南聯實業	2.00	2.00	1.99
南聯合記	1.95	1.95	1.95
新馬製衣	9.50	9.50	9.50
（酒店類）			
大酒店	11.20	11.40	11.00
城市酒店	32.50	32.50	32.50
永高酒店	7.00	7.00	7.00
凱聯酒店	2.05	2.05	2.00
山帝國酒店	0.41	0.43	0.41

倫敦金價呆定

【最後消息】倫敦金價頭盤一二七・七零美元，尾盤報一二七・七零美元，與前市尾盤相同。

倫敦股市跌零點二

倫敦股市星期五日午皮排歎，近收市時金融時報指數跌零點二成四零八點三。

美股開市跌七點多

紐約股市星期五日上午開市報跌，由該利率可能提高，一小時後杜鐘斯平均指數七點四八成九九三點六二，交投平淡。

日本粉紙新盤 提高卅五美元

港洋紙行訂貨多存觀望態度

【本報訊】繼日本道林紙訂盤提高後，日本機製粉紙抬來香港新訂盤亦告提升，普通花式貨，由較早時每噸六角美元調至六百三十五美元C・I・F・香港。

日本商行方面說：日機製粉紙係以道林紙再加工而製成，現在道林紙價報漲，則機製粉紙亦應相繼調整提高，在價常情形下，道林紙加工後製成粉紙須要每噸一百四、五十美元，因此，機製粉紙新價須作出調整。

機製粉紙新價報出後，洋紙行方面沒有多大反應，因爲目前舊價貨尚須疏導，對新訂盤會不感興趣，不但機製粉紙有這種情形出現，而以每噸四百九十美元訂貨的道林紙，日前接洽實在不多。

洋紙行方面表示：從長遠來看，紙張價格易升難跌，因爲生產成本有關，但並非能在近期能使買家對新盤有反應，主要還須將存貨疏通，因此，近月來一般對外訂貨都顯得意態悠閒。本港洋紙市銷雖持穩定，雖然本地用家吸納有限，但能於此時補充漸增，卻顯示出紙市流銷在有力的支持，然而在舊價貨未銷通之前，紙張似無力回扳。

市場上，熱門的道林紙七〇克，每磅一元一角半，一元二角，最低一元〇五角，機製粉紙，每磅一元四角半，日粉面灰底咭，每磅七角五，六分，歐洲盒咭一元二角。

貿易用資金需求縮 銀行同業拆息回降

【本報訊】昨日銀行同業拆息回降，美元走勢亦轉軟，歐亞美元利率趨高。據銀行界人士指稱：現時貿易用資金需求略告減少，因爲各行業入口商減少向外訂購新貨，工廠自用原料訂購亦轉疏，因此，外商銀行分行拆借亦非大量。昨日銀行同業活期拆息成四厘七五，拆借成交甚少。

美元走勢轉軟，銀行業內成交每美元兌四・九一〇港元至四・九一二港元，躉單每美元兌四・九四五港元，買單每美元兌四・八七四五港元。

歐洲美元利率，一個月期五厘六二五，兩個月期五厘六八七五，三個月期五厘八七五，六個月期六厘半。

亞洲美元利率，一個月期五厘四三七五，兩個月期五厘五六二五，三個月期五厘七五，六個月期六厘半。

英鎊仍然穩定，躉單每鎊兌九・〇四〇港元，買單每鎊兌八・八七〇港元。

倫敦橋變作倫敦跌

指數幾乎朝四暮三

昨日一大早股市已傳出不妙之消息，有謂置地即將有五十萬股期貨等待時機推出，一時之間置地跌到頭暈腦脹，最低價成出七元一角，挹家禁不住心寒。

× × ×

早市由當會亦傳出一說，謂嚴記正在調查「獅子銀行」受賄事件，敏感人士又將注意力轉往滙豐銀行，果見價位一開市已見低，最低價居然見十九元三角，幸好尾市受大市回挺影響，上升至十九元五角收市，如此方不致於受創過甚。

× × ×

逢週五必定有馬場消息，貼士滿天飛，不知何處聽來一隻馬名「倫敦大橋」退出，大家傳來傳去卻變成「倫敦大跌」，大家心慌慌，忙打電話向公司報告，事後才知是訛傳而已，只有得啖苦笑，空担心一場。

× × ×

恒生指數在上午企在危危乎的位置四〇一點，缸邊客早在心中打賭，恐怕晚節不保，會破四見三，奇蹟卻出現在午市，一般股份的矛頭又轉向上擊，又升高多一、二個價位收市，這才保住四字頭不致直流而下。

× × ×

和記在上日的走勢甚是美妙可人，雖然大市向下跌，和記仍能平平穩穩的站住腳步，全日在二元八七五與二元八角間徘徊，只輸精比前市跌二個半仙，瀨嘢者高興得幾乎要相擁一起，歡呼喝采。

會德豐與獲多利 已簽訂包銷合約

【本報訊】會德豐有限公司董事局宣佈，本公司已於本日與獲多利有限公司完成有關包銷供股之正式手續，並已簽訂包銷合約。

有關供股之文件及臨時配股書，將於一九七六年五月二十日付郵寄與於一九七六年四月二十七日終止辦公時間股東名冊上登記之股東。預期股權將於一九七六年五月二十一日以未付款格式開始買賣。

和記成功收購 澳洲公司權益

【本報訊】和記企業有限公司今日（五月十四日）宣佈，該公司已成功收購和記企業尚未擁有之和記澳洲有限公司少數股權，該項收購已於澳洲時間今日下午五時完成。

超過百分之八十少數股東持有百分之九十四少數該項股權，已接受該項收購建議。自此和記企業總共擁有和記澳洲有限公司百分之九十八已發行之股本。

太古洋行派息 A股一角七仙半 B股每股三仙半

【本報訊】據太古洋行董事局宣佈：該公司截至一九七五年十二月三十一日止除稅後可分配綜合全年經常性盈利達港幣七千三百三十萬圓，（一九七四年爲港幣五千一百萬圓），即A股每股盈利三角八仙零一，比一九七四年每股二角八仙九五，增加百分之三十一。

董事局擬定於一九七六年七月二日股東週年大會中建議派發末期股息，A股每股一角七仙半，B股每股三仙半，即A股全年派息共二角五仙，B股五仙，比一九七四年增加百分之十一。

該公司由一九七六年六月十八日至一九七六年七月二日（首尾兩日在內）暫停辦理股票過戶手續。

怡和主席紐璧堅指出 怡和一九七七年望樂 和一九七六展可觀

【本報訊】在今日寄發各股東之年報中，怡和有限公司主席兼首席常務董事紐璧堅認爲怡和集團前景至佳。他指出：「雖然在怡和集團有業務經營之數個地區中，經濟與政治情況，仍未十分穩定，但世界經濟已漸入佳境，且怡和積多年經驗，當能應付，是以對一九七六年，至感樂觀，盈利與股息，增長可期。今後將致力發展現有業務，並尋找適當機會，以輔助及加強本集團各項經營。在業務增長及經營範圍擴大中，對管理及各階層員工，倚界至殷，集團已注意及此，以保證每一個計劃實現時，有幹練人材管理。」

怡和已宣佈一九七五年度除稅及少數股東權益後綜合純利爲港幣二億六千五百三十萬元，比一九七四年之港幣二億一千五百四十萬元，增百份之二十三。每股盈利則由一九七四年經調整後之港幣一元三角八分增加百分之十二至港幣一元五角四分。董事會建議全年股息港幣六角三分，比經調整後之一九七四年度股息五角四分，增百份之十六點七。股息將以現金或新發行股份派發，盈利股息率爲二點四倍。董事會同時建議向在一九七六年五月十七日登記之股東派送一紅股（每十股送一股）。紐璧堅認爲怡和集團財政情況既穩，現金與存款遠遠超過短期債項。

米市漸入淡月 消耗量逐漸減

存倉非多壓力並不嚴重

【本報訊】昨日米檔行市，尚呈穩定，澳洲米成交較多，泰國米最近一個多月較多沽出，現在存貨漸少。

據米行人士指稱：現在米市漸入季節淡月，到了天氣炎熱，消耗量將告減少，幸而存倉總量不過六萬餘噸，貨底不算厚，否則在供過於求情況下，市勢將有一段疲慢日子。

昨日開盤沽出食米六千六百包，雙羊青油粘每担一百一十八元，金鳳絲苗每担一百廿五元，冠蘇大米每担一百〇五元，信大字油粘每担一百一十七元，雙羊新油粘每担一百廿五元，新華南粘每担一百一十三元。

昨日外滙牌價

（一律電滙計）

幣別	出	入	升跌
英鎊	九・〇四〇	八・九〇五	跌〇・〇〇二五
美元	[illegible]	[illegible]	跌〇・二五
加拿大	[illegible]	[illegible]	升〇・三〇
西德馬克	[illegible]	[illegible]	跌〇・四五
法國法郎	[illegible]	[illegible]	跌〇・一〇
瑞士法郎	[illegible]	[illegible]	升〇・三五
日元	[illegible]	[illegible]	跌〇・〇〇二五
人民幣	[illegible]	[illegible]	無上落

英工商界信心已增 金融時報調查指出

【本報訊】據最近一次金融時報每月調查結果顯示，英國工商界意見，預料明年利潤會有改善的英國公司，在數目上，遠較估計利潤低落的爲多。

這是幾近三年來首次出現的跡象。該份調查評論說：由於有越來越多跡象顯示，明工業已告復甦，產品出口展望極之良好，加上英鎊匯率下跌有助出口，貿易前景十分光明，導致工業界信心大增。

金融時報調製該調查之前，會調查過十一種工業，共計有一百二十間公司。最近幾個月間，廠家接到新訂單數量劇增，交貨亦已有改善，預料未來數月內訂單仍會增加。同時，工業投資增加展望之濃厚爲多時未有的，各大小企業的收支結算亦相應好轉。

近日政府與工會之間達成工資協定，工商界認爲此舉會導致通貨膨脹率下降。此外，製品成本與出產價格的增加率亦會低於較早時候的預測。

工業界在增加人手方面進度緩慢，而且這種情況仍會持續一段時間。調查書又指出，有許多公司正在探求利用天然原料或更改雇職人手比例，以期改善效率與生產力。

本港金鈔外幣行情表

五月十四日（星期五）

（九九K金）	
開市	752・0
收市	752・0
最高	752・6
最低	751・6
（美鈔）	
大鈔	4・906
普鈔	4・896
（美電）	
最高	4・915
最低	4・906
（通天單）	
最高	4・906
最低	4・900
（日元）	
大紙（萬計）	163・7
細紙（萬計）	162・7

（雜幣）	
正鎊	9・00
埃及鎊	7・00
澳洲元	6・15
加單	4・99
加元（大）	4・98
加元（小）	4・97
菲幣（大）	0・65
菲幣（小）	0・63
大坡紙	1・97
細坡紙	1・96
馬來西亞元	1・96
新勞寧（百計）	46・00
台幣（每元）	0・87
西德馬克（百計）	191・50
法國新法郎（百計）	103・50
瑞士新法郎（百計）	193・50
泰幣（百計）	23・50
台幣（千計）	123・00
荷蘭（百計）	180・50
仰光（百計）	32・00

請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八號　八八八

衛生處促市民注意
夏季易染腸胃疾病 注意食物環境衛生

【本報訊】醫務衛生處昨日提醒市民採取預防措施，防止炎熱季節容易發生的腸胃疾病。醫務衛生處發言人說，由於天時轉熱，市民應特別留意個人、食物與環境各方面的衛生，這是防止腸胃疾病的最有效方法。

通常與炎熱天氣有關的疾病，有腸熱、痢疾、食物中毒與濾毒性肝炎。

大多數腸胃疾病是經由沾染不潔的飲食物或因不理會個人衛生而致，因此，發言人敦促大衆在飲食方面要特別小心，尤其是在公共場所飲食爲然。

他警告說，服食未經適當烹煮的食物可能致病，而經適當烹煮的食物，如不立即食用，亦不應任由其不加掩蓋，以免染污。

準備妥當的食物，若加以適當儲藏，亦可減少食物中毒的危險，尤以天氣炎熱時爲然。

發言人謂，其他預防措施爲遵守若干衛生規律，例如在用膳前如廁後洗手。

他補充說，環境清潔，如適當處理垃圾及糞便，對於防止疾病蔓延是十分重要的。

發言人回述去年春夏季流行的濾毒性肝炎，在四月至六月的三個月期間內，共發生過八百多宗。

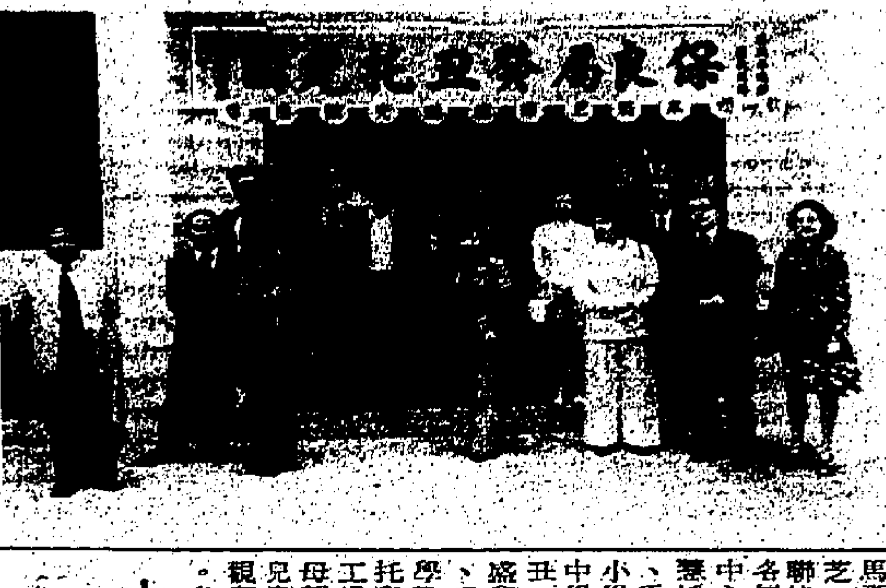
他說，雖然自此之後濾毒性肝炎宗數已告減少，並回復正常情況，但市民應保持警惕，繼續加以防範。

發言人並提醒大衆留意預防通常在游泳季節流行的「紅眼症」。

紅眼症是具有高度傳染性的疾病，去年夏季曾一度流行，單在九月份內，政府診所就治療了萬多名紅眼症患者。

發言人說，紅眼症最通常的蔓延地點是在公共場所如游泳池以及家庭之間。因此，患者應避免前往公共泳場，其家人亦應小心不可與患者共用毛巾或手帕。

發言人說，自從一九六九年以來，本港並無發生霍亂症，但市民不應鬆懈預防措施。各政府普通門診所注射站都有提供預防普通傳染病的注射。



圖保良局總理巡視屬下機構時攝

保良局總理巡視港九新界各界機構

【本報訊】保良局主席郭季宛、副主席莊業坤、羅家宗、珍、施洪勝、蕭司徒潔、總理毛凱元、趙振邦、林王兆淑、蕭曾鳳掌、伊滕和子、龐創、朱梁黎業錦媛、淑標、胡永輝、許晉義、馬漢寧、李思敬、關天芝、翁家立等，連日來聯袂巡視該局港九新界各屬下機構——高超道中心、油塘托兒園、思慧托嬰園、藍田托兒園、秀茂坪幼稚園、丁來小學、第四小學、坪石、山谷、第一中學、梨木樹托兒園、癸丑、盛兒童之家、第一小學、壬子托兒園、甲辰小學及總辦道局內小學、托兒園、幼稚園、庇護工場、兒童宿舍、未婚母親室、嬰兒室、弱能兒童部、工藝院等，並觀察各部門之工作情形。各總理對屬下機構之工作，備極關注，頻頻垂詢，並勉勵各員工努力工作，爲婦孺服務，各總理均表示十分高興見到局務發展的成績，更表示今年度要盡力加強婦孺福利工作之推進，提高服務水準，將爲本港社會服務之工作做得更好，更有成就。

粵穗廠商會理事長 梁九峯病逝 十六日舉殯

【本報訊】僑港粵穗廠商總會理事長梁氏宗親會常務理事梁九峯，不幸於本月九日亥時病逝於九龍明愛醫院，積閏享年七十有二，僑港粵穗廠商總會及梁氏宗親總會特組梁九峯治喪處處決於本月十六日（星期日）下午二時在九龍殯儀館大殮，二時四十分出殯即日火葬。梁九峯先生乃粵之中山縣小欖人，早歲畢業中山大學法學院，曾任軍政職務，碩劃鴻謀，叠鑄功績，深爲上峯所倚畀，重光時任廣州市商會常務理事，來港後組辦粵穗廠商總會，熱心公益，生前交遊廣闊，今一旦老成凋謝，聞者惜之。

公共屋宇居民總會 舉行首屆職員就職

【本報訊】香港公衆屋宇居民總會，前日下午七時在慶相逢酒樓，舉行該會成立首屆職員就職典禮。典禮中由會長沈鑾陽致歡迎詞中呼籲政府當局：一、應該重視公衆屋宇的環境衛生，設法盡量綠化公衆屋宇區域，增進居民健康，二、將公衆屋宇之單位，實行廉價售與居民，使住者有其屋，增加其歸屬感；三、公衆屋邨內之公廁或公共沖涼房，時有發生搶掠、非禮等事件，當局應該正視現實，把舊式的大廈從速改建，使每一單位，都有廚房、水廁、沖涼房，方便居民，並可藉此減少罪案的發生。

該會主席陸國忠致開會詞表示：該會成立後工作中心爲：一、擴大徵求會員，共爲促進地方安定與繁榮而努力；二、響應滅罪運動，該會將號召房屋邨二百萬居民協助推行；三、在各屋邨響應政府推行清潔運動，增進居民健康；四、積極推展各項青少年康樂活動；五、在各區設立醫療所及學校爲居民謀福利。

嗣舉行職員宣誓就職儀式，由立法局議員胡文翰主持監誓及頒發聘任証書，黃大仙民政主任劉秋華頒發選任証書，市政局議員楊勵賢、錢世年，名譽會長夏鑄國，街坊研究會主席蘇清等主持徵求會員出發授旗。禮成歡宴，參加典禮有官紳名流，各區街坊社團首長及職會員千餘人。

本港東南偏東海面 南韓貨輪遇險棄船 廿九名船員全獲救

【本報訊】一艘南韓貨輪，昨晨在港東南偏東三百八十浬處遇事，因有多個船艙入水，船長宣佈棄船，廿九名韓國船員由一艘駛經的輪船救起。

遇事的貨輪名「東西一號」，毛重三千八百一十五噸，船上有船員廿九人，全爲韓國籍，該船之本港代理爲東宇海運公司。事發於昨晨九時許，當時，「東西一號」正由北婆羅洲之斗湖駛南韓之斧山，船上載有大批木材。

本港海事處昨晨九時許，接獲該輪拍出的緊急求救電訊（S．O．S），遇事位置在本港東南偏東三百八十浬處。因該輪遇事位置在來港救援搜索區域之外，海事處即將遇事消息拍至遇事區內的船隻，呼籲對遇事船隻加以援手。

至昨日下午二時卅分，一艘名（SILVER FJORD）輪船經過失事現場，將廿九名南韓籍的船員全部救起。

英倫敦商學文憑試 現已開始接受報名

【本報訊】本港最具規模之商科語言綜合性學府，乃位於九龍旺角彌敦道六〇七號新興大廈三樓，旺角創興銀行大廈五樓，旺角彌敦道六八九號嘉禾大廈三樓及香港灣仔軒尼詩道四三九——四四五號香港島大廈二、三樓之香港商科語言書院，不獨所開設之科目繁多，又爲英國倫敦商學會之香港考試報名中心，其本年度秋季各級簿記，會計之文憑試，已開始接受報名，由於該校教學制度嚴格，注重學生平時學習，故歷屆投考者成績及格率佔百分之八十以上，凡各界人士，欲投考者，宜從速到該校辦理報名手續。

聯國國際影藝協會 胡漢輝獲頒會士銜

【本報訊】金銀貿易場理事長、金銀交易所主席、攝影名家胡漢輝，研究攝影藝術已有廿年歷史，其作品曾多次在海外及本港獲獎。最近聯合國國際影藝協會特頒發會士銜（F．I．A．P）與胡氏，以表揚其推行攝影藝術之貢獻，圖爲該會香港分會秘書梁超文頒發與胡漢輝情形。

政大校慶 港會年會

【本報訊】本五月二十日爲聞名之國立政治大學創校四十九週年校慶，該校香港校友會特訂於該日下午六時在九龍彌敦道六八三號（旺角區）金章大酒樓十五樓全座合併港會年會擴大隆重舉行，該會年會將爲聽取一年會務簡報，審核年度財務，檢討一般會務，補選理監事及臨時動議事項，隨之將爲校慶聯誼中式餐會，餐券每位港幣二十元正，歡迎各校友相約及偕眷參加先期向該會（電話K六八八八八二）訂座，以便準備。該會并備有致意紀念會旗，徽章，新編港澳親友通訊册及有關書刊等，以備各校友隨意選用留念。爲增進一年一度校慶嘉賓校友親友聯誼餘興氣氛，該會公告各校友如屬便利可隨意順備任何紀念或實用小禮物一件到會集交換換獎紀念。該會且承中國文化協會贊助，將於餐聚後放映新近精選空運到港之新聞電影特輯，以追思師恩增進信念，上項通函依據該會章業經由會長周異斌、李序東理事長，及馮彥監事長，聯合發出。

馬經

□至尊寶主編□

今日賽馬摩鹿全面出擊
五陵皇野火永勝 智勇雙全夠贏
沈保有意殺場內孖寶，勇將軍、獲多寶甚至威震四方亦圖博冷

第四十三次賽馬秩序表繼續在今日上演，共跑九場，由於第三及第六場出馬只得三及四匹，落實堪有得賭之場合只是七場而已。

每逢季尾賽果例必不正常，當然並不是特殊因素存在，而係每屆此時，就算在全季裏面都無表現之馬亦會把握最後幾次機會碰碰運氣，故每每在出人意料下創出奇蹟來，正如上週之奔得、金馳良等正是很好的例子也，故今日賽事裏雖不致再出大奇局面仍須防半冷馬突圍而出的。

騎師方面，以摩加利、白禮棟及馬彼得坐騎最具均勢，應可重視的。

茲將各場大勢分析如下：

勇將軍論馬夠贏 百花齊放應最穩

第一場 第四班 一二三五公尺（場外連贏位）（場內孖寶第一關）

①百花齊放	一四〇	※李滿明	2	譚
②兩心知	一三五	郭富	9	朱
③大喜事	一三二	浩德	4	蘇
④駿馬	一二五	＋羅國洲	6	張
⑤勇將軍	一二五	潘納	3	沈
⑥白麗夫人	一二四	馬彼得	1	寶
⑦高鋒	一二二	※麥子文	8	張
⑧寶石之王	一二〇	×姚本輝	7	陳
⑨霹靂金剛	一二〇	謝啓瑩	5	殿
⑩高齡伙牝	一一九	謝恩雯	10	米

棄權馬：

祥輝	一三三	布
紅星	一二一	歐
新唐璜	一一九	摩
狀元	一三四	寶

第一場：個人認爲沈保馬房之「勇將軍」，今時今日的確已屆出擊之時，近兩賽雖則落敗而回，但跑來卻相當不俗，祇不過居然會用潘納上陣，用意何在呢，總之背拚必有作爲的。

正路之選，自然以百花齊放可靠得多，前速夠快，狀態穩健，李滿明騎減五磅上陣，應該是前列必入之馬。

認眞博冷門，「大喜事」亦可以考慮，呢匹馬衝刺十足，亂局有餘。「白麗夫人」升班減十四磅之多，夠份量爆冷門的。

五陵皇力戰羣雄 百味獲多寶可拚

第二場 第三班 一八〇〇公尺（連贏位）（場內孖寶第二關）（場外孖寶第一口第一關）（場外孖Q第一關）

①接財神	一四〇	※李滿明	5	朱
②獅王	一三六	浩德	4	布
倫敦大橋	一三四	（退出）		米
④獲多寶	一三四	夏達	3	沈
⑤百味	一三二	馬彼得	9	寶
⑥錦鯉	一三二	詹亞健	1	張
⑦驥中雄	一三一	甘保頓	6	杜
⑧威者	一二八	潘納	2	蘇
⑨五陵皇	一二八	摩加利	7	摩

棄權馬：

係得概 一四〇、威利 一三八、世界之寶 一三七、自力 一三五、大波士 一三五、一定起 一三二、金門橋 一三二

第二場：倫敦大橋於昨日宣佈退出，故實得八駒參戰。溝門志，「五陵皇」應該是全場之冠，此駒自轉老摩馬房後進展的確相當理想，快放勁納，今由摩加利單騎參戰，可期取勝。

最強之對手自然是馬彼得之「百味」，此駒後進步更多，有前有後，足可一拚。

「接財神」實素肯定不弱，不過上陣經驗甚少，故還須多看一回爲妙。

「獲多寶」、「驥中雄」均屬此程能手，無巧不成話狀態均見躍起，不妨揮一小戳。

羅蜜歐狀態至佳 新旺亦起夠份量

第三場 第二班 一二三〇公尺（場內孖寶第二口第一關）

①新旺	一四〇	摩加利	3	摩
②羅蜜歐	一三七	白禮棟	2	高
③勇霸王	一三一	謝啓瑩	1	殿

棄權馬：

快名駒	一四五	布
永恒之光	一三四	摩
雅趣	一三二	張
爽快	一二七	張

成豪 一二四、力驥 一一八、一定好 一一六、好僑快 一一四

第三場：第二班馬跑長途，僅得三匹馬參戰，不賭也罷！

三匹馬之中論狀態自然以羅密歐最靚，機會應該是三匹之冠，但不可不防是上次贏馬加到一三七磅，新旺所讓之磅位不外三磅而已，新旺反先亦不爲奇，到底演出如何，跑完至知了。「勇霸王」狀態較弱，故機會最弱。

野火夠快排位佳 金麒麟或會輪到

第四場 第四班 一二三五公尺（連贏位）（場內孖寶第二口第二關）（場外孖寶第一口第二關）

①蜂皇	一四〇	※麥子文	4	歐
②揚偉聲	一三一	甘保頓	2	殿
③福霸	一二九	白禮棟	3	杜
④野火	一二六	摩加利	1	摩
⑤金麒麟	一二二	馬彼得	6	譚
⑥兒童樂	一二二	＋羅國洲	5	蘇
⑦征軍	一二〇	簡元智	7	陳

棄權馬：

英之寶	一三九	沈
鄉村佳麗	一三一	寶
發達起	一二九	布
名將	一二七	張
拔都雄風	一二三	朱
健威	一一七	張

第四場：七匹馬參戰，細心留意其中奧妙，有關係之馬居然達四匹之多，蜂皇之麥子文與福霸之練馬師屬師徒，甘保頓策揚偉聲關係不在話下，福霸騎師白禮棟與金麒麟之馬彼得更屬一家親，究竟用那匹作主力出擊，局外人豈容易找出答案呢！

故頭馬之選，倒不如考慮新升班之野火，呢匹馬前速如飛，上次跑來已見馴服，證明在進步中，在一檔起步意外減少，單是摩加利之門志亦可靠一點。

特別介紹　小溫

第二場：五陵皇——百味　獲多寶

第四場：野火——金麒麟　福霸

神算子足可連捷 土皇帝磅輕可爆

第五場 第三班 一八〇〇公尺（連贏位）（場外孖寶第二口第一關）（三寶彩）

①神算子	一四〇	＋羅國洲	4	蘇
②飛驥	一三八	關尼	6	米
③揚威	一三六	摩亞	1	摩
④多水	一三五	×呂志聲	7	摩
⑤草上霸王	一二九	※李滿明	8	殿
⑥家寶	一二八	×陳子銓	5	沈
⑦全家寶	一二七	摩加利	3	摩
⑧土皇帝	一二二	伊丹尼	2	寶

棄權馬：

龍都	一三九	朱
小發科	一三五	歐
錦繡前程	一三五	摩
書山	一三四	杜
必飛	一三一	寶
得運馬	一二八	沈
好消息	一二七	張
盈利	一二五	張

第五場：八匹馬參戰，形勢仍有利熱門馬，

上次贏千六路程一放而回，大勝對手十乘之多，步密速度甚靚，雖加至一三七磅上陣，大概再捷不成問題。

老摩出馬三匹，揚感，多水及全家寶而摩加利竟選近況平常之全家寶，極可能今次由呂志聲爆冷出擊。

「草上霸王」最後試跑神態仍佳，可以作冷配。「土皇帝」段速平均，負到最輕磅只要幕後人肯在今場出擊，可推翻大局的。

永勝突出馬王也 金源已勇佳配搭

第六場 公開賽 二二三〇公尺（香港冠軍暨單打盃）（科加士）（場外孖寶第三口第一關）

①凱靈登	一三五	摩亞	4	摩
②先惠	一三五	關尼	2	譚
③金源	一三五	霍利安	3	譚
④永勝	一三五	摩加利	1	摩

第六場：一年一度香港冠軍暨打盃可以講話全無睇頭，四匹馬參戰，永勝的確有一枝獨秀感覺，呢匹富業馬王一向負重磅仍夠實力輕取一班馬，現平磅上陣形勢大利，雖然熱熱地仍可輕鬆地榮登馬王寶座。

「金源」雖然實力與永勝比較稍有不如，但總較兩匹挑戰馬實力強勁得多，看來科加士一票足矣！

幸運心靈足取勝 眞好運凱旋會拚

第七場 第四班 一二三〇公尺（連贏位）（場外孖寶第二口第二關）（場內孖Q第一關）（四重彩）（三寶彩）

①眞好運	一三七	※李滿明	5	歐
②幸運心靈	一三六	關尼	8	米
③金牌	一三五	詹亞健	1	張
④威震四方	一三二	×陳子銓	4	沈
⑤蘇格蘭霧	一三一	×姚本輝	9	高
⑥笑哈哈	一二九	摩加利	7	摩
⑦利加多	一二八	＋羅國洲	2	張
⑧凱旋	一二七	郭富	3	朱
⑨幸運綠	一二二	白禮棟	10	張
⑩保健	一二一	※麥子文	6	寶

棄權馬：

福伯 一四〇、高婚 一三六、丁財兩旺 一三四、盃民 一三七、金會長 一二三、動得 一三三、快勇 一二二

第七場：雖係以馬論馬，最重磅之兩匹「眞好運」與「幸運心靈」均有足夠控制全局份量，尤以「幸運心靈」實力更強，觀上次關尼初次策騎，雖未上名跑來亦十分接近，經已試車今次來也。「眞好運」狀態仍處於大勇境界，問題是初賽此程，未知是否有足夠長力支持到底。「利加多」、「幸運綠」均是正宗長途好馬，今配羅國洲與白禮棟仍可一鬥。「威震四方」長途實力最強，倘有門志在今場一赴，四重彩亦可走得一席。「凱旋」漸見佳態，後上力強，頗有機會突圍而已。「金牌」有質而態欠全勇，僅可小戳。

四重彩佳選　章至寶

②幸運心靈（膽）　④威震四方　⑥笑哈哈　⑦利加多　⑧凱旋　⑨幸運綠

寶源大勇應夠贏 攪掂好伯爵可配

第八場 新馬B班 一六五〇公尺（連贏位）（場外孖寶第三口第二關）

①永好	一三五	郭富	14	朱
②攪掂	一三五	李滿明	3	譚
③谷中小丑	一三五	浩德	9	布
④厚利	一三五	霍利安	12	譚
⑤眞巧妙	一三五	簡元智	5	陳
⑥好伯爵	一三五	夏達	13	米
⑦大富翁	一三五	陳子銓	2	沈
⑧新領袖	一三五	甘保頓	1	寶
⑨必發	一三五	李國佐	7	殿
⑩前鋒衛星	一三五	易仕	10	張
⑪來快	一三五	關尼	6	米
⑫大笑	一三五	白禮棟	11	高
⑬寶源	一三五	馬彼得	8	朱
⑭永威	一三五	謝恩雯	4	陳

棄權馬：

福星	一三五	張
吉利王子	一三五	沈
高得	一三五	摩
更多趣	一三五	張
我更叻	一三五	陳

第八場：B班馬十四匹出賽，在編班前門志如何足以影響今次之得失。以表面實力而言，朱寶明之「寶源」與「永好」，不論任何一匹馬出擊，均有控制全局之力，自然以黑馬寶源近況至佳，三番得位表現最靚，大概今次可吐氣揚眉了。「好伯爵」上次突如其來爆大冷位，近期力將起得更靚，提防爆冷。「眞巧妙」、「攪掂」均是在進步中新秀，小戳有屬無妨。

智勇雙全已冒勇 安弟弟奇蹟路合

第九場 第四班 一二三五公尺（連贏位）（場內孖Q第二關）（場外孖Q第二關）（三寶彩）

①小情人	一四〇	（排位後退出）		寶
②智勇雙全	一三六	摩加利	5	摩
③鑽滿谷	一三四	（排位後退出）		朱
④捷耀	一二八	浩德	7	布
⑤加力驥	一二七	詹亞健	8	張
⑥奇蹟	一二六	白禮棟	3	譚
⑦安弟弟	一二四	＋羅國洲	1	蘇
⑧滿利駒	一二二	謝啓瑩	6	殿
⑨赤先鋒	一二一	甘保頓	4	杜
⑩叻女	一二一	易仕	2	高

棄權馬：

金龍皇	一二七	寶
赤麒麟	一二二	朱
金牡丹	一三八	歐
申江魁	一二八	沈

第九場：八匹馬上陣，以演出穩健來說，「安弟弟」應該首屈一指，有前有後，每次均有週強表現，在第一檔起步實可一戰。「智勇雙全」狀態再見躍起，論班底亦爲全場之冠，估計在今場是不勝有位之馬。「捷耀」前速夠快，狀態亦佳，問題是長力實欠充沛，恐防輸於最後幾步。「赤先鋒」有質而實力狀態未勇，爭勝實不容易，反爲奇蹟經由白禮棟試車，或會在今場裏出擊呢！

小溫貼士

第一場 第四班 一二三五公尺			
一	百花齊放	一三五	李滿明
五	勇將軍	一二五	潘納
六	白麗夫人	一二四	馬彼得
第二場 第三班 一八〇〇公尺			
九	五陵皇	一二八	摩加利
五	百味	一三二	馬彼得
四	獲多寶	一三四	夏達
第三場 第二班 一二三〇公尺			
一	新旺	一四〇	摩加利
第四場 第四班 一二三五公尺			
四	野火	一二六	摩加利
五	金麒麟	一二二	馬彼得
三	福霸	一二九	白禮棟
第五場 第三班 一八〇〇公尺			
一	神算子	一三七	羅國洲
四	多水	一二八	呂志聲
八	土皇帝	一二二	伊丹尼
第六場 公開賽 二二三〇公尺			
四	永勝	一三五	摩加利
三	金源	一三五	霍利安
第七場 第四班 一二三〇公尺			
二	幸運心靈	一三六	關尼
一	眞好運	一三二	李滿明
六	笑哈哈	一二九	摩加利
八	凱旋	一二七	郭富
第八場 B班 一六五〇公尺			
十三	寶源	一三五	馬彼得
六	好伯爵	一三五	夏達
二	攪掂	一三五	李滿明
第九場 第四班 一二三五公尺			
二	智勇雙全	一三六	摩加利
七	安弟弟	一二一	羅國洲
六	奇蹟	一二六	白禮棟

場內孖Q ・至尊寶・

第七場：⑨幸運綠　②幸運心靈（膽）　④威震四方　⑥笑哈哈

第九場：②智勇雙全　⑦安弟弟（膽）　⑥奇蹟　⑤加力驥

W[illegible] ・至尊寶・

第六場：④永勝

第八場：⑬寶源

第九場：⑥奇蹟

三寶提供 ・小溫・

第五場：神算子　多水

第七場：幸運心靈　笑哈哈

第九場：智勇雙全　奇蹟

最佳圖第十一　小溫

第一場：⑤勇將軍

第四場：④野火

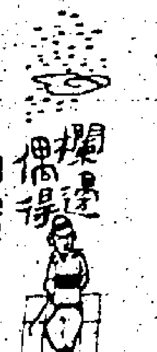
第六場：④永勝

第七場：②幸運心靈

張基貼士

第一場	副選：⑥白麗夫人（馬彼得）	正選：⑤勇將軍（潘納）	副選：②兩心知（郭富）
第二場	副選：⑨五陵皇（摩加利）	正選：⑤百味（馬彼得）	副選：⑥錦鯉（詹亞健）
第三場	正選：②羅密歐（白禮棟）		
第四場	副選：③福霸（白禮棟）	正選：⑥兒童樂（羅國洲）	副選：④野火（摩加利）
第五場	副選：⑥家寶（陳子銓）	正選：①神算子（羅國洲）	副選：⑦全家寶（摩加利）
第六場	正選：④永勝（摩加利）	副選：③金源（霍利安）	
第七場	副選：⑧凱旋（郭富）	正選：⑦利加多（羅國洲）	副選：⑨幸運綠（白禮棟）
第八場	副選：⑬寶源（馬彼得）	正選：①永好（郭富）	副選：②攪掂（李滿明）
第九場	副選：⑨赤先鋒（甘保頓）	正選：⑥奇蹟（白禮棟）	副選：⑦安弟弟（羅國洲）

九場賽事熱門有利 摩加利再乘勝出擊



欄邊客　偶得

馬季已進入末期，今天九場賽事只有七場較爲熱鬧，估計是大熱門馬「富合」，不宜戰冷，和以上兩次恰恰相反。原因是：佐治摩亞應乘勝再出擊，「連中都勝地」，在這種情形下，「熱門熱」的可能性很高。分述各場「管見」於下。

第一場，大熱的馬是白麗夫人，其次是百花齊放。我卻喜歡勇將軍與霹靂金剛。照理，白麗夫人雖升班仍夠贏。

第二場，五陵皇是馬膽，獲多寶該是「吃尾糊」的時候了。以實力論，錦鯉，有可爭之道，只是門志難測。

第三場，羅蜜歐當然首選。新旺如肯博，會跑得接近。羅蜜歐如輸，是因磅位吃虧一些。

第四場，野火首選，選腳是揚偉聲或福霸。勇霸王有勇態，亦不妨博冷。只怕騎師留放失宜。

第五場，這場可敢冷的馬是飛驥、草上霸王，摩加利的全家寶或可入腳，同廄的揚感及多水似有「旗出」的企圖，我以爲成份不高。

第六場，永勝再勝，看馬爲宜。

第七場，四重彩場合，我選威震四方、利加多、笑好運，三個見習騎師門摩利的笑哈哈或郭富的凱旋。以路程及狀態來說，凱旋較可取，但門志仍以摩敗戰的笑哈哈爲強。當然，蘭尼的幸運心靈，詹亞健的金牌，白禮棟的幸運綠，如要狀入一隻腳也不難，祇不知他們意下如何？

第八場，新馬混戰，如字爆冷，只好在這一場打主意，値得注意的馬，是未曲凡足的好伯爵及來快，前一匹出見連騎，後一匹是蘭尼。兩者皆在眞巧妙與野火爆大冷連贏那一場得第三與第四。陳毓麟廄有眞巧妙與永威，朱寶明廄有寶源與永好，兩廄有三匹都會成熱門，我取高仕和廄白禮棟的大笑，配合米廄的好伯爵與來快，來一個鐵三角連贏。

第九場，智勇雙全作膽，配以奇蹟。此場可爭的馬不少，安弟弟，滿利駒，捷耀，臨場電算機，應該「觀風看勢」，大熱門收場「一Q攪店」是有可能的。捷耀前速好，新馬有進步，加後勁不繼，便會爲奇蹟與智勇雙全所乘，如選頭馬，我取奇跡。

至尊寶提供

第一場	正選1百花齊放 李滿明	副選2兩心知 郭富	冷選9霹靂金剛 謝啓瑩
第二場	正選4獲多寶 夏達	副選9五陵皇 摩加利	冷選6錦鯉 詹亞健
第三場	正選2羅密歐 白禮棟		
第四場	正選4野火 摩加利	副選1蜂皇 麥子文	冷選2揚偉聲 甘保頓
第五場	正選2飛驥 關尼	副選8土皇帝 伊丹尼	冷選5草上霸王 李滿明
第六場	正選4永勝 摩加利	副選3金源 霍利安	
第七場	正選2幸運心靈 關尼	副選8凱旋 郭富	冷選6笑哈哈 摩加利　冷選9幸運綠 白禮棟
第八場	正選13寶源 馬彼得	副選6好伯爵 夏達	冷選5眞巧妙 簡元智
第九場	正選6奇蹟 白禮棟	副選2智勇雙全 摩加利	冷選7安弟弟 羅國洲

荔枝角道截查男子獲得線索
破海洛英包裝中心 起毒品值四十五萬
一雙夫婦及其女兒涉嫌被捕

【本報訊】九龍荔枝角道一個海洛英包裝中心，昨日被緝私隊粉碎，並獲一百一十五安士海洛英，一對老邁的夫婦及其女，涉嫌與案有關而被捕。

被檢獲的海洛英零售價達四十五萬六千元，被捕者將以「藏毒」及「販毒」罪名落案，該海洛英包裝中心，設在荔枝角道五十七號一住宅單位，除負責包裝外，並懷疑兼批發毒品，涉嫌被捕男子，六十三歲，其妻六十歲，其女十六歲。

緝私處發言人對記者稱，昨日上午十一時許，緝私人員在荔枝角道五十七號附近，截查一名男子時，搜出五安士五號海洛英後，再將他押往其住所進行搜查。當時，屋內有一對母女，爲該男子的妻女，緝私員在其住所搜索，搜獲一百一十安士之海洛英，以及一大批包裝毒品的器具。

緝私隊懷疑該包裝中心，是專供深水埗一帶的毒品架步，三人被扣留待進一步調查。

緝私處發言人又稱：除上述行動外，該處之探員，昨日下午一時，在窩打老道截查一男子，但該男子發足狂奔，結果，該男子跌倒遂被擒住，探員並在其身上搜出一筒海洛英，其後，探員再拘捕另一男子，並搜出五筒海洛英，該兩人已被扣留查訊。

捕獲圖劫天宮舞廳五匪徒
會在港九五地區 犯劫案達廿四宗
警方搜獲大批贓物待失主認領

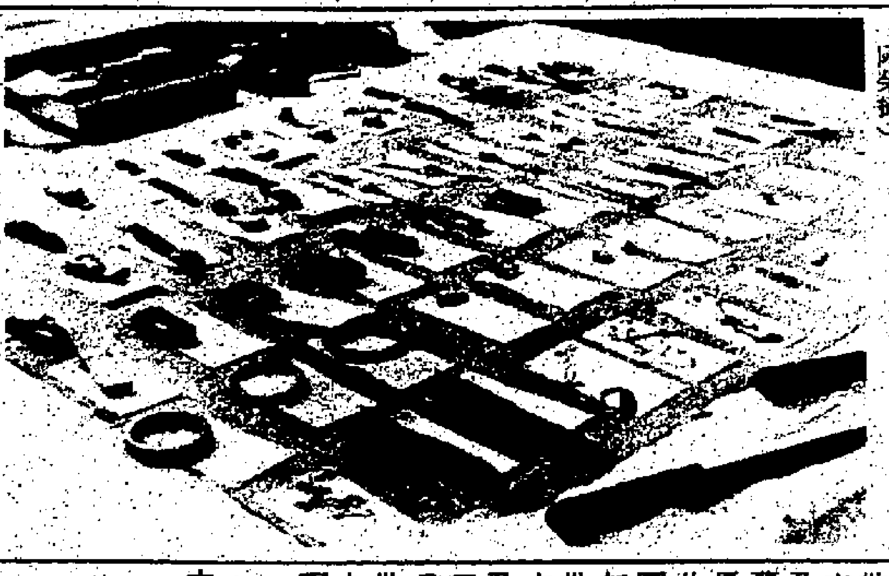
【本報訊】警方探員經過由今年初開始之連續調查後，於本月九日清晨根據情報，在灣仔道一八一號二樓之天宮舞廳內埋伏，終於拘捕了五名年齡由十八至廿三歲之男子，他們爲時正欲行劫該舞廳。

經過進一步之調查，發現該黨劫匪，於去年九月起，曾犯多宗行劫舞廳、音樂廳、美容院和住宅案件。

以下爲他們至目前爲止所犯之劫案：十六宗灣仔區劫案，一宗油麻地區劫案、三宗西區劫案，和五宗銅鑼灣及北角區劫案。

在這些劫案中，歹徒承認於本年三月十七日在洛克道四〇二至四〇四號二樓，倍奮美容院之劫案，亦是他們所爲，有一名職員在劫案時被刺傷胸部，現時已經出院。

警方又搜獲大批利刀和贓物，包括手錶、珠寶、相機、打火機等，而有些贓物是未被報失的，警方呼籲失主前來認領。



灣仔警署昨午展出多量舞廳被劫案贓物，有請失主前往灣仔警署認領。（本報記者呂國榮攝）

警察駕駛訓練學校門前
小巴失事翻側 釀成八人受傷

【本報訊】一輛滿載乘客的小巴，昨傍晚在港島壽臣山道警察駕駛訓練學校門前失事翻側，造成八人受傷送醫院救治。

事發現場爲港島壽臣山道，警察駕駛訓練學校門前，昨日下午五時，一輛編號BH三九四四號線小巴由司機李炳焜駕駛，爲行走香港仔至銅鑼灣線，當時正滿載乘客，自銅鑼灣駛出，行經上述地點時，適爲下斜拗彎路，司機正欲將車收慢，不料全車突然失去控制，撞向右面山腳，繼而全車向左翻側，車內乘客登時變成滾地葫蘆，互相碰撞，同時全車玻璃亦告粉碎，遍佈現場附近路面。八名乘客，於意外發生時受傷，後由途經上述地點車輛人仕報警，大批警方人員趕抵現場協助救援傷者。

稍後，傷者由救傷車及途經上址之熱心駕駛人仕分別送往醫院急救，消防車亦趕抵現場將肇事小巴漏出油渣用化學藥物冲去，以免生危險，據駕駛該車之司機李炳焜表示：意外發生時，他正欲把車拖慢，但全車卻失去控制，撞向山邊，隨即翻側，他當時感到十分驚慌，不知所措。

傷者乘客名單如下：王成，五十七歲，男，鄧昌發，三十二歲，男，鄧遠富，四十四歲，男，以上三人留醫，情況良好。錢良成，廿七歲，男，胡珍妮，十八歲，女，梁愛君，十九歲，女，冼萍，卅八歲，女，劉偉光，三十九歲，男，以上五人敷藥後出院。警方現已對此宗意外事件展開調查。

涉嫌勒索 警員被控

【本報訊】西區裁判署，昨上演一幕捉放警員，一名現役警員，涉嫌恐嚇勒索被落案檢控，但由于法例程序問題，因將該警員暫時釋放，但當該警員再行離開法庭，隨即再被拘控，結果暫無需答辯，還押監房直至本月二十一日，等候文件移解地方法院審訊。

被告男子羅劍威，二十五歲，現役警員，被控：（一）去年十一月十日，在香港仔湖南街，恐嚇勒索男子黃陸現款二百元；（二）同時同地，偷去男子黃陸二百元；（三）去年十一月八日，在香港仔地區，偷去黃陸現款四十元。

獅子山下村供電問題
承建價未獲協議 供應電力仍有待

【本報訊】獅子山上村百餘戶居民目前對於委託那家承建商承建該村電線的事，仍未達成一致的意見。

黃大仙民政主任劉秋華昨日表示，該村部份村民因上述事件與村內的互助委員會意見分歧，但在民政署的協調下，雙方已展開多次會談，相信很快會達成協議。

劉秋華指出，該村村民於獲悉下月十一日中華電力公司開始供應上址電力後，即四出委託承建商敷設由電錶房至村內各用戶的電線。當時村內村民共找了四家承建商，他們的出價分別爲每戶二百三十元，二百六十五元，二百九十元及三百元。

該村的互助委員會於考慮四家承建商的可靠性及安全性後，終在民政署的見証下與出價三百元的承建商簽約，但該約爲村內一些居民反對，認爲那家價錢太貴，而要請那家出價二百三十元的承建商敷設。

日前雙方曾達成一協議，容許兩家承建商同時在村內敷設電線，隨村民自由委託任一家，但出價二百三十元那家則堅持要包辦，因而造成成僵局。

他說，互委會與出價三百元的承建商簽約的原因，是該會與民政署及電力公司商量後，認爲該承建商的計劃安全可靠，很適合該村的居住環境，故把價錢置於次要地位。另一方面，該承建商的敷設計劃和器材也相當符合電力公司的要求。

電力公司供應獅子山各村電力是一項實驗計劃，共分五個階段，由於地勢及範圍的因素，故由上村開始。電力公司將在該村內設立七個錶房，由錶房至各用戶的電線及屋內的電器設施費用均由用戶付出。據中華電力公司估計，這些敷設費用每戶要付六百元。

爲能符合電力公司要求的規格，及將來管理方便起見，所以有關方面希望村民只委託一家或最多兩家承建商進行敷設。不料對於委託問題村民意見分歧。

民航署招標承辦 機場新時鐘系統

【本報訊】民航署現招標承辦啓德機場客運大廈一項新時鐘系統，其範圍包括安裝、操作與維修工程及租用權。

該項時鐘系統爲一套完整之計時儀器，包括一個母鐘、一個後備鐘、多個子鐘，及可加上展示世界各地時間之時鐘系統。

該系統將安裝於現有之客運大廈、送機露台，以及其正在興建之擴展部份。

民航署發言人稱：「投標者須提交一份擬議的時鐘系統安裝計劃及圖則，新租用權將由一九七六年九月一日生效，爲期五年。中標者須每年繳付若干租金，作借用該時鐘系統展出廣告之代價。

安裝工程預料最遲可於下月中旬進行。

招標承辦是項工程的通告已於今日出版之憲報刊登，截標日期爲本月二十八日正午十二時。

投標表格及其他細節可向港島金鐘道九十九號樂禮大廈民航署總辦事處秘書，或向香港國際機場之機場總經理索取及洽詢。

廣播處長何國棟表示
中學教育電視今年九月實施
有八萬名中一學生收看 首年耗資約在八百萬元

【本報訊】廣播處長何國棟昨日透露，中學教育電視將於今年九月實施，屆時將有八萬名中一學生收看這些教育節目。

何國棟指出，中學教育電視節目由香港電台電視部與教育電視台聯合製作，將以彩色播出，首年耗費約八百萬元，包括器材的購置約五百七十萬元，資助學校的費用約二百三十萬元及師資和人材的訓練約一百四十萬元。而以後每年要支出約一百四十萬一般費用。

何國棟說，中學教育電視的主要目的在提高私校──特別是一些政府向其購買學位的老師的質素，並藉此進行改革若干教學方式，如綜合科學和綜合社會。

這項計劃實施後，將有二百六十間中學播出教育電視的節目，其中一百零四間是政府向其買學位的私校。

至於學校裝置的卡式錄影機費用，除補助學校只獲政府津貼百分之八十外，官立、津貼及政府買學位的私校獲百分之百的資助，開政府對私校全面資助的先河。但一般私校的器材裝置費用則不獲資助。

他指出，這項教育電視只製作中一至中三年的課程，今年九月始，只播出中一課程四科，包括中文、英文、社會及數學。次年則加播中二課程，除上述四科外，增加一科科學。第三年，即一九七八年，增中三課程，仍爲中、英、社會、數學及科學五科。

各科的播出時間爲二十分鐘，分上下午播出，各校可於各科播出時將之錄影，然後配合其上課時間予以重播給學生收看。

他預測，今年將有八萬中學生收看這電視教育課程，第三年將增至二十三萬。

電視台台長（香港電台）指出，這些教學節目將在香港電台電視部的兩個攝影棚攝製。

愛丁堡公爵獎勵計劃
港督麥理浩主持頒獎

【本報訊】港督麥理浩爵士昨日下午主持愛丁堡公爵獎勵計劃頒獎禮。

儀式於下午五時三十分在港督府舉行，獲頒發金章級獎狀的青年共三十二人。

獲獎者皆以個人成就超卓而獲得該項褒獎。金章獎爲愛丁堡公爵獎勵計劃之最高榮譽獎。參加此項計劃之青年要經過兩年或三年時間，完成所規定之各項標準，始能獲獎。

此計劃現有一萬四千名青少年參加，彼等來自大學、教育學院、中學、青年中心及制服隊伍。

36期多重彩揭曉
13.7.12.6.4.8

【本報訊】第卅六期政府多重彩經於昨午揭曉，本期的六個幸運數字爲十三、七、十二、六、四、八。中獎者請速辦理登記手續。

凡順序選中上述六個數字者，可獲中第一獎；依次序選中首五個數字者，獲中第二獎；不論次序選中六個數字者，獲中第三獎。

中獎者請撥電五──七九四八二七辦理中獎登記手續。

永安旅行社月內 辦23旅行團出發

週到大節日時期，到處遊人如鯽，人頭湧湧，不論在旅館、酒店、機票訂位，交通車輛，甚至是旅遊名勝、商店分銷，都擠迫，但是滿座。有經驗的一個旅客，可能會選擇旅遊淡月出國旅行，旅程自必更爲輕鬆愉快。

五月旅遊節日，永安旅行社主辦之旅行團計有：五月一、八、十五、廿二及廿九日之台灣九天假期五批，五月十五、廿二、廿九日之台灣九天特級豪華團三批，五月廿九日之台灣六天團一批，五月八日及廿九日之日本八天豪華團二批，五月十一日馬星六天團一批，五月廿二日之韓國日本九天團一批，五月十七日美加十五天超級豪華團一批，五月廿一日菲律濱六天團一批，五月廿一日及廿九日出發星馬泰十二天團二批，五月廿九日泰馬星十天豪華團一批，五月五、十二、十九、廿六日泰國五天團四批，合共廿三批。

爲了加強對旅客服務，總社地址經已大予擴充，並設有電影幻燈室及旅遊資料研究室，並增設八條新電話線。該社宗旨是合理收費，忠誠服務，有意到國外旅遊者，請到德輔道中四十八至五十二號裕昌大廈五樓（電梯四字），電話五－二五六二四四，或該社港九各分社報名參加。

清掃人疏海灘垃圾
市局推行海灘清潔運動

【本報訊】市政局爲推行清潔海灘運動，行將展開一項新計劃，俾使義務團體能善用暑期，在週末作有意義的戶外活動。

參加者可於週末免費乘坐渡海輪到各離島間美麗海灘遊覽，屆時在船上將有飲品招待。他們的主要任務係協助市政局員工在海灘進行拾除工作。

香港油蔴地小輪公司爲支持該項計劃，將於特期內逢星期六，別爲清潔義工免費提供渡海輪服務。

市政局並經已選定較爲人跡稀少的海灘，作爲週末大掃除之目的地，其中包括大嶼山之貝澳、東平洲、蒲台島、塔門及吉澳等。

清潔香港運動會員一發言人表示：由於離島海灘並非由市政局管轄，而缺乏工作人員定期清理，該等海灘的清潔，實有賴於熱心市民之義務工作。

他續說：由於人口不斷膨脹，市民對遊樂場地之需求日增，往日較偏僻的海灘，現在都陸續出現週末渡假的人群。

該項計劃，將於五月二十九至八月十四日間逢星期六舉行，參加團體須於上午九時三十分在卜公碼頭集合，各團體大約於下午四時左右返抵香港。

贈書運動 籌募經費

【本報訊】港島中西區小學畢業生贈書計劃運動委員會，爲籌募贈書運動經費，昨日上午假太平戲院舉辦電影籌募運動，放映名片「橫衝直撞小英雄」。

大會由國際獅子會總監伍楚生、出版界名流區百齡、羅蘇及該會顧問麥林睿嫦聯同劉綵後，即由主席李達如校長致詞，伍楚生總監隨代表國際獅子會三〇三區捐贈港幣七千五百元與該會，希望藉此作爲拋磚引玉，市民熱烈支持，使更多學童受益。

該會定今（十五）日上午十時再假太平戲院放映名片「鬼馬飛天床」一場，各界人士可到西區社區服務中心、必列啫士街青年會、女青年會觀龍樓社會服務處及堅尼地城明愛中心購票，共勸善舉。

77號香港仔線巴士 由山市街延至西營盤

【本報訊】由今（十五）日（星期六）開始，中巴將七十七號巴士行車路程由山市街延長至西營盤，由香港仔開出，途經洛陽街，成都街，香港仔大道，石排灣道，華富邨道，華富邨巴士總站，華富邨通道，石排灣道，城鄉利道，卑路乍街，皇后大道西，山道，由西營盤開出，正街，德付道西、東邊街，皇后大道西，正街，德付道西，東邊街，皇后大道西，卑路乍街，城鄉利道，石排灣道，華富邨通道，華富邨巴士總站，華富邨道，石排灣道，香港仔大道，洛陽街，東街。行車時間，由上午六時正至下午十一時十五分，行車時間每十五分鐘一班，非繁忙時間每卅分一班。車費照舊，成人單程一律六角，小童半價，學童半價証通用。

利興港置新樓 金聲大廈開售

位於灣仔謝斐道一五一至一六一號地點旺中帶靜之金聲大廈，經已建築落成，即日起上市發售。該大廈地點介於灣仔與銅鑼灣間之住宅中心區，旺中帶靜，爲最理想住居。本樓依照建築新例興建，四面單邊，空間特大，每層祇三個單位，簡單雅潔，所有睡房有窗，空氣清新，陽光充足，電車站、巴士站、渡海碼頭近在咫尺，乘搭隧道巴士及小巴同樣便利，且年期長久，由一九七六年起計，尚有一百五十一年。

利興公司興建之金鳳大廈（謝斐道一四八至一六二號）去年出售時，全座居住單位一個月內即全部售清，以致有不少置業人士有向隅之嘆，本金聲大廈，位於同一地點，且面海向南，伙數閒州。

洽購處：中區德輔道中五十四至五十八號利興大廈八樓，利興置業有限公司，電話：⑤二六三三七一，或德輔道中東亞銀行大廈五一〇室，電話：⑤二二四八一一及地盤。

附圖爲金聲大廈之外型

日晚報聯刊
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報 合共收費 三十五元 連刊七天
如登兩鏖位，每天日晚報 合共收費七十元正 連刊十四天
上列收費，不折不扣
此種廣告祇收普通廣告費用 啟事及警類除外

美孚新邨 聖德肋撒書院
葵芳 大同新邨 聖德肋撒幼稚園
招生公告
美孚中・小學部
招 英文中學 F.1 80名 英文小學 P.1 300名 其他各級插班生數名
附註：本校小學上下午均爲男女混合班 中學部上午全女校 下午男女班
校址：美孚第一期百老滙道23號電話：715470
辦公時間：星期一至五：上午八時至下午六時正 星期六：上午九時至下午一時正
葵芳及大同新邨幼稚園部
招幼兒班、低班、高班各級新生
校址：1.葵芳邨第3座地下電話：12-216093 2.大角咀大同新邨大全街大飯樓 電話：367373
辦公時間：星期一至六：上午八時半至下午四時半星期日休息
幼稚園畢業生可直升本校小學。
報名日期：即日起，額滿即止。

批發價錢・免費安裝
冷氣机
利時電業公司 請電3-808628・3-813302 荔枝角道33號德雄商場二樓P16-17號

冷氣机 免收舊機 免費安裝 AEG GE
唔係最平 唔敢稱霸
平霸電業公司
彌敦道564號 3-848944-5
軒尼詩道357號 5-729078-9
彩虹道20號 3-226246

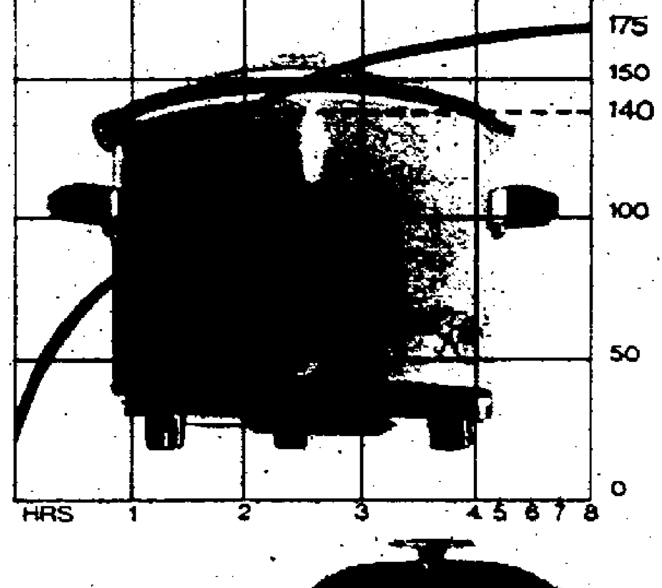
香港工科學校 新班開課五月17日
灣仔軒尼詩道274-288號二樓 H753341
彌敦道593號創興銀行大厦3樓 K305075
深水埗大埔道92-101號 K770405
西環皇后大道西501-511號2樓 H485447
機械工程 建築工程 廣告設計 室內設計 時裝設計 數學專科 工商管理 航海電報 無線電 冷氣工程 電機工程
英語拼音 成人字母 初學-P6 F1-F5 英語會話 打字日文 信札速記 洋行實務 簿計全科 會記全科

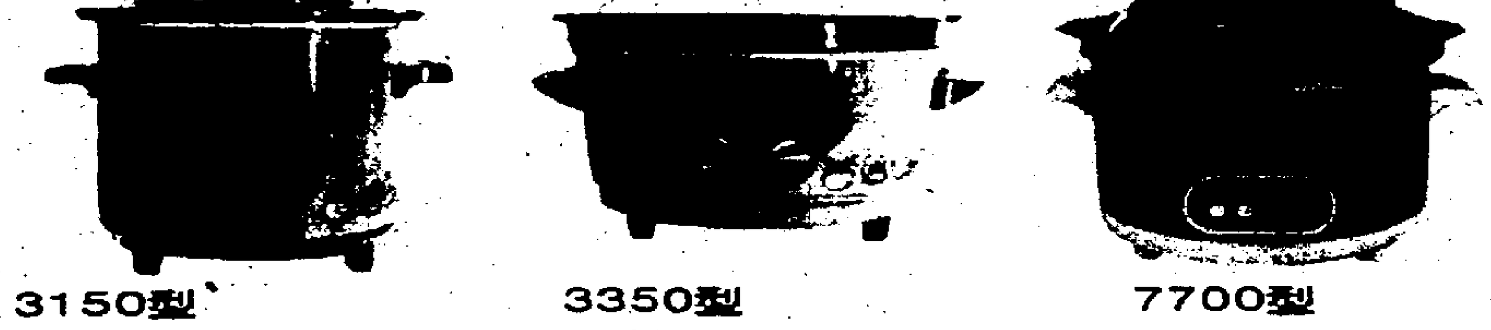
葵涌 香港 培新英文書院 招生
班級：F.1至F.5（保送會考）
試期：校內公佈
校址：葵涌・石梨新邨，大白田街19號 電一二一二四四九五〇
：石蔭街（葵涌大厦）一樓 電一二一二六九四六二
香港：筲箕灣大石街19-23A號 電⑤605722
筲箕灣道72-74號 電⑤605792

招租
（一）寫字樓及舖位
尖沙咀彌敦道東英大厦寫字樓1275呎舖位470呎。
中環利源東街八號寫字樓約500呎。
（二）灣仔區住宅
東生大厦莊士敦道22號380呎。
承業大厦洛克道46號540呎至740呎。
交通方便光線充足業權統一管理完善。
請電生記租務處洽・電話：㊂六七三二九一 ⑤二七二二七三

紹榮鋼鐵廠有限公司
承接建築紮鐵包工包料
保證照工務局則樓標準
（歡迎介紹判頭）
電話：H二五五三九一 H二二四三六一

伊瑪牌電子瓦罉
安全可靠
根據美國消費者雜誌的科學實驗証明食物中之微菌在三至四小時 60°－140° 之溫度中繁殖得最快，而且會適于毒素。
伊瑪牌特爲針對這個問題全部產品經過精心設計，使到煮食兩小時便可超過140°C溫度，微菌絕無機會滋長，更不致產生毒素，合符衛生標準。所以伊瑪牌電子瓦罉的確安全可靠。
伊瑪牌電子瓦罉又是唯一獲得美國家庭用品最佳品質保證的電子瓦罉，所以購買時請認明商標以策安全。





3150型 ●活動瓦膽 ●3½QT（14飯碗水）容量 ●耐熱透明玻璃蓋
3350型 ●活動瓦膽 ●4½QT（20飯碗水）容量 ●耐熱透明玻璃蓋
7700型 ●活動瓦膽 ●4QT（16飯碗水）容量 ●開關指示燈
＊優待顧客，凡購買伊瑪牌電子瓦罉，隨貨附送由李荷鄧展精著之廣東精美食譜＊
總代理：永勝商行有限公司
香港皇后大道中14號C-D座 電話：5-707903-5
九龍辦事處：窩打老道28號地下 電話：3-844977
伊瑪牌電子瓦罉 IMARFLEX

遷址啟事
本劉則師樓自一九七六年五月十五日起遷往下列地址，敬希垂注。
香港皇后大道中
萬宜大廈四三三至四室
電話：五一二六二一七〇 二三六二一七九
關善明劉則師樓 謹啟

皮膚病毒症狀似癬 男女隱現毒瘡紅粒
惡癬疾救星
普士蔓
皮膚低響，由惡癬所致者，前代醫家成現，由於血毒所致，紅斑紅點，或稱爲紅點血毒症狀似癬，及男女隱現皮膚病，紅點血毒狀似鮮，六隻鮮易遭疾及血熱，凡斯世人疾，毒疑癬，或現諸面部、皮膚，或發於紅肢體，紅斑紅點，由感觸傳染，非其他新藥及普通療法可治，今幸德國醫學博士科學成功新發明唯一內服特效斷根癬疾藥。
經歐西各大醫院實驗，千萬人患者深入其根，治遠永斷根之結果，爲直達血液清血病業，殺絕癬菌，一面扶元固本，另一方面破壞之組織，可使迅速重生，故能恢復本來面目，病者體內外病，本會服用各樂證，屢驗無效者，唯本藥可保斷根。
本藥毒性及一切禁忌內有中西文詳細說明書各大藥房藥行先施公司均有售

高打老道青年會辦
暑期商科訓練
日期：一九七六年六月四日（星期五）
時間：逢星期一至五全日
科目：必文速記、英文簿記及會計、英文打字、英文商業信札、CIF計算及出入口文件、珠算。
窩打老道廿三號 電話K八八〇一壹一 成年部詢

聞
僑港粵籍商會理事長 香港梁氏宗親總會常務理事梁公諱九峯不幸於中華民國六十五（一九七六）年五月九日亥時在九龍明愛醫院逝世享年七十有二 寄柩九龍殯儀館 治喪定於本月十六日（星期日）下午二時大殮二時四十分出殯即日火葬謹此訃聞
梁九峯先生治喪處謹啓
地址：九龍彌敦道五五〇號九樓 前座梁氏宗親總會內

交通部貪污案蕭統炎續供
服務廿年貪污廿載
對貪污受賄甚諗熟

【本報訊】九龍交通總部十三名警務人員，其中包括外籍警司、總督察、督察及警長，集體貪污疑案，昨續在維多利亞地方法院，由法官廖子明審訊，仍由前總督察蕭統炎，出庭接受未有律師代表之首被告歐伯年警司之盤問，下午則由第三被告總督察杜光森及代表第二，十一及第二被告之布烈治大律師盤問，因盤問未完，押候星期二日上午續訊。

蕭統炎在答大律師盤問，承認他是由一名警員而升至爲總督察，服務廿二載，貪污二十年，所以對於貪污受賄門路非常諗熟。

開庭後，仍由證人蕭統炎出庭，接受首被告歐百年警司盤問，有關由各區警署派往交通部負責檢舉違例交通車輛之特別工作隊伍情形。

証人說：該隊伍是由一名警長率領，分由各區警署派來，而直接由交通警司指揮，每星期隊伍的人員變換一次。

收片集團受人整蠱 疑係部分督察所爲

問：你昨天供說，關於貨車載重逾額，判罰欵由二百元至五百元，受保護之貨車司機事後向收片集團追討償還罰欵，因此爲你所不滿，所以你曾向屬下警目査問，誰人檢控此等已受保護之貨車司機來整蠱收片集團，査明後要告知你，將其調職，但你又供說有權檢控此等載重違例貨車司機，只是警目及督察而已，是否你認爲這是其中一些督察或警目整蠱你們？答：是。

問：誰有權去將此等警目及督察調職？答：我亦有權。証人又即說：我不只一次在督察辦公室內向你（即首被告）及翟信警司提及這些欲整蠱我們之人名。但現在我已記不起他們的姓名，不過還認得其人。

如白牌不給保護費 出動百名交警掃蕩

問：昨天你曾供說第十一被告林柏雄雖調離交通部，但仍每週交一千五百元與你，因林是負責收九龍區白牌車保護費，如林不給你隨時可以召集人員一百名交通警員來掃蕩白牌車，但我認爲你沒有此權力，除非獲得我之批准。答：是。不過我敢肯定當時我有任何提議，必會獲你（首被告）及翟信警司之支持。

問：是否由九龍區指揮官會同交通部所推行之制止交通違例政策，曾出動過二千多名交通警察來執行，何以會結果成績良好，交通違例案件數字低減？答：已不記得。

問：當時你身爲總督察主持交通違例案及管理一切人員對如此重大事件，何以會不記得？答：我認爲這政策並不重要，所以並無印象。

問：你是否同意我時常親自出巡檢舉違例車輛？答：我不知你出巡時有否去檢舉，但我認爲你是一個對於工作是非常勤懇的人。

問：當時交通部缺少人員之數目達百分之二十，因此我曾下令屬下員須預先呈報每日工作表，同時加强執行檢舉工作，除一般普通違例交通案外，並要檢舉噴出濃烟廢紙過多，衝交通燈，噪音過大，不顧斑馬綫行人等，此事是否屬實。證人答係。

問：當你被廉署檢控據有財富與收入不相稱，當時你的證供，是否辯謂從未貪污收過黑錢？主控檢察官陳道立即起立反對，因這可能會引起證人被檢控發假誓，但法官裁定證人要答覆。證人乃答，是，他向法庭說，其所花費金錢與貪污無關。問：六月十八日反貪污部人員在蕭之辦公室內搜出欵項一萬四千元，事實上是蕭統炎向收租佬騙取得來，詭稱是派給警司翟信及歐百年兩人？證人答，不，我是有欵派給你（首被告）及翟信的，記得七三年六月十五日，是星期五，從收租佬收到二萬二千元即在你的辦公室內交給你四千元，另一名警司亦四千元，翟信則美金一千八百元，約港幣一萬元，首被告指證人說謊及虛構故事。

第三被告杜光森盤問證人，你是否控制收片集團之主腦？答：不是，是那位管事，問：鄧志仁督察是否隸屬你的檢控及調査組，同時協助收片集團？答：不記得，亦不知其有否協助收片，問：每星期白牌車交幾多片費？答：由卅元至卅五元。

五七年駐守觀塘 每週片費二千五

至是由代表第二、十一及十二被告之布烈治大律師盤問，首先布烈治請庭命廉署人員離庭，法官照准，大律師問：你幾時加入警務處？答：一九五二年十二月廿日，問：最初祇是一名警員？答：是，問，何時升任督察？答：一九五七年你駐守觀塘警署爲督察，有否貪污受賄？答：有，每星期收片費二千五百元，後來調往黃大仙警署，有否貪污？答：有，每週則收二千元，問：究竟你何時開始貪污呢？答：可以說是五三年，即入伍後一年，問：那麼你豈不是已貪污了廿年？答：是，問：是否因此你對貪污門路都很諗熟？答：有錯。問：在九龍交通總部是否將區域劃分爲二，一爲九龍西部，地區包括旺角，油蔴地及深水埗由你負責，另一是九龍東部，包括九龍城，黃大仙及觀塘，由另一位總督察負責，當時那東部總督察是誰？答：是傅利沙，後來由杜國森接任，當我離開時是由一巴基斯坦籍之尚那殊任該職，問：交通警員是否每天分班當值？答：是，分爲ABC三班，上下午之AB班則有一督察主持，問：交通警員分爲若干隊，每隊有幾多人？

交通意外顏色分等級 不會衆目睽睽下收錢

答：分爲六隊，每隊有隊員三至六人。問：是否有些錢來自交通車輛失事意外？答：是。問：點樣收取及收取若干？證人答：當交通意外調査組接到車輛失事報告，首先派出一名無電單車之交通警員前往失事現場，錄取失事車輛司機姓名及證供，如事件嚴重，則當值督察隨後亦到，再更嚴重，則總督察及警司亦親自到場，如普通意外事件，該警員祇將資料錄取於其日記簿中，較嚴重則記錄於檔案，檔案亦以傷者之輕重在顏色作分別，有最嚴重之死傷爲紅色，重傷爲藍色，輕傷則黃色，祇車輛損壞爲綠色，當時抵現場之交通警員不會在途人衆目睽睽下，和衝鋒車警員亦在場而收取金錢，他祇記錄證供資料及繪製失事現場圖則呈交當值警長再呈由該隊主管督察査閱，是否會控告該失事車輛司機。權操諸該督察手上，不過要憑錄取證供支持，免至呈上更高方面有問題，因此倘受了錢的，便要將証供修改，這自不免歪曲一些，必要重新重新繪畫過失事現場圖則，問：你有否修改過這些証供？答：沒有，因檔案呈與我時証供早已修正妥當，同時我每月給了三千元與警司，所以轉呈給警司，就算稍有問題，亦不會留難査問，在七一年二月至七二年七月你在九龍交通總部做總督察，你收多少片費？答：每週一千八百元，問：那麼，其他的一個總督察呢？答：在我們付給警司後，其後由我兩人均分。

問：你在七三年底被檢控，當時你否認控罪，當你在証人台經過宣誓作辯說，你的金錢，是從你的叔父及和一些商人朋友賭錢所贏回，並非是貪污得來。現在你同樣在經過發誓作証。卻坦認貪污行爲，豈非前言不對後話，究竟何時才說眞實話？答：以前我是說謊，原因是希望藉此脫罪，但現今我已獲赦，就算坦認，將事爆出來，也不被控究，所以供說的都是事實。

護衛隊沙展張滿林遭槍殺案
三被告一併提堂
分控16項罪押候

【本報訊】尖沙咀亞士厘道，香港私家安全服務社，四月卅日遭匪糾黨行刼，槍殺護衛隊隊目張滿林一案，事後警方先後拘獲可疑青年男子三人，經嚴密偵査後，發覺並與最近發生之多宗搶刼案件有關，分別予以落案檢控，昨一併解上南九龍裁判署審訊，主控請准法官分別加控被告等三人十三項罪名，即先後共被控十六項罪，法官以案情尚待偵査，徇控方請求，諭將案再積押候四日審訊，被告三人均看無需答辯，還押由警方看管。

被告三人：（一）稱威，廿一歲，住土瓜灣馬頭角道，（二）陳正綱，廿七歲，無業，（三）張考忠，廿七歲，小販，分別被控十六項罪名如下：

第一至第三項罪，單控第一被告人，㈠四月卅日，在尖沙咀亞士厘道香港私家安全服務社總部，與其他在逃人等謀殺男子張滿林，㈡同時同地，與其他在逃人等，行刼張滿林一枝槍及陳國生一枝槍，㈢五月五日，在荃灣大涌排道四十五號金屋工業大廈三樓和豐織造廠與第二及第三被告，及其他在逃人等，行刼馬松森等五人，共計五萬二千元，㈣控第二及第三被告，五月五日，在荃灣大涌排道四十五號金屋工業大廈三樓和豐織造廠與稱威，及其他在逃人等，行刼馬松森、警察、馬勝鎮、鄭錫元、及呂廣興等共計五萬二千元，㈤控次被告，四月卅日，在九龍地區，與首被告及其他在逃人等，謀殺張滿林。㈥控次被告，與首被告及其他在逃人等，行刼陳國生，及張滿林各一枝槍，㈦及㈧控第三被告五月九日在蕪湖街一七九號三樓，無牌藏有零點三八口徑短槍一枝，及十四發子彈，㈨及㈩控首被告，五月五日在荃灣地區，非法傷害黃廣及林錦成身體第十一至十三項罪，單控次被告，㈩㈠四月卅日在福華街十一號門外，未得車主許可駕AU三五〇九號私家車，㈩㈡三月十二日，在彌敦道五四六號門外，與其他在逃人等，行刼渣打銀行閱街水一個帆布袋。㈩㈢二月十三日，在九龍地區，未得車主同意，擅駕BH六九二九號私家車第十四及第十五罪單控首被告，㈩㈣三月廿一日在大角咀金冠戲院附近，行刼翁永雄三百元，㈩㈤一月七日在香港仔黃竹坑道五十三號，行刼胡湘蓮九十枚酒及五名人士八百四十元，㈩㈥控第三被告，五月十三日，在蕪湖街一七九號三樓，非法藏有攻擊性武器，三把利刀。

圖爲星期二在尖沙咀中間道兒童遊樂場被捕的青鞭蛇。

尖沙咀遊樂場 捕獲綠色毒蛇

【本報訊】市政事務署高級防治蟲鼠組主任羅馬，現時正在照顧着一條來自外地的青綠色蛇，該條蛇係於星期二在尖沙咀中間道一個兒童遊樂場被發現及被捕捉。

該條蛇爲普通青鞭蛇，口內有毒牙，但並不列爲危險，即使被咬亦似被黃蜂針刺一樣。

羅馬主任稱，該條蛇不會無原無故在本港出現。

他認爲該條蛇大約三呎青鞭長蛇是由蛇商運入本港，該條蛇的食物爲蜥蜴、小鳥及鼠隻。

天氣預測

風，吹和緩至清勁東風，空曠地方風勢強勁，天色密雲，初時有幾陣微雨，午後短暫時間有陽光。

今日最高氣溫可升至攝氏廿七度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿四度，濕度爲百分之八十五。

黃色火災警號

韋華傑被判囚獲緩刑案
律政司着研究判詞
可能上訴要求覆判

【本報訊】韋華傑大律師因串謀妨碍司法公正一案，於星期三日在維多利亞地方法院由巴士度法官判定其罪名成立，判入獄兩年，但獲准緩刑三年，現悉署理律政司唐登，當日獲知巴士度法官對韋華傑案判結，立即通知經歷司，將判詞全文送律政司署，俾研究巴士度法官之判結是否適，如不適當，律政司可能提出上訴。

署理律政司唐登昨稱，律政司署對韋案如何處理，要俟律政司何伯勳回港，然後決定，何伯勳日間即返港。

律政司對法官及裁判司所判案件，認爲不適當時，有權進行上訴，但上訴期亦限在十四天內進行，逾期無效。

外傳韋案判結，廉署方面認爲過輕，而迫律政司署進行上訴，有關上述傳說，廉署發言人表示無可奉告。

大律師公會於韋案判結後，亦向經歷司收得判詞一份由執委會加以研究，韋華傑應否受會方紀律處分，將由執委投票決定。

中巴漏報一批員工入息稅
律政司不滿原判
上訴高院遭駁回

【本報訊】中華巴士公司因漏報屬下一批員工之入息稅，被判罰欵二千一百元一案，律政司認爲原判太輕，昨日向高等法院上訴法庭申請覆判，結果遭上訴庭駁回。

中華巴士有限公司於四月十五日在中央裁判司署承認七張控罪之控罪，指該公司於一九六九年至七五年間向稅務局漏報一批入息超過免稅額之員工入息稅，而共被判罰欵二千一百元。

助理律政主任薛舒代表律政司，昨向上訴法庭申請覆判此案認爲原判太輕，薛舒稱，在一九六九至七零年間，中巴漏報了二百三十三人，在一九七五至七六年間，滿報了一千七百二十九名員工的薪俸狀況，在這期間，致令稅務局蒙受損失，法例規定該項罪名的最高罰欵是二千元，判案的裁判司可能未得到稅務局的實際損失數字，以致每罪只判罰三百元了事。

涉嫌偷竊升中會考試題
政府印務局技工
解控裁判署押候

【本報訊】香港政府印務局一名技工，涉嫌偷竊今屆升中會考數學科試題，爲廉政署人員拘控，昨解上中央裁判署提訊，被告暫時無須答辯，高富法官徇控方請求，諭將案押候至五月廿一日，等候廉政署作進一步調査。

廉政署調査員郭偉文向法庭透露，謂尚有其他人等與此案有關，而廉政署目前正在展開進一步之調査。

由於控方不反對被告保釋，法官乃准被告人以兩千元現金及兩千元人事担保外出候訊。

被告人昨向法庭表示，謂在政府印務局任釘裝工作，月入一千二百四十元。

被告何崇基，四十三歲，被控於七六年四月某日，在濟華街八十一號至一一五號港府印刷廠中，偷取一本一九七六年升中入學考試數學科試題，此屬於港府之財物。

卅學生需重考數學

又：助理教育司（考試）博德昨日宣佈：該署現正進行編訂另一份數學科試卷，以供一間涉嫌與洩漏中學入學試試題有關的學校，該校約有卅名學生重考數學一科。

這次特別安排的數學考試，將於本月稍後舉行，考試日期及時間稍後公佈。

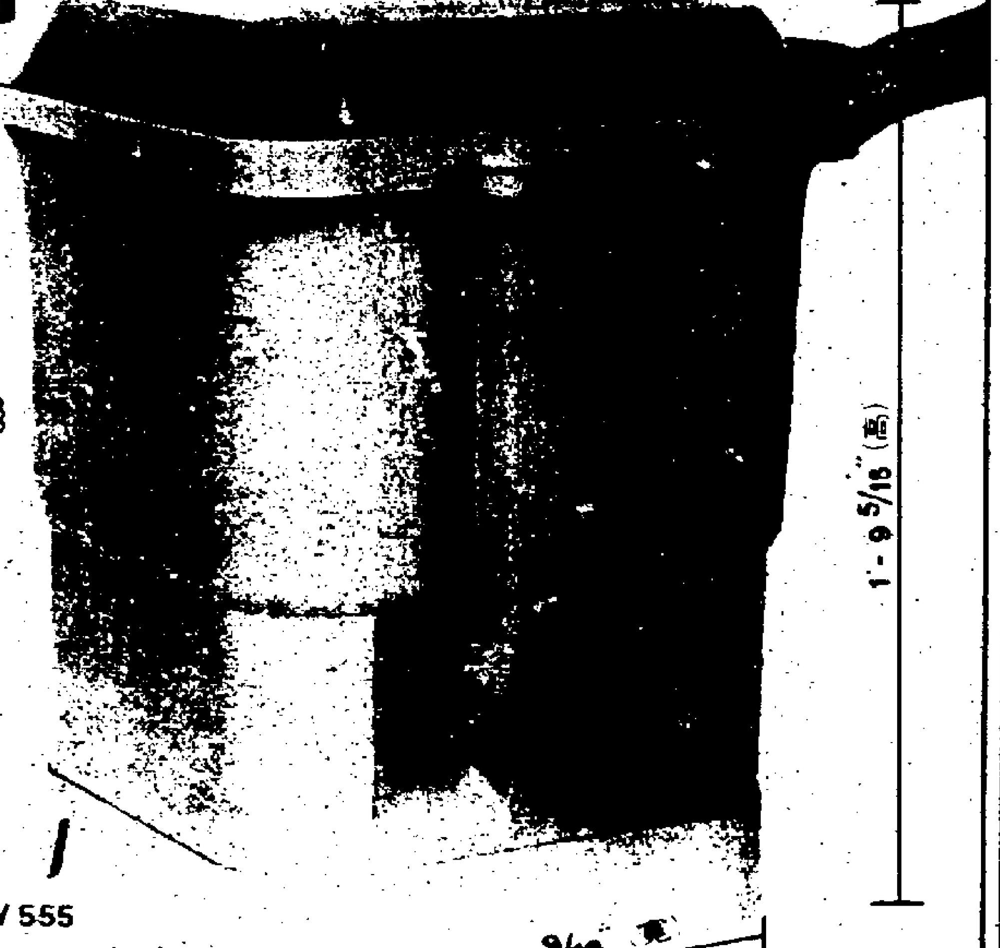
教育司署將採取特別措施，以確保此次考試與上次考試的標準完全相等，不會有所差別。

涉嫌偷竊本年度「升中試」數學試題的政府印務局技工，被廉署檢控，昨晨在中央裁判署提堂。（本報記者呂智明攝）

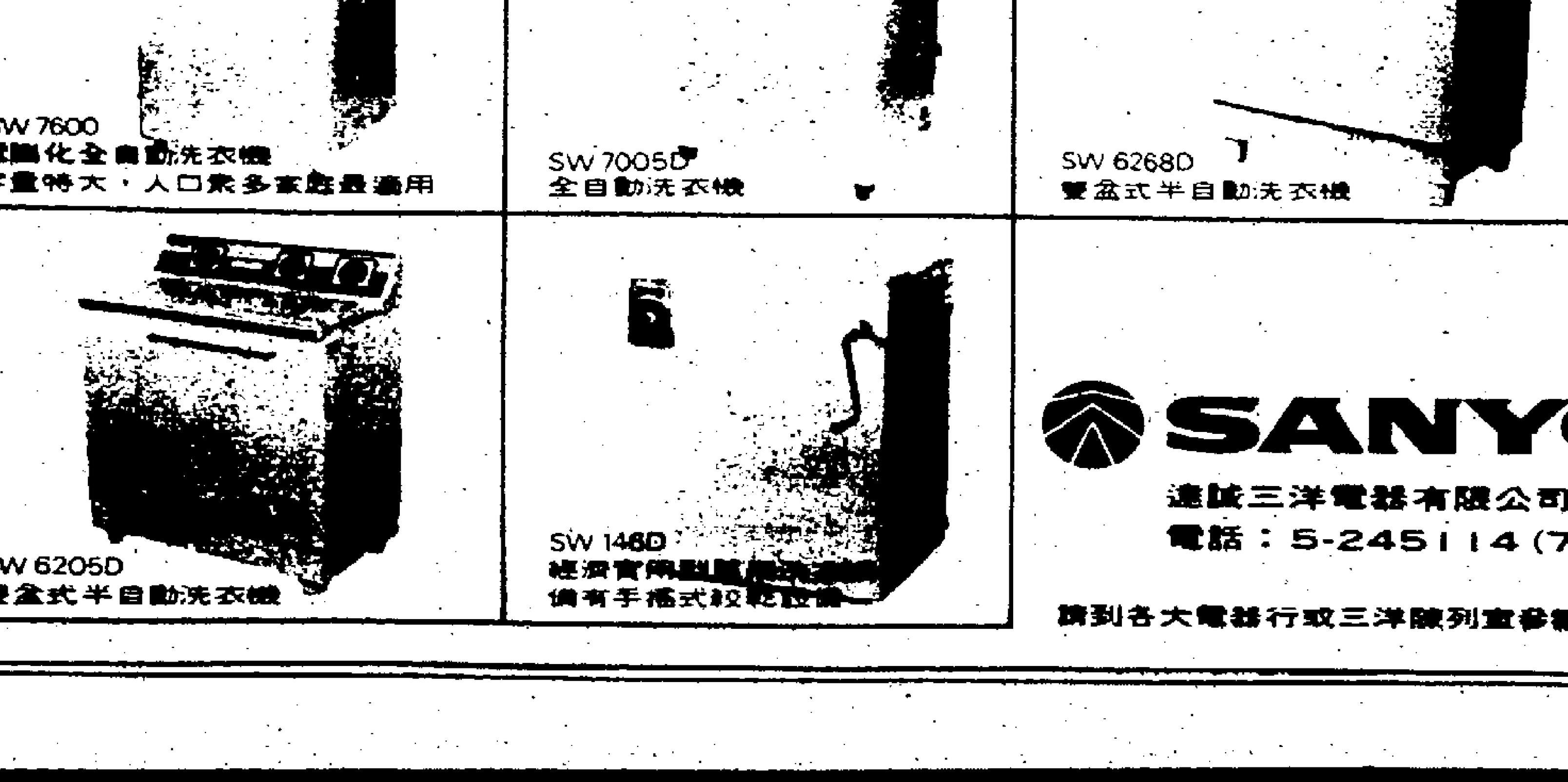
請加入三洋大家庭

三洋大家庭又添新成員
「小寶貝」迷你洗衣機
加入新行列

優點：
- 最適合小家庭，單身仕女及寄宿學生。
- 可洗兩磅衣物，嬰兒尿布，小孩子污穢衣物，成人內衣袜及恤衫等最爲合用。
- 旋轉式洗濯系統，衣物洗擦均勻，效率極高。
- 採用4極電容馬達，節水省電。
- ON/OFF開關控制，簡單便利。
- 設有透明塑膠頂蓋及排水膠管。
- 高熱壓塑膠水槽，堅固耐用。
- 體積特小，不佔空間，只重13磅，携帶方便。
- 有粉紅及藍色可供選擇



三洋洗衣機
多式多款樣
陣容夠堂煌



SANYO
達誠三洋電器有限公司
電話：5-245114（7線）
請到各大電器行或三洋陳列室參觀選購

太古洋行
1975
更進一步

董事局主席報告書綱要：
一九七五年度溢利增至港幣 73,335,000 元，而一九七四年同期則爲港幣 51,030,000 元，即每「A」股溢利 38.01分，較上年度之 28.95分，增加 31%。

建議派發末期股息每「A」股 17.5分，每「B」股 3.5分，與中期股息合計，全年股息較一九七四年增加11%。

地產部門對本公司集團收益貢獻龐大，而在香港及海外之地產未來發展，正依照計劃進行。

實業部門表現甚佳，本公司集團於一九七五年十二月已收購太古實業有限公司其餘股份，預料於一九七六年將會替本公司集團帶來更重大之收益。

航空及酒店部門業務大爲擴展，於一九七五年五月間配售新股份後，使國泰航空公司及香港飛機工程有限公司成爲本公司集團之附屬公司，該兩家公司在一九七五年之業務成績均破紀錄，國泰航空公司購置之超級三星客機，經已接收兩架。

航業、海洋開發服務及船塢部門業務亦繼續擴展，惟香港聯合船塢之一九七六年盈利可能下降。

預期一九七六年度本公司集團溢利將會繼續增長。

主席　畢力治

財政狀況	1975 HK $000	1974 HK $000	1973 HK $000
營業額	1,015,699	300,765	235,236
除稅後經常性溢利	73,335	51,030	37,907
股息	61,597	39,424	36,080
股東基金	1,118,890	887,529	259,014
每「A」股溢利	38.01¢	28.95¢	22.32¢
每「A」股股息	25.00¢	22.50¢	21.25¢

年報可向秘書處索取：香港郵政信箱壹號香港太古有限公司。

太古洋行
太古集團

一九七六年五月十四日

大角咀色魔落網

挾持女童被揭發竟呼劫圖遁成甕中鼈

【本報訊】一名與大角咀區多宗非禮及強姦女童案有關的男子，昨日在荔枝角一樓宇天台挾持一女童非禮時，被居民發現後圍捕成功，交與警方帶返警署查訊。

警方負責調查大角咀區色魔的小組，正扣留該名男子進行調查，大角咀區在最近兩年來，曾有廿四名女童遭人強姦或非禮。但昨日涉嫌被捕者與日前警方發出的色魔繪圖並不相似，不過，警方懷疑被捕者最少與其中多宗非禮案件有關。

警方今、明將邀請廿四宗案的事主進行認人。這宗非禮女童的案件，發生在荔枝角道十九至廿一號，該樓宇樓高九層，昨日下午五時許，一名與家人在六樓一單位的十二歲女童，落樓購買麵包返家途中，行經二、三樓梯間時，遭一名男子尾隨追上，自後掩她的口，挾持她不得動彈。該女童被人強行拖上天台，當她被該男子拖上天台，即極力掙扎，此時，在鄰屋道橫大廈十樓工作的兩名職員，由窗口向外望時，發現有一男子與一女童在天台，初時誤為兩兄妹在玩耍，但是，由女童掙扎及該男子的行動來看，均甚可疑。

兩名職員即撥電通知荔枝角道廿一號新膠輪公司的職員，膠輪公司的職員獲知後，即衝出門口，此時適有一名交通警員，編號一一九×一騎電單車經過，該職員便截住交警投訴，然後登上天台圍捕色狼。

在該名交通警員未登上天台之前，已有數名住客發現該事件，紛紛湧上天台圍捕色狼，而在天台挾持女童的男子，發現有人來圍捕，即大呼打劫，企圖掩飾其行徑，而奪路逃走落樓，但是，該樓下的鐵閘已被關閉，該男子見無路可走，再登上天台，擬由後樓梯逃走，而圍捕的住客，早已封鎖該樓宇所有出路。

此時，交通警員登上天台後，該名可疑男子當時不敢妄動，束手被捕，由坊衆撥電報警。

遭人挾持非禮的女童，姓洛，十二歲，寶安人，有七兄弟妹，她排行第二，在荔枝角一間學校唸小學六年級，與父母兄弟妹同住上址六樓。

涉嫌與案有關男子名鍾×星，廿五歲，惠州人，未婚，住砵蘭街一住宅單位，其母昨晚對本報記者表示，其子在十五歲，已出來工作，在此間酒樓任燒臘學徒，十八歲考獲車牌，改行駕駛小貨車，其後，又與人合伙購得一輛的士，因意見不合，而將的士出售，自此，即行失業，其父早已去世。

她表示昨日其子中午十二時出外，去新蒲崗探個叔父，四時離去，不料五時許即被人拘捕。

她指出，其子平日生活並無異樣，但其眼神不定，經常頭痛，數年前，因在觀塘區犯非禮案，而被判罪行為一年。

油蔴地小輪民德號昨晚由長洲返港時發生打鬥事件，上：三名被打傷青年在碼頭認人。中、下：參加鬥毆男子被警方扣上手鐐帶返警署協助調查。（本報記者呂國榮攝）

看完長洲會景回港　三青年在輪船上遭多人圍毆受傷

【本報訊】三名青年，昨晚從長洲觀看會景巡遊後，於乘搭渡海輪抵港之際，突然遭多名男子圍毆，一名碼頭水手見狀立即通知警員，事後警方人員將閘口封鎖，經過一番認人手續後，卒拘獲十一名可疑男子，經帶返警署查詢後已被釋放。

據悉：三名被人圍毆的傷者，事前在長洲碼頭候上船之際，曾遇六、七名男子以暗語盤問，但三人均不予回答，結果遭該批男子圍毆，事後各事主被迫跪地認錯，各人被毆之後不久，便登上一艘油蔴地小輪。詎料於抵港時又遭毆打。

「文憑教師委會」報告書建議

盡速加强教署行政　嚴格檢討溝通途徑

報告書經三年調查研究始發表

【本報訊】經三年來的調查與研究，「文憑教師委員會」所作出的報告書，昨日終於發表。

「文憑教師委員會」是一九七三年五月由港督委出，委員會以安子介為主席，徐誠斌主教及羅怡基博士為委員。徐誠斌主教逝世後，港督再委任黃麗松補其遺缺。

該委員會的工作，主要在研究教師與教育司署劇烈爭執的原因，委員會於同年十一月向港督遞交報告書，但基於種種原因，包括建議中所涉及的財政問題，使報告書在昨日才公開與本港市民見面。

昨日所發表的報告書，主要分批評和建議兩大部份。

在批評方面，報告書形容是一個缺乏同情，反應遲緩和武斷的部門，這種作風，也是做成教育與基層教師之間缺乏意見、溝通途徑的原因。

在建議方面，報告書中最重要的建議是分散小學的控制權，使教署不能直接管轄小學，每一間小學應由一個獨立的校董會管理。此外並有關於改善升級制度，實施統一升級及遴選程序，統一資助學校辭退教員的程序和改善教師福利等建議。

港府發言人對這些建議，昨日也發表評論，表示接受若干建議，有等建議不能接受，和有些建議已着手推行或得再行磋商。

建議部份

在報告書中，委員會有三項建議，認為是教署應當實施的當務之急：

㈠儘速加強教育司署的行政工作；

㈡將該署對小學教育的責任，改為分散控制；

㈢教育司署對該署與屬下人員間，該署與校監、校長間的關係及相互溝通意見的途徑，應作嚴格的檢討。

除了上述三點原則性的建議外，報告書還建議了十一項特別措施，希望教署接納，以杜絕教署與教師間不愉快事件再度發生。建議的十一項特別措施如下：

分散官小控制權　改組成區域學校

㈠分散官立小學的控制權

報告書建議，目前為數約一百間的官立小學應脫離教署的直接管理，每間小學應改由一個獨立的校董會管理。校董會應由該校所在地區的若干社會領袖、一位該區民政署官員、一位教署教育官和該校校長所組成。

報告書認為：這個設計，是希望所有官立小學都變成資助學校，以後政府亦不再僱聘新的文憑教師。

報告書稱這類改組後的小學為「區域學校」，並同時原來在此類學校任教的教師仍繼續任教，並享有原來應享的權利。

報告書認為「區域學校」的優點有四：（甲）可以免除教育司署肩負辦理此類學校的非同小可的責任；（乙）可以逐漸消除目前文憑教師中的不正常現象；（丙）可以使市民得以參與辦理學校，教育他們的下一代；（丁）可以使校長和教師們有機會接觸更多對教育有興趣的，同時在校董會內服務的人士。

改善溝通意見途徑　提三建議調整升級

（二）改善溝通意見的途徑

報告書建議，在此方面，校長應經常與教職員舉行會議，校董會應有教師代表出席，各小學校監應常交換意見，同時成立小學校監協會，由各區及主辦多間小學的各宗教團體和慈善團體選派代表一名參加，而小學校監協會可與教育司直接接觸。

（三）改善升級制度與實施統一升級及遴選程序

在此方面，報告書建議三點：

（甲）增設高級文憑教師，薪酬為二千三百元（未經調整），無增薪點，到達新級頂點已達七年，而在工作上證明有優良表現的教師，可晉升此級。

（乙）增加晉升副教席的機會，報告書建議，以目前本港最普通的二十四課室學校而言，副教席與文憑教師職位的比率，如由目前的一比六點六變為約一比五點三，則教師升副教席的機會大約增加了百分之二十。

（丙）實施統一的升級制度，報告書建議：任何空缺，應公開招請，遴選教師升級的工作應由一個升級遴選委員會担任，至於校長的遴選也應參照這個方法。

資助學校辭退教職　需經兩度警告始行

（四）統一資助學校辭退教職員的程序，報告書建議：一切資助學校辭退教員的程序，應依照政府的程序進行，即首先給以口頭警告，然後，經一段時期後，再發出書面警告，如該教師對他的缺點仍不改正，則經過校監給予正式通知後，方可把他解僱。

（五）改善工作條件，在此點方面，報告書建議，半日制學校的工作時間，上下午教師應有一段時間一同在學校，以交換意見，照顧個人學生利益參加課外活動，儘速減低每班人數，由現時四十五人減至四十人，嚴格執行學生升級制度，以免良莠不齊，加僱書記助理校務，並改善若干校舍的狀況。

（六）改善教師福利，報告書建議：在房屋方面，教師在供付公積金五年後，應可獲准從公積金中貸款購買樓宇。在醫務服務方面，學童保健計劃應逐步加以擴大，首先把教師包括在內，繼而推及他們的直系親屬。

（七）提供進修機會，報告書建議：本港兩間大學、理工學院及教育學院多提供課程，尤其是進修課程，期以提高教師們的教學水準，同時教署對於修讀此等課程的教師，經申請獲准後，應給予學費津貼。

復職教師薪金起點　過往年資列入考慮

（八）重新僱用教師的薪酬，報告書建議：文憑教師自動辭職後，經過一段時期重新加入服務者，過往的服務年資在計劃薪金起點時，應被加入考慮。此等教師應支取不少於他們離開教職前所支取的薪酬，同時在他們離職期間內教職的薪調整，亦應加計在內。

（九）報告書建議：在註冊專上學校畢業的學生，在教育學院攻讀一年制課程後而成為文憑教師，他們在受聘時，薪金最少應超越兩個薪級點。

（十）報告書建議對於非英聯邦大學畢業生，應給予他們在職教師訓練班優先攻讀的權利。

（十一）對於教育學院新生的遴選，報告書建議應採取較目前更精細的錄取新生方法，要保證在選取一個好的教師，而非一個優秀的學生。

批評教育司署武斷　反應遲緩缺乏同情

指港府釐訂教育政策失於衝動

報告書中對教育司署的批評：在報告書中，形容教育司署似乎是一座龐大而反應遲緩的機構，和被描述為一個缺乏同情，反應遲緩和武斷的一個部門。

報告書指出：教署在釐訂政策和推行工作時，很少顧到教育專業基層教師的意見和願望。報告書又強調：教署這種作風，使教師們逐漸形成了一種感覺，就是他們在被輕視和在被忽略，同時感覺他們的工作是沒有重要性的。而教署方面亦付一再有不適當的措施，政策上缺乏一致性，致教師們漸漸對該署失去信心。

報告書指出：文憑教師聲稱，在「文憑教師事件」期間，教育司及他屬下職員採取無動於衷的態度，對教師們的利益毫不關心，甚至認為教師們的行動有政治動機，還警告要採取紀律行動，此種嚴厲的處事方法，不宜對教師們個人及職業的尊嚴加以侮辱，這樣大大加深已引起的不滿情緒。

報告書認為：教署和其屬下人員多年來都持這種高高在上，毫不關心專業意見的態度，可能就是造成教署與基層教師間缺乏意見溝通途徑的原因。

此外，報告書又指出本港缺乏適當教育計劃，報告書稱：港府在釐訂教育計劃與政策時，往往衝動行事，而且未能詳細考慮其後果，亦不諮詢專業教育人士的意見，至計劃實施後，成果未如理想時，便又毫不考慮後果，立即停止施行原定計劃。

報告書又指出：本港的教育政策完全為經濟條件所支配，結果教育祇重量而不重質。使到一部份牟取鉅額利潤但又未能提供符合水準的私校，得以設立。

至於報告書中改善教師福利的建議，發言人稱：由兩類學校公積金貸款協助教師購買樓宇的建議不獲接納，因為該兩個公積金的全部資源均不足以使到所有供款人獲得有用的貸款。

另一項反對理由為批准貸款將減低基金的資本利益及經常收入，而且會減少供款人的全面收益。

此項建議及其所涉的困難經由教育司署與若干教師代表進行商討。至現時，後者仍未能避[illegible]實將基金作此用途已獲得廣泛的支持，且亦未能尋出解決有關困難的辦法。

談及將學童保健計劃逐漸擴大包括教師在內的建議，發言人認為教師對加入此項計劃的需求不大，雖然學童保健委員會在過去對此建議未表歡迎，但此建議將再行提交該委員會以及資助學校職員諮詢委員會進行磋商。

至於獲港府支持的八項建議為：（一）實施統一的升級制度，（二）統一資助學校辭退教員的程序，（三）減低小學每班人數，（四）減低學生升級態度較嚴格，（五）加僱書記助理校務，（六）校舍的狀況，（七）提供進修機會，（八）調整[illegible]

港府支持八項建議

官小脫離教署管轄有待研究

增設助理教席改善升級機會

港府對於昨日發表的「文憑教師研究委員會報告書」的建議，其中八項表示支持，有些則表示不能接納，另一些則表示已着手實行或再作磋商。

在報告書中，具有最深遠影響的，可算是使官立小學脫離教育司署的直接管轄，並將其交予獨立的校董會管理的建議。

港府發言人在評論此點時稱，這種將控制權分散的辦法（即脫離教署的直接管理），是一件重要的問題，此問題將交由教育委員會研究。

發言人稱：教育司署應嚴格檢討其與屬下人員之間的關係，以及其與校監和校長之間的關係及溝通意見的途徑。根據此項建議，教育司署已成立一個教育司署諮詢委員會，並且由該委員會於一九七五年三月間重新展開活動後，經開會十二次。

在評論改善溝通意見的需要時，政府發言人稱，教育司將採取步驟以徵詢各校董會及教育委員會，該委員會之成員將包括校董會及其教職員代表。

該資助學校職員諮詢委員會將負責為各學校委員會及其僱員與教育司署之間，提供溝通意見的途徑。

在評論報告書所提改善升級機會的建議時，發言人稱：政府已同意增設助理教師職位，由負責校外活動的小規模小學的小學校長及大規模小學主任教師出任。

該發言人解釋，鑑於現時官立小學方面的教師職位有過剩的情形（此係由過去數年來小學生人數下降所致），因此在實施新訂的教職員人數比率時將毋須在官立小學方面增設任何助理教席職位。至於僱有大部份為非學位教師的資助學校，則將在資助小學增設的晉升機會。此外，根據白皮書之辦法計劃將中學教育擴展的工作，亦將會為資助與官立學校的教師改善升級機會。

論及擬增設一高級文憑教師的新職級時，該發言人表示政府不能接納此項建議。文憑教師之額外薪級經於一九七三年予以調整，以提供一個更高的薪級點，使達至文憑教師薪級頂點的所有教師獲得裨益，因此，有較小數教師亦會因設一高職級的建議而受益。

第卅九宗兒殺案的死者陳佩蘭。

少女接受非法墮胎送命

警方在荃灣一診所拘獲一名涉嫌女子

並檢去疑為墮胎用儀器藥品

【本報訊】一名少女疑因曾接受非法墮胎，結果流血不止，經送院急救後，終告不治斃命，警方已把此事件列為本年度第卅九宗兇殺案處理。

一名涉嫌與此案有關的陳姓女子，卅六歲，正協助警方調查此案，據悉該陳姓女子是一名婦科醫生。

此宗兇殺案的死者名陳佩蘭，十八歲。據悉陳佩蘭前日下午在男友陪同下，到荃灣青山道二×一號二樓一間診所，向一名女醫師要求墮胎，手術完成後即返家。及至昨晚六時許，因流血不止而昏厥，其男友即將她送回該診所，但女醫師無法為其止血，即建議她往荃灣戴麟趾夫人診療所醫治，但戴麟趾夫人診療所的醫生以事態嚴重，將她轉送伊利沙伯醫院，惟延至昨日清晨四時，卒因流血過多，不治斃命。

警方於案發後據報前往荃灣青山道一間婦科診所調查，結果拘獲一名涉嫌替人非法墮胎的女子陳×珍，卅六歲，另外並檢獲疑是墮胎用的儀器及一些第一類激品。上址樓宇一房用作診所，另一房為住家，陳姓女醫師及丈夫與兩名讀中學的女兒同住，並將一個房間分租出，據說該診所經常有很多青年男女前往求診。

死者陳佩蘭，與家人同往荃灣曹公街滿樂大厦康樂樓二〇×室，父母均在理髮店工作。她排行第三，有五名兄弟，家中尚有一年已六十多歲的婆婆。

據悉：陳佩蘭自小學畢業後即輟學，曾在手袋廠當女工，近兩年則留在家中料理家務，據說她有多名男友，其一在理髮店工作，但家人對她懷孕的事，却全不知情。

有關此案詳情，警方尚在調查中。

北角綁勒案　實錢債糾紛

【本報訊】北角糖水道渣華新邨，昨日凌晨發生的一宗勒索案，經警方將三名事主與十一名涉嫌男子帶返警署查詢後，發現該案原屬一宗商業錢債糾紛，事後已將一千人等予以釋放，無人被落案。

警方相信：此案祗是一宗商業上的錢債糾紛，但有關與相等方仍繼續調查，目前該案的事主與被釋放的十一名男子，在需要時仍要協助警方調查。

此案的事主張賽森，卅六歲，在中區乍畏街開設一間船務公司。

「睇開啲啦」與「係咁喫嘞」

兩個警世飄色表演　掀起長洲醮會高潮

【本報訊】「睇開啲啦」與「係咁喫嘞」兩個警世的飄色表演，掀起昨午長洲太平清醮會巡遊的高潮。

「睇開啲啦」是一個穿着財神服裝的小童，與一位穿着農村服裝的小女孩，高高站起，腳下赫然一大類「多寶彩」「孖Q」「四重彩」獎券存根，而「係咁喫嘞」則在兩個小童分別穿了「大天二」及時下頹廢青年的服裝，一搖一擺。

這兩個飄色引得在場數千名觀衆會心微笑，看來大家都明瞭飄色所寓。

一年一度的長洲太平清醮一連兩天在長洲舉行，除上述昨日會景巡遊的飄色、潮州八音隊伍、醒獅、麒麟外，今日凌晨有數千名青年集結在北帝廟前，爭奪三座包山，希望帶來一年好運。

昨午會景巡遊由下午二時卅分開始，新界政務司鍾逸傑亦應邀參觀，到場嘉賓並有新界各鄉紳名流，及外國駐港領事人員等。

長洲居民，早在兩天前已在上洲海傍道搭起牌樓及處處寶石台，豎起五彩繽紛旗幟。

大巡遊準時開始，先由一隊喧嘩的國術隊伍舞起進行曲，長洲數萬名居民及港九前來參觀的市民擠在巡遊所經的街道上，大家引頸張望；附近樓宇的窗戶、天台亦是大量有興趣的居民。

鑼鼓喧天，參加巡遊隊伍一隊接一隊經過，由於天氣晴朗，帶了攝影機的朋友均不用閃光燈，祇聽見快門開關聲此起彼落。

上述兩個飄色外，還有以「觀世音」、「帝女花」、「孖Q」、「一牛郎織女」、「觀世音三伏訂[illegible]兒」、「七步成詩」等名堂的飄色，均吸引觀衆大批聚集。

是次參加巡遊的還有長洲各區[illegible]神會等。

大巡遊至下午四時卅分結束，而長洲結束了太平清醮的齋戒，市場恢復售賣肉類。

昨午擺放三座包山的北帝廟前，雖包山未開放，已有大批急不及待的市民趨前觀看，並因言語衝突，十多人大打出手，事後在場警方人員將走犯此進事份子[illegible]

「睇開啲啦」！「係咁喫嘞」！這是兩個警世的飄色表演，昨午在長洲獲得觀衆大讚賞。（本報記者郭連光攝）

半山區豪華賭檔案　四被告均不認罪

官諭將案再押候

【本報訊】警方人員經過兩個月的調查後，四月廿九日分別將四名嫌疑男子，落案檢控，其中一人為本港地產商，四人涉嫌與二月中警方在港島寶珊道破獲的一個超級豪華賭檔有關，分別被落案控以開設賭場罪名，昨再解上中央裁判署提訊，被告四人均不認罪，法官諭將案繼續押候五月廿九日審訊，准第一至第三被告等三人，每人各以現金五千元，第四被告以現金二千元，分別担保出外候訊。

主控陳述申請將案押候兩週理由透露，本案相當複雜，涉及欵項達一億元，故將案押候兩週審訊，以便控辯雙方就若干文件問題達成協議，縮短審訊時間，原定之審訊時間為十五日，現在希望縮減為五日或六日。

被告四人，（一）劉思仁，四十六歲，地產公司董事，（二）陳鑒成，四十七歲，遊艇俱樂部主席，（三）蔡尚，四十三歲，會計員，（四）鄺四維，卅歲，無職業。

三匪圖劫美容院

一疑匪中槍就逮

另兩匪在圍捕下亦被擒獲

【本報訊】三名劫匪，昨晚持刀闖入旺角上海街一間女子美容院企圖行劫，巧遇一名機警看更發覺，緊急落街報警，當警方趕至時，其中一名疑匪衝出樓梯逃走，警員見狀開槍將其擊傷，疑匪仍負傷逃走但終於被捕，並送院救治，其餘兩名疑匪及後亦落網，帶返警署查詢。

被劫的現場為旺角上海街六五五號閣樓利寶女子美容院，昨晚十時卅分左右，三名年約廿一二歲的劫匪，持刀闖上行劫。

由於該所美容院將有一名看更在騎樓看守，一名看更見三人來意不善，便直騎樓米籮落街，隨即撥電報警。

當警員聞報趕至後，立即將樓梯封鎖，此時一名疑匪從大門發覺有警員趕到，立即沿樓梯狂奔而下，警員一三三零七見狀立即開槍兩響，疑匪左手中槍，但仍負傷逃走，轉入快富街至醫院道時，企圖登上一輛小巴，為司機迅速關門所阻，疑匪頭部更被車門夾傷。

此時，開槍警員已經追上，疑匪正企圖轉身逃走之際，但警員的佩槍已指向疑匪的背部。同時其他警員上前將他制服。

另方面，被困在屋內的兩名疑匪在大隊警員的包圍下，當場束手就擒，並無返警署查詢。此案沒有損失，受傷的疑匪傷已送院救治。

大馬新娘被殺案

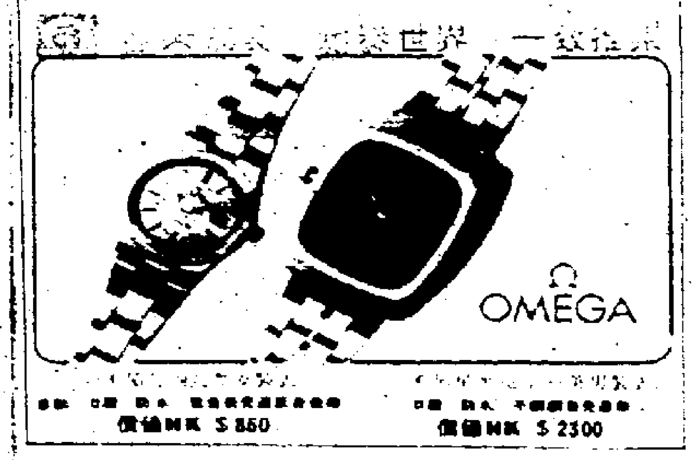
其夫提堂再押候

【本報訊】一對來港作蜜月旅行之馬來亞籍新婚夫婦，於返回馬來西亞前作夜遊時，突於四月十七日凌晨零時許，在鑽石山[illegible]道附近被殺，死者為今年卅五宗兇殺案，其夫被以謀殺罪名落案檢控，昨再解上中央裁判署提堂，由官以案情尚待偵查，控方請求，諭將案犯押候十四日再訊。

被告林忠賢，三十歲。

工商日晚報酬謝聯刊小廣告客戶　五月份舉行第四期抽獎

頭獎：亞米茄男女裝表各壹隻　價值共叁仟壹佰陸拾元



茲為酬謝本報日晚報聯刊小廣告客戶起見，特於五月份舉行第四期小廣告客戶抽獎。凡在五月份內刊登本報日晚報聯刊小廣告者，每段祇收四元，憑收據號碼，可獲中獎機會。頭獎可獨得亞米茄男裝電子石英表及女裝日內瓦型表各壹隻，共值叁仟壹佰陸拾元；並另設安慰獎五名，贈送[illegible]。貴客光刊本報日晚報聯刊小廣告，取費既廉，收效又宏，兼可得獎，請勿錯過機會。

先夫**林秀樑先生**安所彌撒定於一九七六年五月十七日（星期一）下午六時正假香港花園道七號聖若瑟堂舉行謹此奉告

各親友

妻　林李翹如　率男　詩中　女　詩詠　詩韻　謹告

姑爺仔

石人

莎莎再度清醒過來的時候，女護士已經換了班，正在低着頭，用手指不斷地捏捏着一些藥棉花球。

她想知道是甚麼時候，喉嚨可就像壓着些甚麼東西，再也說不出話來。

「倒不如快點死了要好！」想到將來不知道會不會變成殘廢的時候，莎莎掉下了眼淚，兩行眼淚，直向兩邊鬢髮滴向耳朵。

女護士看見了，走過來木然地爲她揩拭了一下，又低着頭做她的工作，就像是不把它當一回事。

門響了一下，也使到莎莎的心房卜通卜通的亂跳。

然而，進來的卻是昨天的女幫辦，帶進來的是她的母親——一個看起來可憐巴巴的小婦人。

女幫辦低聲地對她像說了些甚麼，又走了出來。

「阿女！」

母親看見她，就已經哭了起來。

奇怪，莎莎這時候反而覺得冷冷的，不但沒有流眼淚，而且故意閉上了眼睛。

對於母親，她有一種說不出的憎恨。

她的想法是：如果母親不改嫁，她就不會成爲別人恥笑的油瓶女，也不會遇上這個粗暴的後父。不是後父的粗暴冷酷，她就不會自暴自棄，整天偷着到外面去玩，也就不會遇上黑社會的罪犯。

因此，她覺得母親必須負上絕對的責任，甚至過去使已經很少和她說話，拿錢回到家中時，也祇是一把放下便往外走。

「阿女，人家說你參加過淫，有沒有這回事？」母親又開始在她的耳傍絮聒着，那是她聽慣了的。討厭的聲音，就和平常一樣使她討厭，所以她也懶得睬她。

「阿女！你聽我說。」

「走！」莎莎憤怒地迸出了這末一個字。

「阿女，你別這樣，媽聽到你的事，一天晚上都沒睡覺哩！」她的母親又在啜泣着：「這樣大的事情，教我怎麼放得心下？」

「告訴你，不關我的事。」

莎莎在喘着氣。

「可是，幫辦說你是在一起的。」

「讓她說去吧，求求你，別再煩我。」

「你有甚麼要說的，告訴我，阿女，我會給你求情，說呀！」

莎莎就是睬也不睬她。（四九）

逆流

夏田

「甚麼！她沒有對你加以理會？」尹姑娘驚訝的說：「傾英姊從小是我伯伯將她撫養大的！」

志清說：「難道我自己不能自立，定要倚靠她！」

「不錯！我亦認爲自力更生遠勝倚靠親，不過，當時蔡伯伯去世後，她接你到她的家裏去，所以我以爲你現在她的機構裏做事。」

「當時我還要她照料了三年，後來我覺得她對我的情誼很冷淡，及至我有自立能力我就離開了她。」

「她可知你患上了這個病？」

六年來我祇見過她一次，當然不知我患了肺病。」

「若果她知道可能會送你到私家醫院去治療！」

「這裡不是一樣嗎？」

尹姑娘歎息一下說：「這點你是不知底裏的！」

蔡志清不明白在公衆醫院長期留醫，是會使病人產生精神恐懼和心理威脅，從而影響到病情這道理。

入院最初的一個月，志清的病況略有些進展。沒有咳嗽了，嗽出的痰也再不見有血絲。更得到尹巧玲對他特意的護理，因而有了初步的見效。

但是，每次的驗痰報告都寫上紅色筆。至第三個月，結核菌仍未爲藥物控制。

這天，尹巧玲替他打過針後，她對志清說：「志清，過幾天後我將不在這裡，你好些的靜養等治吧！」

志清愕了一下，他問：「你將往那裏？」

「下月一號我將轉到中區之分科醫院，因爲我要學習手術治療。」

他聽聞後顯得有點快快樣子：（八九）

市聲

大命奇案

第三十一回：眷懷故舊蘇顯洪贈金　憐憫奇冤蘇沛之仗義

爵興出了黃元合行棧，打算去尋劉千總。因想起蘇沛之在外獄之災的話：「……千總雖小，卻也是個官。況且我同他雖說有八拜之交，究竟多年不見了，不要恰恰碰上，豈不誤事！」想罷，遂不尋劉千總，先到銀號裏打聽那三萬銀子的着落，誰知已被蔣宗來逃匿起去了。信步走回寓所，又與沛之商量。問：「同作的兩個，可以同去否？」沛之問了屯阿炎、熊阿七姓名，因道：「同去也好，他兩位氣色極佳，兄同着合伙，也可以仗着他兩位，逢凶化吉。」爵興聽了，不勝之喜。當時收拾過行李，給發了寓所房飯錢，帶了沛之給的信，即日起行，向湖南長沙而去。

沛之看見三人去後，不覺拍手呵呵大笑，拉了朱怡甫，走到後進一間小樓之上，去尋一個人。「看官！你道他尋的是誰？他尋的不是別人，正是受了九命奇冤，要進京去御控的梁天來。

原來梁天來因爲新任兩廣總督到了，去告過一狀，未准，因此立定主意，一心要進京御控。又因連年訟累，雖未傾家蕩產，卻已間得收拾毫無了。偶然想起一位世交，係父親朝大在時，曾經合夥做過磁器生意的。這人姓林，名嗅圍洪，福建人氏，爲人十分豪爽。近日剛從福建來到廣東，不如去同他商量，或者將沙田割讓，或者將糖行讓頂，想來他還可以承受。想定了，就走到顯洪處，告知來意。顯洪道：「賢契受了這場大冤，御告自是正理。但是一層，雖然之了使用，卻祇可暗中打算，萬不能賣產變業。須知淩貴興這廝，耳目眾多，一經變產，他必定知道。賢契同他又是至親，府上光景，自當了然。雖然連年受了訟累，卻還不至於變產，這一節他豈不疑心！萬一他料定了你進京，豈不要又在路上生事！你若當日和我夥做磁器生意，到收盤時候，還有未付收清的帳。那時我有事回福建去了，幾年不付料理得清楚。今番我是從海道來的，走過澳門，便上去尋着當年交易的洋商。（一四四）

等待陽光

赤荷

也許祇是我個人的感覺，我總覺得這世界變動得太快，我拼命追趕，還是落在時代的後面，即使病兩個星期，好了以後，也要重新適應，何況五六年？

初中時讀柏克威克的故事，頗有點我們中國的「山中方七日，世上已千年」的味道。祇睡那麼一大覺，回到故鄉，已經人面全非，父母妻子都已老死，當日的小孩已長成壯健結實的青年。大概是「勝衍半爲鬼」，「老來衍事無人說」了。對着那陌生的人，陌生的事，陌生的社會，如何活得下去？

那還是個古老神話，在那個時候，物質文明，思想形態，改變的速度都很緩慢，跟第二次世界大戰以後相比，當時祇等於蝸牛爬行，如今卻是火箭升空了。

所以，如果睡了一大覺醒來，恐怕還是悲劇的成分高。

……近來我們又收容了些古古怪怪的病人，」李護士說：

「在醫院裡，當然甚麼古怪的病人都可以看到。」

「從前我們不會收容這類病人，這次是例外。」

「爲甚麼？」

「因爲病人的身份特殊。」

「怎麼特殊法？」

她附到我耳邊，聲音小小：

「一位貴人的兒子，名字不能說出來，他不願意人家知道他有這麼一個兒子。」

「到底是甚麼病？」

「舞蹈病。」

「先天性？」

「不曉得，聽說扁桃腺炎引起風濕，後來就變成這樣。」

我點頭：「可能性很大。舞蹈病常常是風濕病的併發症。不過，有這種病也不是羞恥啊，爲甚麼不願人家知道？」

「不爲甚麼，祇因爲他父親是貴人，」她微笑：「也許人一有了地位身份，想法也不同。」

「妳剛剛這回意：[illegible]。」

「當然也有例外，」她指指三一六號房：「妳可以進去看看，我不陪妳，有事。」（一四〇）

總覺得世界變動太快。

風雨殘陽

文：高峯　畫：丹青

不錯，食堂唯一的客人的確是黑星的弟子，因爲他是黃九峯，當年阿爾山一場惡戰，使天下武林人人都知道他是黑星的衣鉢傳人。

所謂薪火相傳，他既是黑星的弟子，自然受到師門的薰陶，黑星喜食人腦，師行徒效，並不算怎樣出奇。

祇不過他卻在伏案大睡，而且正夢遊幻虛之境，直待一陣靜謐之聲才將他驚醒過來。

他睜開沉重的眼睛，第一眼就瞧到那顆恐怖的人頭。

「啊……。」

他忍不住驚呼一聲，同時連退數步，對眼前的佈局，感到極度的驚愕與意外。

看情形，黃九峯似乎不將此道，否則他爲甚麼會對人頭如此驚慌？

他的確不將此道，這祇是一種栽贓嫁禍的手法而已。

黃九峯闖蕩江湖已經十年，他不再是初出茅廬的雛兒，在一驚之後，他的情緒立即便穩定下來。

「這是一個十分惡毒的陷阱！」他暗忖：「佈置陷阱的賊人，可能會隨時出現。」

他還要感謝上蒼，適才賜給他一記煤背，如非那一陣靜謐把他驚醒，後果就不堪設想了。

不過現在的情況仍不樂觀，因爲他已發覺身中劇毒。

那個吃人腦惡魔就是黑星弟子。

山川人物

蒼山洱海蝴蝶泉

岱宗

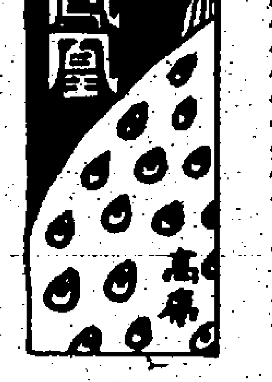
山川靈秀所鍾，殆爲奇景，實爲天造地設，非人力所能爲也。如錢塘之潮，峨嵋之雪，黃山雲海，廬山瀑布，均爲天下奇觀，早享盛名，遊人極衆；惟雲南大理之蒼山洱海蝴蝶泉，亦一奇景也。第以僻處南疆，故遊蹤者少，故其名不彰，殊可惜也。

抗戰時，日寇南侵，佔據香港，國際交通，另闢路線，滇南交通、商業，日益繁盛，而蝴蝶泉之勝，亦因之昭著也。

蝴蝶泉在雲南省大理縣點蒼山之雲弄峯下。由大理下關前往，沿蒼山洱海間而往，可達雲弄峯下。蝴蝶泉附近遍植白楂，沿途綠陰蔽日。蝴蝶泉爲一大泉，方圓二丈餘，泉水晶瑩清澈。每年白楂開花，形如蝴蝶，故當地人稱之爲蝴蝶樹。當花開時節（每年夏曆四月中旬至下旬約二十日），萬千蝴蝶飛舞花間，頗奇觀也。蝴蝶中有五彩繽紛者，有純黃、純白者，大大小小，成千累萬，穿插花間，飛舞泉上，令人目眩心惑。其臨泉上之樹，花樹隨風飄蕩，蝴蝶在泉上飛舞，一時花蝶不分，成爲蝴蝶世界也。時至五月蝴蝶花已謝，蝴蝶陣亦散，此時間有粉蝶三五，點綴泉水之寂寞。

相傳古代點蒼山有九峯，雲弄峯爲九峯之首，至高至險。山上有一大蟒。下有一大泉，附近有一農家，家有二女，容貌可人。一日二女被大蟒擄去。

鳳凰



光芒

黃思騁

播音電視節目

分類廣告

南華體育

胡法光題

每月十五日隨工商日報附送

南華體育大厦開幕禮 冠蓋雲集嘉山

南華會體育大廈如期在前(十三)日開幕，民政司黎敦義司憲主持揭幕典禮，到賀之各界人士及體育團體首長甚衆，場面極爲熱鬧。

黎司憲在主持南華體育大厦揭幕之前曾以粵語致詞，是勉有加，對本會之體育建設推崇備至。

體育大厦擴建委員會主席黃炳禮，首先致歡迎詞，他追溯南華會成立至今，已有六十多年歷史，由於前賢努力，後進支持，所以會務工作，突飛猛進，體育成績，紛呈異彩，會員人數超過二萬，今因活動需要，必須有一幢龐大會所，方敷應用，發展效能，於是籌集鉅資，更由會內熱心同仁，揭借數百萬元欵項，以充建費，乃荷香港政府贊助，批准進行，於是本體育館在各方面匡扶之下，依期完成，爲吾會過程中再次建成一項最偉大之建設。

黃主委又謂，本會一貫以提倡體育爲宗旨，過去多項偉大建設，無非諸項重要事功，均以普遍享用公諸同好爲依歸，務求使到本港人士，青少年學子，得到共同使用，增進健康，愉悅身心，過着正常運動之生活，所以本館各層設備，亦均針對此項目標而設計，務求參加人士精神愉快，日臻強健，體育水準不斷提高，達到社會康寧，人群福祉，此項任務，雖有多項因素，多項問題，惟本會爲貫徹向來志願，常希望於本港人士，從體育事業當中，得一部分之裨益，以盡吾儕爲社會服務之精誠。

黃主委繼說，承同仁錯愛，推任建設委員會主委之職，復因孫會長因事遠遊，委托兄弟參與一部分禮節工作，感到十分榮幸。回顧差不多兩年中，爲着建設事務，得到各方面不吝賜助，各位先進、各位建委同仁協力匡勳，更得名則師郭志舜，顏拯中、鄧國華，各位精心設計，貢獻良多，瑞安公司羅康瑞先生，運用建築專才，匠心精巧，使此大厦得以完滿建成，本人深感之餘，謹以萬分熱誠，表達謝忱。

尚望今後，仍本至誠之誼，不斷賜助，使到未竟工程得以早日達成，此是本人無窮的厚望，逆料終有如願以償之一日吧。

主席周志强代表南華會致謝詞，感謝社會賢達、名流俊彥，蒞臨致賀，同時感謝得這次典禮，荷蒙民政司黎司憲賢伉儷親臨主持，可見關懷備至，感受榜般，無任感激，適才復蒙黎司憲嘉獎備，稱譽有加，本會同仁莫不感到無限光榮和極大鼓勵。誠以吾會數十年來一向都以普遍提倡，擴大民衆和青少年服務爲目標，歷諸以往各項建設、各項事功，亦均針對此種需要而策進，是以部門廣設，成績日彰，男女會友超過二萬餘人，就是一個很有力的明証吧。

預料今次本會龐大體育館落成啓用之後，將來各項活動、訓練工作，自必大爲增加，港中愛好體育人士，定必獲得更佳享受、更多樂趣，可以預言了。倘希各界人士，於公餘之暇，時常蒞臨本館，踴躍參加其中各項強身和康樂活動，共同享用館內各種簇新設備，以鍛練體魄、增進機能，相信對於各位身心舒泰，精神體力，定有很大的裨益吧！

本館差不多經過兩年，籌備施工，方始建成，期中深荷會內熱心同人，勤勞策劃，悉力以赴，一部分同人並以私人名義，簽署合約，揭借鉅欵，以資興築，尤其是擴建委員會主席黃炳禮先生，及建委會司庫何鏡波先生和列位建委同人，脩肝辛勤，努力不懈，同時對於將來設備發展計劃，深思熟慮，務求達成建設推行之目的，此種服務精神，至値得吾人之敬仰與感謝！本館今次更得名則師郭志舜先生精心設計，瑞安公司羅康瑞先生，監理興建，更是相得益彰，至足紉感！同時並須提及者，則有老同人馮兆康先生，自動慨捐一萬大元，以充建費，大見熱心匡助，更爲難得者，就是得到香港政府各大機構，對於本館工程圖則，很快批准，得以興工，一種賀襄玉成美意，令到吾會全體同人，感到無限謝意！再須提及的乃爲新聞、電台各界、文化先進，對於本會建設報導，體育消息，莫不一本愛護之誠，給予特大篇幅，代爲宣揚，使到社會群衆週知，尤爲深感，今天開幕更蒙各位，撥冗賁臨，致送花牌花籃，紛紛致賀，充分表現對於本會支持愛護盛誼，至足感銘！至於尚有其他間接直接效力事蹟，貫助會友，爲數亦屬不少，一時很難列舉，倘有遺漏，尚祈海量涵，曲賜原宥，使無任感激了！

總之今次本會，龐大建設獲得預期成功，實在集合各界賢達之支持，全體同人之努力，方能達成。是以本館將來服務，亦爲群衆所共享，尚望今後各位，仍本支持雅誼，常常惠臨，時賜匡導，使到效果更爲美滿，進步更爲迅速。

禮成之後，帶引各界嘉賓參觀體育大厦之各項設備，無不交口稱譽。隨到三樓體育大堂共進酒會，賓主盡歡而散。

全座體育大廈的設備計地下有禮堂、會員部、職業教育中心與課室，一樓爲總辦事處、會議室、女子部與停車場，二樓爲會議廳、新保齡場館、招待室、閱讀室及主席室，三樓（用途有待決定），四樓爲體育中心，包括室內運動場、羽毛球練習場、乒乓練習場、壁球場、男女更衣室及辦事處，五樓爲康樂中心，遊戲室與休憩室，六樓爲保健中心，分爲男女兩部，每部設有蒸氣浴、太陽浴、按摩室、會客室、運動室，事務室、更衣室及美容室（男子部無此設備）等，天台則暫作露天運動場之用。

大選順利完成 韋基澤蟬聯會長 胡法光重掌主席

南華體育會第五十六屆會員選舉代表大會，於本月四日晚，在加山本會場館舉行，推選出老臣高福申担任臨時主席，選舉結果：會長韋基澤蟬聯。主席胡法光重掌，副主席則由周志强出任，並依次選出首長、司庫、秘書、各部主任、執委、名譽會長、名譽顧問、法律顧問、義務會醫等職，其餘未及選出各職，則否交下屆首次執委會推選之。

南華體育會第五十六屆職員名錄：

會長：韋基澤，副：雲大棉、郭志權。

主席：胡法光，副：許晉奎、周志强、關志誠夫人。

司庫：李鋼安，副：羅啓良。

秘書：彭冲，副：李梅生。

足球部主任：區永桂，副：何錦華、周啓奎。

籃球部主任：羅榕，副：陳爛武。

排球部主任：黃英，副：梅仲賢。

網球部主任：李坤，副：陳鉅鋃、郭預頤。

國術部主任：李義，副：潘遠生。

游泳部主任：羅肇唐，副：羅瑞蓮、梁根、林漢平。

遊藝部主任：許志興，副：陳百祥、譚寶文、霍鑑寶。

會員部主任：郭天志，副：許煥興、張立仁。

壘球部主任：任宗宇，副：林誠駒。

高爾夫部主任：高福球，副：何泰、湯英漢。

智育部主任：唐偉麟，副：李鉅能、伍振豪、馬英秀。

田徑部主任：陳劍雄，副：冼雙培、梁健榮。

健身部主任：胡崇棒，副：鄧生、羅祺、曾湯尼。

柔道部主任：羅鼎泉，副：高觀富。

手球部主任：盧德溪，副：黃伯豪。

救護部主任：袁波，副：朱紹麟。

瑜伽部主任：李志剛。

桌球部主任：費海敏，副：郭顯恒。

童軍部主任：秦錦華，副：賀錦平、譚以仁。

乒乓部主任：李添，副：梁適華。

空手道部主任：郭李婉貞。

保齡球常委會：何世柱。

女子部主任：關志誠夫人，副：李大偉夫人、何榮眞夫人。

執行委員會委員

利銘澤、利榮森、何世柱、高福申、莫慶、梁早如、黃炳禮、謝雨川、張錦添、郭琳弼、何榮貞、潘水剛、陸恩敬、羅慶光、楊仕權、關如彰、馮兆康、陳英倫、陳君澤、陳秉川、蔡詩霖、馮兆林、彭濯基、蔡國楨、張洲、陳世顯、李祺、趙秉衡、黃翊民、黃紀原、黃令駒、盧漢忠、胡滿裕、梁仲偉、馬文輝、何鴻銘、林鉅、章李炳、周振福、譚勳、楊家聲、許少華、黃心雄、羅文斌、陳卓文、鄧泰全、梁作恒、陳偉民、周厚澄、黎仲賢、何翻成、陳安、楊友仁、陳乃鼎、林忠信、黃炳佳、梁于翹、何廣雄、何世樑、寶振政、曾宗浩、陳天華、葉俊烈、陳君傚、余潤興、關慶、鍾華超、施展超、鄧良亮、張添、伍灼韜、衛本源、何銳波、鄧爵田、麥鎮遠。

名譽會長

周錫年、鄧肇堅、顏成坤、羅文惠、梁潤、利銘澤、何善衡、馮秉芬、謝雨川、馮漢柱、王澤森、李福樹、簡悅強、岑維休、張鎮漢、胡百全、司徒惠、黃宣平、沈澔慶、李惠堂、高福申、利國偉、莊清泉、徐亨。

名譽顧問

吳應鐸、蘇義順、蘇大賜、包家平、周秀蘭、黃紀良、周有、林紀祥、區煒森、楊勝惠、潘水楷、吳仲朝、何建章、蔡寧、胡正琛、蔡健庸、李振中、利樹源、王澤利、蕭傑民、廖烈武、陳桂初、李振、李潤才、談浩文、梁基浩、張賽材、何祥友、梁煥平、張基舜、陳福祥、張觀興、葉觀雄、伍鎣鈺、李惠和、張偉業、梁紋開、張標平、高紹邦、盧家興、盧伯昌、潘清國、伍鎮和。

法律顧問

簡悅強、高福永、胡百全、黃秉乾、羅德承、潘世安、關卓然、陳秉川、岑樂生、李梅生、高世杰、胡寶星。

義務會醫

中醫：胡雲緯、梁仲偉、胡雲飛、吳健昌、陳奕仁、陳寧、蔡其鴻、趙醒楠。西醫：林熙居、周湛濤、黃紀倫、莫華媛、甄家偉、洪錫晉、彭灌基、江秀銳、劉寶熙、湯英湯、陳樂本、盧永興、何榮眞、伍維遠、曾有林、潘廣山、黃思啟、賀廷燦、陳瓊麟、李大偉、何世經。

女子部全體義務職員表

顧問：李樹培夫人、羅文錦夫人、關祖堯夫人、馮秉芬夫人、周竣年夫人、蔡永業夫人、利銘澤夫人、徐家祥夫人、顏成坤夫人、簡悅強夫人、郭宜夫人、簡悅慶夫人、李子嶼夫人、徐溢夫人、李春融夫人、陳佩華女士、李碩英夫人、何鴻燊夫人、霍英東夫人、胡百全夫人、鄭文娟女士、霍鑑光夫人、陳廷澤夫人、郭寶夫人。

主任：關志誠夫人，副：李大偉夫人、何榮眞夫人。

籃球股長：黃國揚夫人，副：何榮眞夫人。

網球股長：楊斯平夫人，副：霍觀璋夫人。

田徑股長：彭冲夫人，副：區景芬女士。

乒乓股長：陳天章夫人，副：馮漢柱夫人。

排球股長：鄧爵田夫人，副：曾黃德從女士。

壘球股長：楊仕權夫人，副：彭濯基夫人。

教護股長：李大偉夫人，副：何銳波夫人。

游泳股長：黨瑞蓮女士，副：保留。

康樂股長：鄧陳素娥女士，副：楊仕權夫人。

保齡股長：陳鳳儀夫人，副：關志誠夫人。

童軍股長：張約翰夫人，副：許周淑閑女士。

智育股長：曾慧山女士，副：吳敏淑女士。

公關股長李陶遜軒女士，副：蘇鶴趾夫人。

保健股長：李大偉夫人，副：關志誠夫人。

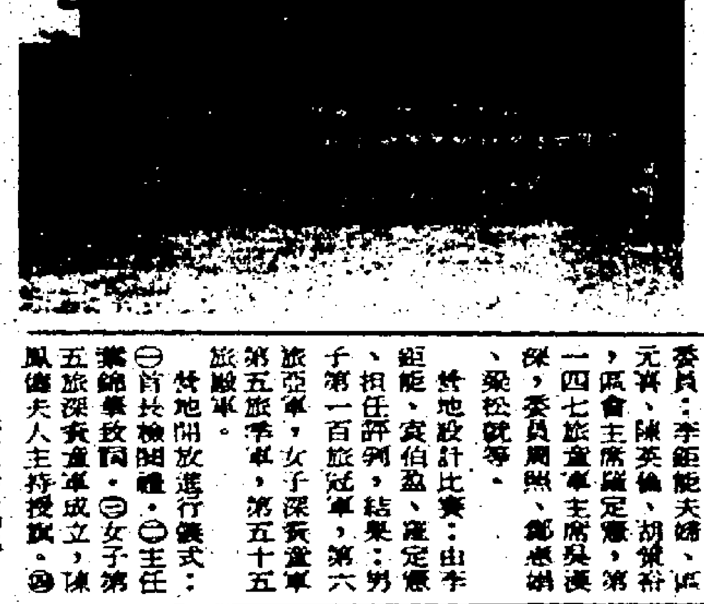
委員：祝志忠夫人、胡旺琛夫人、黃秀芳女士、張一帆夫人、鍾兆彬夫人、張約翰夫人、李宏慶夫人、黃奕興夫人、簡和均夫人、許雄興夫人、梁基浩夫人、李鈞洪夫人、吳思豪夫人、方式女士、紀柏山夫人、黃明公夫人、張洲夫人、莫志強夫人、周樾球夫人、郭顯恒夫人、林枝中夫人、余光華夫人、蔡大樞夫人、張瑞霞女士、曾有林夫人、廖烈正夫人、李燕珍女士、羅熙夫人、張紀臣夫人、韋基澤夫人、陳克豪夫人、鄭中鈞夫人、何耀棣夫人、王澤森夫人、韋愛民夫人、胡法光夫人、郭天志夫人、楊碧珊女士、盧漢英夫人、盧漢忠夫人、周夢芬女士、張梁劍冰女士、霍李爲彤女士、周志強夫人、游泳劍夫人、梁愛詩女士。

南華體育大廈開幕典禮：南華會體育大廈於本月十三日舉行開幕禮，由民政司黎敦義主持剪綵揭幕。上圖爲民政司黎敦義（左）主持南華體育大廈開幕情形，中爲本會體育大廈擴建委員會主委黃炳禮，右爲主席周志强，下圖爲本會首長與民政司黎敦義伉儷於舉行開幕禮後合照。左起：南華體育大廈擴建委員會主委黃炳禮、黎敦義民政司、黎敦義夫人、本會主席周志强、副主席李業少雲、則師郭志舜。

黃主委致歡迎詞：南華體育大廈舉行開幕禮時，擴建委員會主委黃炳禮致歡迎詞。

圖片說明：南華會體育大厦於前日隆重舉行開幕禮，上圖爲民政司黎敦義於大厦揭幕前，以粵語致訓詞，下圖：爲本會主席周志强致謝詞。

S.C.A.A. EASTER CAMP 1976 TAI TAM



童軍復活節大露營：南華會童軍復活節大露營，在大潭灣舉行，上圖爲本會首長巡視營地時合照於營前，下圖爲全體合攝於大潭灣童軍總會營地。

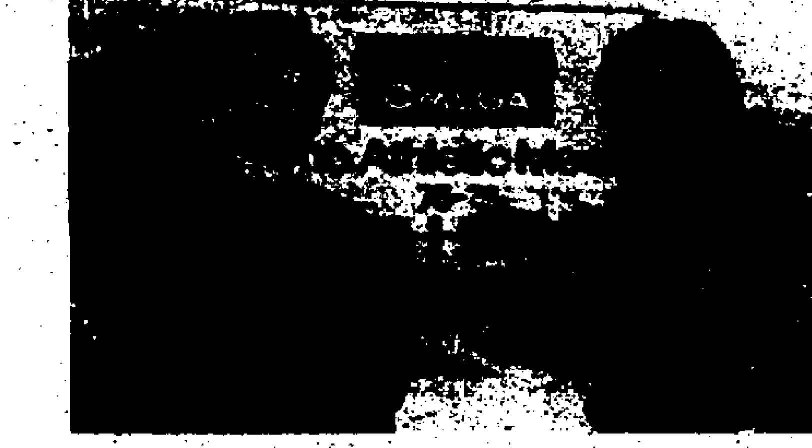
南華童軍大露營 規模盛大收穫豐

南華體育會在復活節假期十六、十七、十八日，假港島大潭灣童軍總會營地，舉行爲期三日兩夜露營活動，內容包括實習海陸童軍活動，先鋒工程，露營架作，小隊比賽，水上划帆，野炊操縱等，規模盛大，參加是次大露營者，有本會男子第六旅海童軍，第一百旅童軍、女子第五旅深資童軍，第五十五旅童軍近百名，規模盛大，情況熱烈。

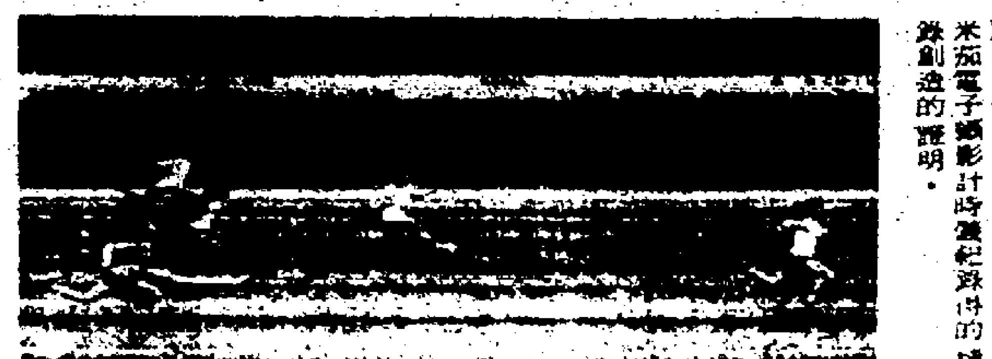
並於四月十七日下午三時十五分，舉行營地開放及儀式，到場參觀指導者，有本會永遠名譽會長陳鳳儀夫人，童軍部副主任秦錦華、莫伯盈、譚以仁夫婦、區委員：李鉅能夫婦、陳英倫、胡黃裕元賓，區會主席羅定憲，第一四七旅童軍主席吳漢傑，委員周照、鄧惠娟、梁松就等。

營地設計比賽：由李鉅能、莫伯盈、羅定憲、胡相任評判，結果：男子第一百旅冠軍，第六旅亞軍，女子深資童軍第五旅季軍，第五十五旅殿軍。

營地開放進行儀式：㊀首長檢閱禮。㊁主任秦錦華致詞。㊂女子第五旅深資童軍成立，陳鳳儀夫人主持授旗。㊃宣賢康鳳璃主持。㊄頒發女童軍進度章，陳鳳儀夫人。㊅頒發營地設計獎品區元賓。㊆頒發紀念旗譚以仁。㊇頒發總領袖獎章。㊈拍照。㊉茶會。此次經過成績頗爲美滿，培養少青年們學習童軍精神，有良好收穫。



亞米茄田徑賽南華奪標：本年度亞米茄田徑大賽，南華會獲男子會場總錦標，圖爲本會田徑代表（右）接受安大時洋行董事長利富文頒發之亞米茄獎盃之情形。



百公尺謝華秀創新猷：南華會田徑部選手謝華秀於上月十一日在香港仔黃竹坑運動場舉行之第十一屆亞米茄田徑大賽中，以十二秒五的成績打破百咪全港紀錄，日前已獲香港業餘田徑總會承認爲全港女子一百公尺賽跑的新紀錄，圖爲謝華秀（右）衝線時被亞米茄電子攝影計時器紀錄下的精彩鏡頭與紀錄創造的證明。

田徑錦標賽 我隊有表現

高級組得十項首名 初級組則獲十三項

南華體育會田徑隊，於四月廿五日及五月一日、二日，參加香港業餘田徑總會主辦的兩項男女子田徑錦標賽，高級組獲得十項第一名（男子六項，女子四項），初級組則獲得十三項第一名（男子七項，女子六項）。

初級組男女子田徑錦標賽，於四月廿五日上午九時在香港仔亞巴甸市政運動場舉行，規定十九歲以下男女子運動員參加，南華會獲得第一名者，計有：

男子組：一百公尺盧達生，十一秒五，二百公尺劉志强，廿二秒七，四百公尺劉志强四九秒六五，一千五百公尺官世傑，四分三八秒七，四百公尺接力，南華會隊四四秒九五，跳遠盧達生，六點六八公尺，鐵球廖志强，十二點六五公尺。

女子組：一百公尺謝華秀，十二秒七，二百公尺謝華秀，廿六秒四，四百公尺謝華秀，廿六秒四，四百公尺洪泊姿，六一秒九五，四百公尺接力南華會A隊，五二秒，一千六百公尺接力南華會隊，四分廿二秒三，跳遠謝華秀，五點零八公尺。

高級組男女子田徑錦標賽，則於五月一日及二日，在香港仔亞巴甸市政運動場舉行，南華會選手獲得第一名的項目如下：

男子組：一百公尺歐德剛，十秒八二，二百公尺劉志强，廿二秒三五，四百公尺彭國浩，五二秒五，四百公尺接力南華會A隊，四四秒，一千六百公尺接力南華會A隊，三分廿六秒七五，跳遠李子衡，六點六九公尺。

女子組：一百公尺謝華秀，十二秒八，二百公尺謝華秀廿六秒三，四百公尺洪泊姿六一秒七五，四百公尺接力南華A隊，五二秒五零。

又：四月廿一日上午十時，本會田徑部裁判小組應邀派出組員十名赴銅鑼灣維多利亞公園，担任英女皇壽辰組團跳賽之裁判及計時工作，此項比賽由港島東區體育康樂會，東區民政署及教育司署康樂教育事務組聯合舉辦。

三角田徑賽贈錦旗：港澳三角田徑對抗賽，本會主席周志强（左）與澳門領隊彭被得交換錦旗。

第三屆三角田徑賽 男子組締六項新猷

南華體育會、公民體育會，聯合主辦之第三屆港澳三角田徑對抗賽，澳門隊隊員六十五人，於四月十七日抵港，南華田徑部暨周志强、胡法光、余潤興、潘永剛、張洲等首長，聯袂客隊於銅鑼灣江寶石酒樓，實主歡談，席間由主席，周志强致歡迎詞，澳門領隊，彭皮得致詞，互祝交流技術，促進友誼，盡歡而散。

賽會於四月十八日上午九時廿分至下午一時，在加路連山本會大運動場舉行，三方均選派精英參加角逐，計澳門四十七名，公民四十七名，南華卅六名，田徑各項男女子組競爭很爲熱烈，男子組六項突破大會紀錄，女子組亦保持一般水平，南華男子組獲七項第一名，女子組亦獲六項第一名，同時有三項破大會紀錄，成績傑出，爲大會生色不少，祇不過在平均分數相差，而且劉志强在一百公尺跑步被判取銷資格，亦對總分影響甚大，致在團體成績獲第二名，至於女子組南華隊則勇奪錦項。

賽前儀式：（一）奏樂列隊場中，（二）公民領隊朱福勝致詞。（三）澳門余東海、李平、南華周志强、公民李張鱗、莫實良等首長，行頒獎手禮。（四）三隊互贈錦旗公民毛浩賢、伍驥，南華張偉業、梁健榮，澳門彭皮得、李平。（五）影團體相。（六）田徑比賽秩序，茲將本會與客隊成績刊后：

團體成績：男子組公民隊一一九分，首名，南華隊一一三分，第二名，澳門隊九十六分第三名。女子組：南華，七十二分，首名（六項第一），公民，七十二分，第二名（南華第二），澳門，七十分，第三名。

南華個人成績：男子組：一百公尺歐德剛首名，二秒二。二百公尺，歐德剛首名，二三秒四五。四百公尺劉志强首名，五二秒一，破（舊五二秒一）。四百接力南華，四四秒九五。千六接力南華，三分三五秒八，跳遠盧達生，六．六三公尺，破（舊六．四公尺）。推鐵球廖志强，一〇．八四公尺破（舊一〇．五九公尺）。

女子組：一百公尺謝華秀一三秒二五，二百公尺謝華秀二七．五五秒，四百公尺洪珀姿，一分三秒四五，四百接力南華，五三秒七，推鐵球，吳燕園八．五〇公尺，擲標槍，歐陽秀珍，二二．九五公尺。

南華打入足總盃四強：南華足球隊在足總盃複賽中，以四比一擊敗東方獲得準決賽權，圖爲南華隊友尹志强（中）向其道賀的情形，左爲東方門將牽定失球後臥地未起。

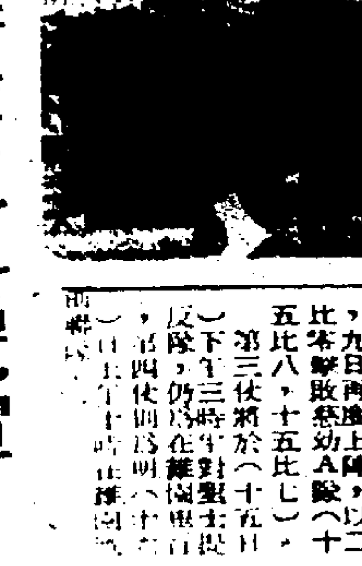
南華獲兩冠一亞 參加本年拳擊賽

南華會拳擊班三將，參加香港拳擊總會主辦的本年度冠軍賽，曾樹仁越級挑戰而奪輕量級冠軍，張貴波在沉量級比賽獲冠軍，楊力堅參與輕沉量級賽事得亞軍，賽事於四月三十日及五月一日在九龍伊利沙伯體育館舉行，上屆羽量級「一二六磅」冠軍曾樹仁越級參加輕量級「一三二磅」，於四月三十日對手氏之鍾渭金，從三回合比賽，南華曾樹仁以點數取勝而獲得本年度輕量級冠軍，南華楊力堅挑戰上屆冠軍黎永光（劉兆），經決賽楊力以點數見敗而田居亞軍。沉量級南華張貴波，中華朱華詠對抗，張貴波以點數勝而晉入決賽，五月一日張貴波對將伯權（鐵虎）對抗，經三個回合比賽後，張貴波成爲本年度沉量級（一四八磅）冠軍。

市政盃排球比賽 南華青年軍兩捷

南華會排球部青少年男子隊，爲去年暑期本會主辦排球訓練班後，選出一羣青年球員進行深造的訓練，在苦練動態下，成績甚爲理想，排球部爲使球員吸收實戰經驗，故報名參加排聯及市政局合辦的本年度市政盃青少年排球賽男子組聯賽。

市政盃男子組青年排球賽，南華隊於五月二日在維園初次出師，以二比零勝張蘊興隊（十五比三，十五比八），九日再度上陣，以二比零擊敗慈幼A隊（十五比八，十五比七）。第三仗將於（十五日）下午三時半對聖士提反隊，仍然在維園舉行……



女皇盃排球南華得冠軍：南華排球隊於四月廿一日，在九龍摩士公園以三比一擊敗蘇屋邨隊，奪得女皇盃排球賽冠軍，圖爲決賽時南華隊員李榮興躍起大力扣殺的進攻鏡頭。

榮獲排球三料冠軍 廿一日舉行慶功宴

南華男子中組排球隊，參加由港九排球聯會及教育司署體育康樂事務組聯合主辦慶祝英女皇壽辰之女皇盃排球邀請賽，南華以三戰三捷而獲得冠軍，最後決戰於四月廿一日在九龍摩士公園舉行，南華隊以三比一勝蘇屋村隊，其餘兩仗，則爲四月四日……隊，故兩場亦爲三比一，已誌上月份月刊。

本會男子排球隊，本屆排球賽獲得「三料冠軍」，計爲排聯男子甲組……排球部主任歐定排球部職球員，由主席周志强頒發球員特別獎。

徵求會員出發大會 下月一日隆重舉行

由社會事務司李福逑蒞臨主禮 男女子一壹七隊共同努力推動

我會一九七六年度第五十六屆徵求會員出發大會，決定於六月一日（星期二）下午七時，在嘉路連山場館，盛大舉行，屆時敦請社會事務司李福逑先生，蒞臨主持典禮，以昭隆重。

是屆組織隊伍，業經全部完成，計有女子隊二十隊，男子隊九十七隊，合計一一七隊，連同隊員，達到超過一千多人，陣容之龐大，隊員數之衆，堪稱空前作與。

回溯本會近二十年以來，徵求會員之紀錄，無論人數，會費，年年直線遞增，就以一九七五年度而言，總計會員，有二萬二千餘衆，會費高居五十三萬多元，創造會史上最光輝數字，值得我會稱慶！

現屆各項徵求會員工作，大致籌備就緒，聘任全體總領隊，隊員均屬熱心會務，社會知名之士，對於徵募推動，當必事半功倍，會方所有兩件，請柬，入會申請書，將於本（五）月中旬寄發，邀請依時與會，聯同參加徵求出發慶典，藉此糾合一致精神，同心合力，共負使命，冀求年獲得更佳成果。

我會徵求會員運動，向以提倡體育，促進僑胞健康爲宗旨，因此對於建設與及有益身心之康樂活動，務必力求增強，以適應時代需要，便利廣衆會友選擇參加，現在座落嘉路連山之新建體育中心大廈，落成啓用，無疑顯示我會之卓築，亦爲各界人士提供最佳享受之體育機構。

發展體育，建設場所，端賴人材，物力，滙合支持。徵求會員，就是延攬人材，集中財力之基層工作，際茲出發徵募伊始，除盼望列位同仁，本着繼往開來，努力不懈外，更呼籲凡屬一九七五年度全體會員，亦宜乘此辦理轉換會員証期間，早日繳納會費，繼續會籍，務祈會員，會費，與年俱進，則吾會會務，日益興盛，各項體育，力臻展拓，向向造福人群，改良風氣之途邁進。

茲將本會敦聘之男，女子總領隊姓名列後：

女子總領隊

關志誠夫人、李大鋒夫人、郭贊夫人、何榮楨夫人、陳鳳岡夫人、王澤森夫人、曾璧山女士、黃明斐夫人、湯佳權夫人、彭羅莉夫人、彭冲夫人、羅瑞蓮女士、許志雀夫人、何鏡波夫人、馮濱柱夫人、鄭蔚田夫人、李陶逸軒女士、區景芬女士、楊斯平夫人、郭志權夫人。

男子總領隊

黃基澤、雲大棉、郭志權、胡法光、許晉奎、周志強、李鎮安、羅啓良、彭冲、李海生、區永桂、羅裕、黃英、李坤、李義、羅寵唐、許志興、郭天志、任宗孚、高福球、唐偉鏗、陳劍雄、胡灼綿、羅鼎泉、施德深、黃波、李志剛、賀海敏、葉錦華、李添、何世柱、湯仕權、何世傑、郭琳弼、曾宗浩、郭志舜、許焯興、梁子翹、王澤森、施展超、蔡詩霖、陳百祥、何泰、張錦添、李鉅能、歐陽若張、李潤才、潘永剛、關德、梁子威、何榮貞、衛本源、葉俊烈、羅秋、余渭興、梁適華、何鏡波、鄧生、許少華、梁仲偉、高福申、羅璇光、何鴻客、陳耀武、林樹鋅、梁早如、陳英倫、陳安、朱紹麟、徐天培、陳乃冊、何讓成、高惠邦、呂少海、梁紘開、黎時煖、陳懷川、陳卓文、潘茂生、郭鎮恒、賀錦平、陳君澤、黃炳佳、譚勳、黃炳禮、何善衡、鄭蔚田、譚以仁、黃紀庸、章宇炳、張立仁、陸恩敬、鍾志強、周湛楓、張瀾、何錦華、何鼎雄。

香港保齡大賽混合雙打 今明兩天決賽

混合隊際賽十八日舉行爭霸戰

本會與亞米茄聯合主辦之「香港保齡球大賽」，目前正進行得如火如荼，混合隊際賽勝方出錢隊伍已於昨晚產生，負方的出錢隊伍可望在後晚（十七日）揭曉，勝方與負方的出錢隊伍，將於十八日下午六時半開始舉行爭霸戰。

本屆比賽於五月一日揭幕，由兩機構的代表永裕夫人與孟業士貝利恒聯合行開球禮，禮成之後隨即舉行五人混合隊際比賽，採複式淘汰制，每次比賽三局。

男女子優秀賽亦於本月八九兩天完成甄別比賽，以十二局總分取錄了廿四名男子與十二名女子進入決賽週。

優秀賽之決賽定於五月廿、廿一、廿二及廿三幾天進行，男子以四十八局定勝負，女子以廿四局定高下，獲得優秀賽冠軍之男女球員，可獲得新加坡航空公司來回香港東京機票各一張（由得獎之日起計六個月內有效，不得換取現金）。

男女混合雙打，則定於今明兩天舉行決賽，每天打六局，以十二局總分定名次。

大賽定於本月廿三日結束，廿七日舉行頒獎典禮，除每項目之冠亞軍可獲名貴獎盃之外，還設有許多個特別獎，凡在比賽中取得下列成績者，俱獎名貴亞米茄表一個（每一球員只准獲特別獎一次）

㊀在一局中獲連續十一次全中而積分超過二百九十七分者。

㊁擊倒七號與十號分瓶者。

㊂擊倒四號、六號、七號與十號分瓶者。

㊃三局積分在七百分以上者。

㊄男子三局積分在六百五十分以上、或女子三局積分在六百分以上者。

㊅男子兩局積分在四百七十分以上，或女子兩局積分在四百三十分以上者。

週年保齡球大賽 各項成績甚美滿

雲副會長郭許兩副主席頒獎

本會主辦之第十屆週年保齡大賽，由四月一日開始至十七日結束，十八日舉行頒獎典禮，分別由副會長雲大棉，副主席郭志權與許晉奎等主持。

最後幾項決賽結果，何世堯與何宗慈分別獲得少年組男女子單打冠軍，譚大備則獲元老組單打錦標。

少年組男子三項全能冠軍是林礎，女子三項全能冠軍是何宗慈，元老組三項全能冠軍是譚大備。

本屆大賽最大之收獲，除了上一期所載劉長珠打破女子三項全能錦標最高紀錄，與及少年組隊賽成績超過公開組冠軍成績之外。新設之元老組與少年組成績亦相當出色，尤以少年組表現更佳，何世堯六百二十分的單打成績已相當於公開組的季軍，林礎與石世傑的一千一百六十一分雙打成績，更超過了公開組雙打亞軍的成績。

公開組單雙打及隊際賽的成績已誌上期會刊，茲錄尚未登載過的其他項目優勝名單及成績如下：

（元老組雙打）
冠軍：梁詩康、劉福齊，一〇四九分。
亞軍：譚大備、王詩賞，一〇四〇分。
季軍：陳卓文、余樹芬，一〇一九分。
殿軍：羅理基、佐治，九八二分。

（元老組單打）
冠軍：譚大備，五四四分。
亞軍：陳卓文，五一七分。
季軍：文偉理，五〇七分。
殿軍：羅理基，五〇四分。

（三項全能）
元老組冠軍：譚大備，一六二七分。
少年男子冠軍，林礎，一七五四分。
少年女子冠軍，何宗慈，一三七二分。

（少年組男子單打）
冠軍：何世堯，六二〇分。
亞軍：岑迅偉，五七八分。
季軍：莊念祖，五七七分。
殿軍：郭沛恒，五六三分。

（少年組女子單打）
冠軍：何宗慈，四九五分。
亞軍：黃笑儀，四六六分。
季軍：葉惠玲，四四七分。
殿軍：趙慧儀，四四〇分。

（少年組男子雙打）
冠軍：林礎、石世傑，一一六一分。
亞軍：莊念祖、高耀民。一一〇〇分。
季軍：丁廣沅、何世堯，一〇六五分。
殿軍：李智案、陳百强，一〇六四分。

（少年組女子雙打）
冠軍：侯慧貞、何宗慈，八六〇分。
亞軍：胡京瑜、黃笑玲，八四一分。
季軍：鄺翠華、黃笑儀，八三二分。
殿軍：葉惠玲、趙慧儀，八二七分。

（一局最高分）
元老組：梁詩康，二〇三分。
少年組男子：何世堯，二三三分。
少年組女子：胡楨之，一七七分。

（三局最高分）
元老組：梁詩康，五六二分。
少年組男子：何世堯，六二〇分。
少年組女子：何宗慈，四九五分。

週年大賽男子三項全能冠軍頒獎：楊華（右）繼奪得週年保齡大賽單打冠軍後又榮獲三項全能冠軍，圖爲副主席郭志權（左）頒發巨型獎盃時情形。

劉長珠締造新紀錄：劉長珠在本屆週年保齡大賽中表現出色，她刷新了女子三項全能錦標的紀錄。圖爲副主席郭志權頒發希慎盃給劉長珠的情形。

週年保齡大賽男子隊際冠軍頒獎：榮獲南華會第十屆週年保齡大賽男子組隊際賽冠軍七好友隊接受副主席郭志權頒獎後合照，左起郭志權，凌禮武，譚大備，丁廣沅，王詩賞，曹在鏗。

彗星蟬聯三屆女子隊際冠軍：榮獲南華會第十屆週年保齡大賽女子隊際賽冠軍之彗星隊，接受副主席郭志權頒獎後合照，左起郭志權，劉長珠，車菊紅，符麗雲，劉源安（代王民瑛），郭安琦，該隊創下本會有史以來連捷三屆女隊冠軍的紀錄。

南華壘球隊聯賽掄元 開連獲四屆冠軍先河

女子隊八戰全勝奪得錦標歸

南華壘球隊在本月十一日（星期日），假九龍天光道壘球場與歐加士隊作決定勝負一戰，結果，我隊以四比一大勝客隊，奪得蟬聯四屆壘球公開聯賽冠軍寶座，由於該仗得失關係重大，雙方均好手盡出，全力應戰，過程相當激烈，但我隊採取優勢戰術，出神入化，力迫客軍節節敗退而終於被挫出局，而我隊則以十二戰十一勝一負之絕對優勢成績，再度爲壘壇盟主，亦是壘壇自有聯賽以來，首次開連獲四屆冠軍之先河，同時爲本會之光。

南華女子壘球隊，蟬聯是屆公開壘球聯賽冠軍外，則全港壘球錦標賽歷屆冠軍次數紀錄如左：

一九五六－五七年，南華冠軍。一九五八－五九年，南華冠軍。一九五九－六〇年，南華冠軍。一九六〇－六一年，南華冠軍。一九六一－六二年，南華冠軍。一九六二－六三年，南華冠軍。一九六三－六四年，南華冠軍。一九六四－六五年，南華冠軍。一九六五－六六年，南華冠軍。一九六六－六七年，南華冠軍。一九六七－六八年，南華冠軍。一九六八－一九六九年，南華冠軍。一九七〇－七一年，南華冠軍。一九七一－七二年，南華冠軍。一九七三－七四年，南華冠軍。一九七四－七五年，南華冠軍。一九七五－七六年，南華冠軍。

一九七五年度無敵冠軍成績如左：

初賽：南華勝亞美遜十一比零。南華勝熊隊十四比三。南華勝欣欣十八比零。南華勝老友記七比零。

複賽：南華勝欣欣十四比三。南華勝熊隊七比零。南華勝老友記十一比零。

決賽：南華勝亞美遜七比二。

是屆壘球員姓名：

股長：楊林安妮，彭張翠華。

教練：楊家聲，黃寶潮，潘燈昭。

隊長：周金雲。

隊員：楊碧珊，鮮麗娉，李燕珍，林秋月，張婉勤，張婉儀，陳冰冰，潘敏儀，潘敏華，盧綺蓮，羅漢玲，戚鳳岐，徐忠芬，潘綺華。

國際公開保齡賽 南華訓練班球員有佳作

香港保齡總會上月十九至廿五日在本會保齡球場舉行，第二屆國際公開保齡大賽，南華會保齡訓練班的少年球員，繼在週年大賽中取得優異成績後，再一次嶄露頭角，計囊括了次級組（GRADED EVENTS）男子五人隊賽冠軍，優秀賽冠軍與季軍，單打冠軍，及雙打季軍等等。

許多項目的成績都較在週年大賽中更進一步，例如五人隊的成績超過了週年大賽的本屆紀錄，六局平均兩百一十分。單打的成績亦甚驕人，

茲錄獲得保總第二屆國際公開保齡大賽次級組優勝者的南華訓練班學員名單及其成績如下：

㊀五人隊賽冠軍：（岑迅偉、徐佩聰、林礎、郭伯智、石世傑）二七九六分。

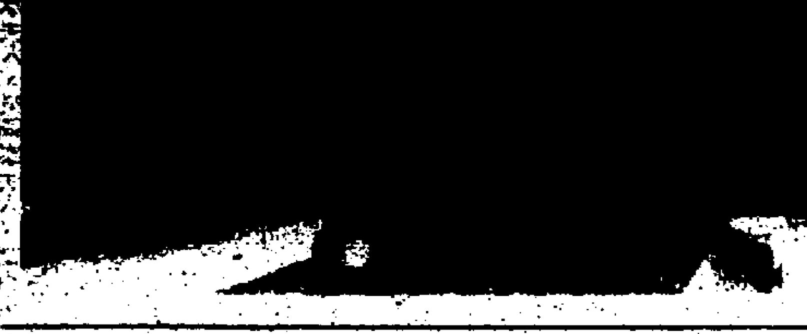
㊁優秀賽冠軍：岑迅偉，三一六五分。

㊂優秀賽季軍：林礎，三〇〇四分。

㊃單打冠軍：徐佩聰，一二六二分。

㊄雙打季軍：岑迅偉、石世傑，一一四一分。

菲少年保齡球隊來訪：南華保齡球訓練班與菲律賓少年隊，在本會保齡球場舉行友誼賽，賽後由本會會長基淨歡宴客軍，上圖爲本會保齡球訓練班與菲隊賽前合照。下圖爲歡宴席上陳永裕夫人致歡迎詞，左傍爲客軍領隊。



香港保齡大賽開球禮：亞米茄與南華會合辦之七六年香港保齡大賽由陳永裕夫人（左）及孟業士貝利恒（右）聯合行開球禮。

週年大賽男女子少年組冠軍：南華保齡球訓練班，在週年大賽中成績優異。上圖爲以成績凌駕公開組而囊括香港保齡球壇獎得週年保齡大賽少年組男子隊冠軍的南華訓練班甲隊，與頒獎人副主席許晉奎合照，左起許晉奎，岑迅偉，徐佩聰，莊念祖，林礎，石世傑。下圖爲榮獲週年保齡大賽少年組女子隊冠軍之南華訓練班甲隊，與主持頒獎的副主席許晉奎，黃笑儀，趙慧儀，侯慧貞，鄺翠華，何宗慈。

國際象棋圓滿結束

中級單車技術班頒証書 初級單車班仍在訓練中

南華體育會，香港單車聯會合辦之中級單車技術班頒發証書，暨單車教練班開班，經於四月十八日下午七時卅分，在南華場館舉行，到會者：有副會長雲大棉、副主席郭志權、李鎮安、遊藝部主任陳百祥、副主任何廣雄、許志興、委員羅永森、教練鄭榮輝、余天龍、香港單車聯會委員司徒炳星、鄧湯美、歐陽國梁等，濟濟一堂，情況熱鬧。

首由副主席：郭志權主持頒發中級單車技術班畢業証書，繼由教練鄭榮輝、余天龍，講述舉辦初級單車訓練班目的，隨開班教授，班員參加者卅九名，訓練至六月十三日完竣。

繼舉行本會主辦，精武體育會，香港棋藝總會協辦之公開國際象棋賽開棋禮，由南華副會長雲大棉主持開棋儀式，隨由香港棋藝總會主席高智，講解國際象棋賽規則，主要例爲比賽精神，換子走子，落子生根，此次比賽，採用循環制，參加比賽中外人士廿七名，比賽至四月廿九日完畢。

冠軍爲RAMESH JHUNJHUNWALA，亞軍SVRBSH JHUNJHUNWALA，季軍KRISHAN JHUNJHUNWALA，殿軍尹志明。

中國象棋比賽 六十四人參加

何廣雄主持開棋禮

南華體育會主辦，精武體育會、香港棋藝總會協辦，一九七六年度中國象棋錦標賽，展開籌辦工作，頗爲順利，繼舉辦國際象棋賽後，又一項有意義之康樂活動。

中國象棋賽已於五月二日下午八時，在嘉路連山南華場館舉行，到會者有何廣雄、梁子翹、陳百祥、高智、冼權、杜汝鑫等，請精武體育會主席何廣雄主持開棋禮，香港棋藝總會主席高智，講解棋例，按此次參加比賽好手，有鍾允文、王寶銘、周道榮、鄺百良等六十四人，情況熱鬧，賽會將於五月廿二日完竣。

南華保齡球訓練班成員戰績好：南華保齡球訓練班新秀，在公開賽中戰績輝煌，左圖爲榮獲香港公開賽大級組優秀賽冠軍的本會保齡班成員岑迅偉，右圖爲榮獲香港公開賽次級組單打冠軍之本會保齡訓練班成員徐佩聰。

週年大賽元老組隊際冠軍：榮獲本會週年保齡大賽元老組隊際賽冠軍的半世紀隊成員接受副會長雲大棉頒獎後合照，左起雲大棉，劉福齊，梁泰康，夏永業。

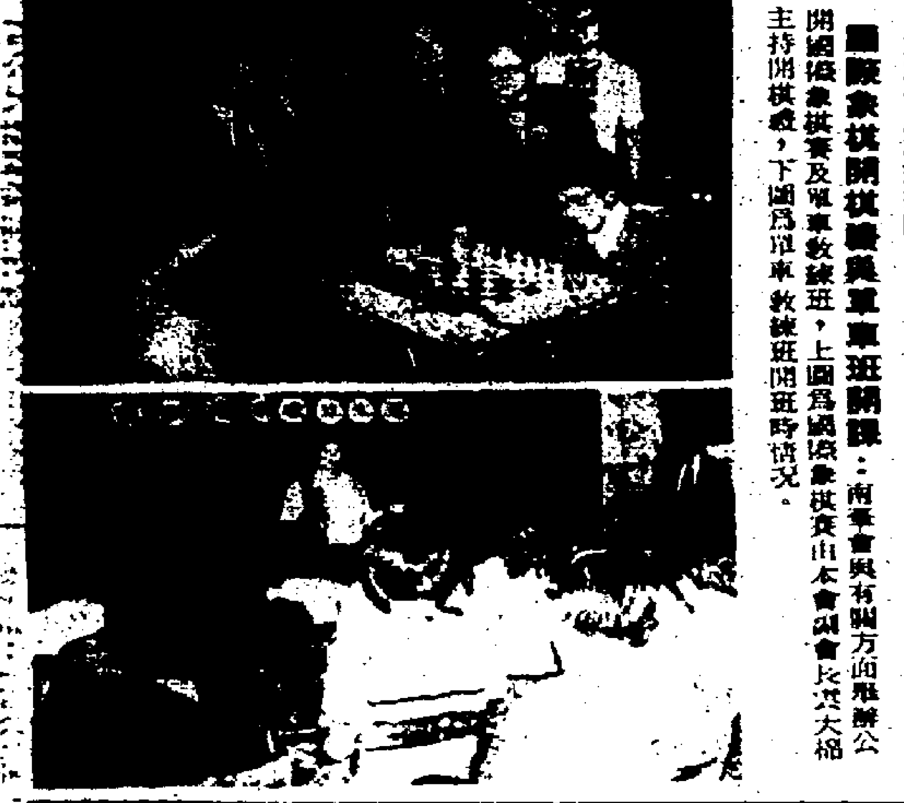
網球部主任李坤

網球部主任李坤，五十二歲，浙江寧波人，畢業於上海滬江大學，早年在學時期已愛好體育運動，畢業後從商，對於體育推進，不遺餘力，李君現爲香港和富工業有限公司、依沙克爾（香港有限公司）、九龍化工實業有限公司董事長。巴西聖保羅市環球塑膠廠有限公司，印尼椰加達和富有限公司董事。

南華保齡新秀大顯身手：南華保齡訓練班在香港公開賽中大顯身手，圖爲奪得次級組隊賽冠軍後與主持人陳卓文合照，左起岑迅偉，徐佩聰，陳卓文，林礎，郭伯智，石世傑。

羅瑞蓮四度蟬聯泳聯主席

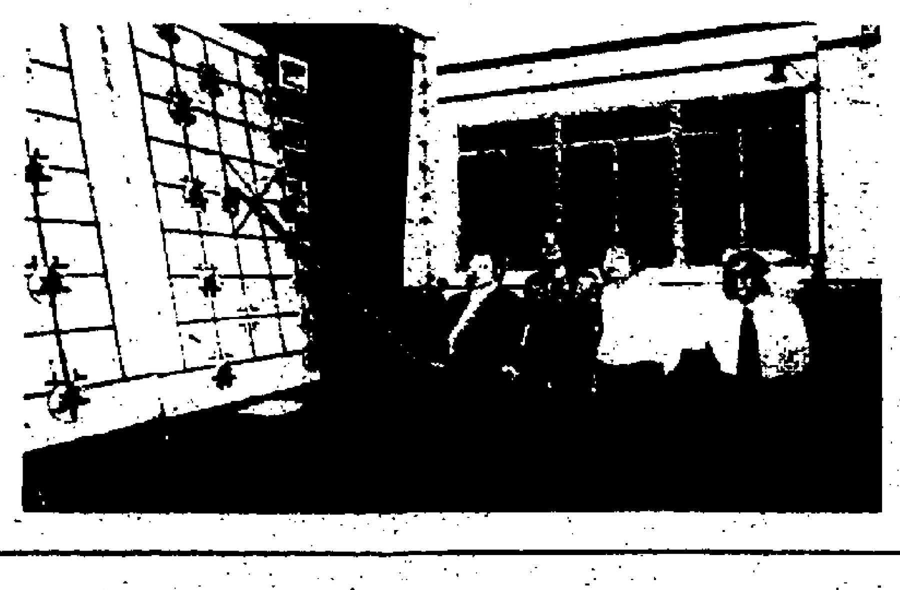
南華會游泳部羅瑞蓮……以後，並任游泳部正副主任及女子部游泳股長等職，共在任期內，訓練出不少新人，羅女士除致力本會，亦爲港中華業餘游泳聯會要職，本月七日泳聯改選，羅女士以衆望所歸，蟬聯四屆泳聯主席，本會亦與有榮焉。



國際象棋開棋禮與單車班開課：南華會與有關方面舉辦公開國際象棋賽及單車教練班，上圖爲國際象棋賽由本會副會長雲大棉主持開棋禮，下圖爲單車教練班開班時情況。

週年保齡大賽頒獎前雲副會長致詞：副會長雲大棉在南華會第十屆週年保齡大賽頒獎禮前致詞。

南華女子壘球隊奪錦標：南華女子壘球隊榮獲一九七六年度公開聯賽冠軍面奪蟬聯三屆錦標，圖爲決賽得勝後合照。



中國象棋賽開棋禮：南華會聯合精武與棋藝總會舉辦中國象棋錦標賽，圖爲精武會主席何廣雄主持開棋禮。

柔道空手道聯合招生

南華體育會柔道與空手道聯合招生，由本月七日開始接受報名，至六月七日止截，參加者需具吋半正面相片之張。

柔道班：聘名師余德培黑帶五段任教，每月學費二十元，逢星期一、三、五晚七時半至九時半上課，逢星期日上午十時至十二時上課。

空手道班：聘名師袁方賢一黑帶四段任教，每月學費廿五元，逢星期一、三晚七時半至九時正上課。

歡迎會友參加，報名地址，加路連山南華體育會場館總辦事處。

原定明日開賽之圍棋比賽，展期舉行，現仍接受報名。

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區雪廠街利源東街八號地下
電話：二五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二一一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一二五五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

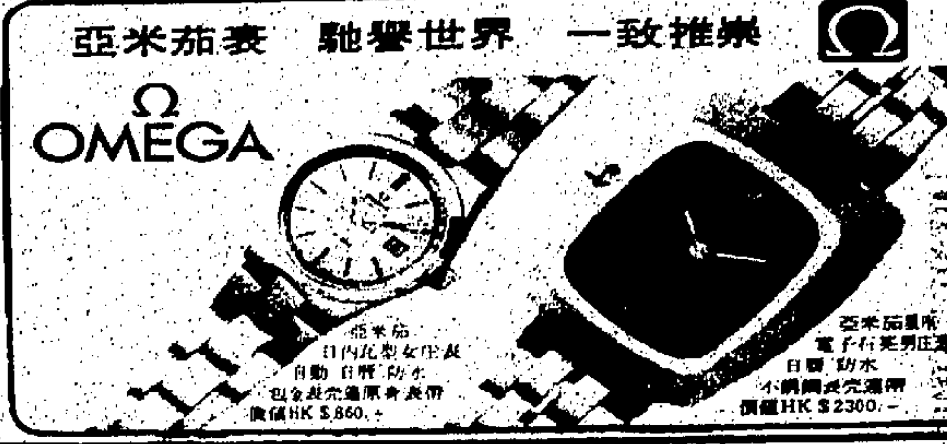
在本年五月份內聯刊本報日晚報小廣告一天或以上者（每天每段共收費四元，醫藥類除外），可獲得本巨獎。本報將於六月八日下午五時半在本報社由本報董事公開主持抽獎，歡迎各小廣告客戶屆時請持收據蒞臨參觀，並於六月九日在本報日晚報公佈中獎號碼，中獎客戶請憑收據領獎。

另設安慰獎五名，可獲下列獎品之中一份，亦由抽籤決定，第一至第五名安慰獎依次為：

（一）美雅燈飾公司精美吊燈壹盞
（二）台灣民生公司搖擺枱扇壹座
（三）金寶通公司電子鐘壹個
（四）嘉蘭牌兩色筆壹枝
（五）袋袋乾濕電兩用電子計算機壹個

聯刊本報日・晚報小廣告可獲下列巨獎

樂推一致　世界馳譽　表茄米亞



租售

新式唐樓售　官塘道313號安祥樓六樓A座兩房一廳四邊有窗吊鐵櫳電③

新樓出售　元朗幸福樓C2座二樓式房一廳連平台620呎售五萬二已有入伙紙東南空氣新鮮有意電

免頂旺舖　**豬肉雞鴨檔位招租**　**旺舖平租**　**彌敦大廈**　**旺區橫門**　**全層招租**　**元朗舖位**　**新界屏山**　**洋樓平租**　（九龍）

灣仔　**威靈頓街**　（香港）　**招租**　**離島坪洲**　**七樓租售**　**澳門旺舖**　**旺舖租售**　**二樓出售**　**麥當奴道**　**工廠農場售**

電子　**聘請**　**誠聘**　**街市旺舖**　**飯店急頂**　**小酒家出讓**　**橫門出讓**　**肉食檔**　**汽車出讓**　**純種狼狗**　**平價讓**　**梯舖連閣**　**彩色電視機**　**洋樓廉讓**　**租讓菜地**　**出讓**　**診所分租**

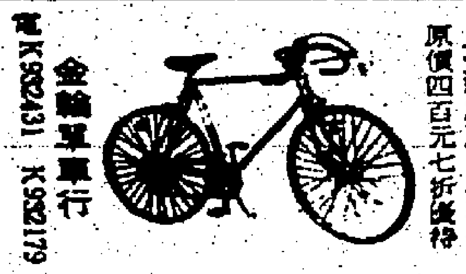
徵求　**專買酸枝**　**中大學生**　**港會學生**　**教師**　**獨有心得**　**請補數學**　**待聘**　**聘請校工**　**電子**　**聘請女售貨員十名**　**冷氣學徒**　**女推銷員**　**聘貨車司機**　**聘請學師**　**柯式印刷練習生**

男裝泳褲　**協達鋁質**　**精修西德日本電視**　**七星台**　**商業**　**鳴謝僑港番禺同鄉會**　**啟事**　**犂明**　**遺失**　**尋人**　**尋訪**　**莫徐錦堂**　**良友婚姻**　**幸福婚姻**　**徵求魚塘**　**收買酸枝**　**誠徵婚姻**

鋁窗　**裝修特平**　**改名威力**　**周岳橋**　**冷氣雪櫃**　**電視**　**修理電視**　**往台灣**　**台北**　**台灣**　**美加平價機票**

我亦山人　PP涼帽　港澳總代理　天祥貿易公司　尖沙咀赫德道11號A五樓　電話：③664095　貨將到港歡迎採購　新界批發電話⑫612107　衛元藏行沙田正街68號

絲帶印嘜　**包布鈕扣**　電③211093　金輪單車行

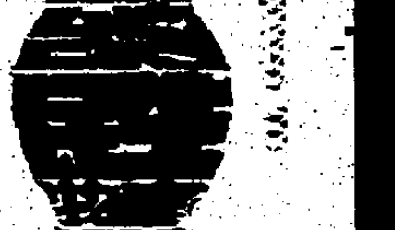


瑞香園　**相掌命卦**　**老農見士居**　**精修**　**最高價收電視**　**20元修電視**　**修理彩色黑白電視**　明輝行　合和

男・女・童 泳裝：游泳用具

橡皮艇　冲涼板　潛水鏡　蛙鞋　浮床　船槳　泳帽

靚！平！抵！



九龍總店：尖沙咀東英大廈　旺角分店：窩枝角道廿二號　灣仔分店：莊士敦道十二號　北角分店：英皇道一三五號　台灣民生物產有限公司

青年會游泳初班　**漢太極健身學院**　**百州寄宿**　**冲晒放大**　**街坊日語**　**招生**　**中聯**　627922 628973 333560 333532 632345 628647　**怡安搬運公司**　3-692536・3-667610　5-634470・3-693614　經濟・快捷・妥當　**大新**　30元　3-947889　946740　12-235323　**立勝**　專搬門屋　885280　848810　773544　772755　703300　703332　**搬運**

英國人仕　**英美人仕**　**英人小姐**　**小姐英美**　**中華烹飪中心**　**學廚**　**哥林比亞無綫電學校**　**針灸招生**　**強身術**

市民天職　**猪**　**竹林氏**　**婦科**　**朱玉華**　**醫藥**　**英人會話**　**半島烹飪學校**　**德法烹飪學院**　**專科**　**英人聲帶英主婦理**

工商日報分類廣告

宮麗　**婦科張麗芬**　**濟民婦科**　**黃扶生**

尚有分類廣告刊第九頁

擁有最多讀者的工商晨報

5-280708　5-279307　**刊登廣告・影响力大**

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元（支票／郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：　　啓　一九　年　月　日

住址：　　電話：

請注意：如寄郵票（請用一元以下面額），請將「支票」二字劃去，寄來支票則將「郵票」二字劃去

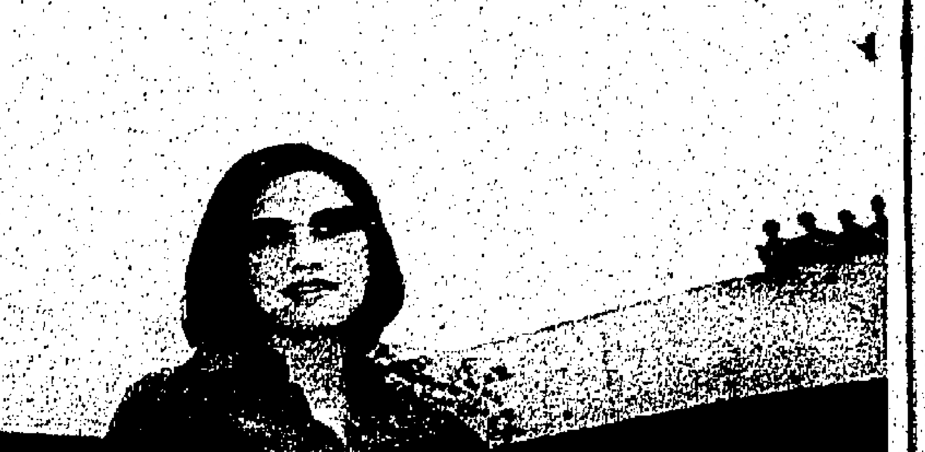
每段不超過「大字四個」「細字卅四個」

每天二元，不折不扣，以四段為限。日晚報聯刊，每天共收四元，可獲抽獎。（醫藥類除外）

・醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元。

啟德遊樂場　**鑽石戲院**　**華美歌藝團**

被捲入酒家動刀傷人事
王羽觸發幫會大戰
警方傳訊亦拒出庭



肉彈凌玲最近悄然來港，除了和乃妹芬妮聚首天倫之外，更有意重再在香港銀壇立足，很有可能再爲馮婦——走冶蕩騷星戲路。（錫光）

柯俊雄與王羽是老友記，當王羽在台有麻煩時，他正在港喫茶。

【本報駐台記者十四日下午一時卅分長途電話】影星王羽在台北一家酒家飲宴發生打鬥事件，引起軒然大波，可能演變爲兩個幫會的衝突，市議會一位議員，曾向當局提出質詢，台北市警察局長鄺俊厚，已下令作深入調查。

據悉：王羽兩日前曾爲了企圖和解此事，自港返台，但今日警方傳訊王羽時，他卻拒絕應訊，他說，自己並沒有動過刀子。傳說有人私下願賠償三百萬新台幣與兩傷者，以求和解，但已遭拒絕，因兩名傷者傳說是「萬華幫」的兄弟，該幫首腦人物，已揚言「要人不要錢」，必須找出王某及逞兇者算賬。

據說，王某並無出手打人，動手傷人者祇是他的「馬仔」綽號「小關」的「竹聯幫」人馬，因此可能演變爲兩幫的鬥爭。

在打架事件中的兩名傷者，一名姓邱者傷勢最重，脾臟及腸部重傷，生殖器被利器割去一半，現在和平醫院留醫。另一名姓高的傷者，則左臂折斷，傷勢不輕。

此事件發生於上月廿三日下午十一時，當時王羽和友人在民權西路杏花樓酒家飲酒，友人中包括三位影圈人物和四位新加坡來的有勢力人馬，因與鄰廳的飲客爭一名叫「貴妃」的酒女，而引起衝突並發生打鬥。

發生毆鬥時秩序大亂，酒家裏面的人都四處走避，當警方據報趕到時，鬥毆的雙方均已離去，事後被害人亦向警方報案，延平分局主動展開偵查，雖然已證實有這起兇殺案，可是又找不出原告與被告，以致於偵查遭受困難。

據說，發生爭鬥的雙方當事人均希望這件事能「私了」，但警方認爲這起兇殺案是重傷害案件，而且嚴重影響治安秩序，一定要追根究底，如查出其中涉及流氓鬧事，並將呈報有關治安機關處理。

有人被斬斷生殖器　手足憤找王羽算賬　某方願賠三百五萬未獲接納

據警方調查，王羽在兇案發生後，隨即搭機離台赴香港，並透過他的朋友和對方談判，起初由於雙方開價的距離太大已作罷，被害的一方揚言要以武士刀對付王羽。之後雙方經友人斡旋又恢復談判，王羽乃於本月八日自港來台，但是大家不知道他的行踪。

據說，受重傷的人過去是萬華一帮黑社會的小頭目，但近年已洗手從商，由於他受到重傷害，所以昔日的「兄弟」均爲之抱不平，他們不願向警方報案，要與王羽「私了」。

當初，他們要求賠償五百萬元，王羽答應二百萬元，雙方均不肯讓步而談判破裂，上星期，雙方再度交涉之後均已讓步，據說是三百

△謝賢的新居，給雜誌拍了獨家照片，我在機場看見他，揶揄四哥幾句說：「你不是說不要給人拍照的嗎？爲甚麼又要厚此薄彼呢！」

甄珍咒謝賢輸錢

謝賢最喜歡哈哈大笑的表達自己的情緒，他說：「不要生氣，以後我有新房子，一定給你第一個拍照，好嗎？」我對他實在沒有辦法，他說是笑嘻嘻，很難對他有影響。

其實呢，謝賢也說過自己的房子，不給人拍照，是因爲房子太小，不好意思像獻寶一樣。

甄珍去年休息了一段長時間，龍年下旬，她又要再度忙碌起來，謝賢的謝氏公司，業務方針仍然以拍片爲主。就以「大富人家」爲例，戲拍得不算挺好，香港賣座五十多萬，星、馬、台灣的版權早已收回成本，謝賢並沒有蝕本多少，這種做生意的方法，差不多穩賺。「謝氏公司的出品，不會停頓。」謝賢說：「我已叫張逵寫劇本，先拍「綵色山莊」，再拍一部偵探片。」

謝賢的時運比誰都好，他贏錢的比率較多，甄珍說：「憑良心話，我喜歡他輸少少，」謝賢坐在旁邊喝咖啡，用眼睛瞪着老婆大人，一副很不以爲然的樣子大叫：「老婆大人，妳怎麼可以這樣咒我。」

甄珍反駁着說：「爲甚麼不可以，你贏錢的時候，呱呱大叫，輸錢了，牌品好，不會出聲。我們可以耳根清靜。」

我說：「甄珍，四哥睡覺，有沒有鼻鼾聲？」

甄珍笑：「有時候，他很懶，一天最少要睡十個鐘頭。」謝賢在旁邊搶着挿咀說：「不要聽她鬼扯，我沒有事做時才會睡較多時間，拍戲時，爲了劇本分場，我幾天幾夜可以熬夜，如果講睡覺，我在夏威夷睡得最多，天氣暖綿綿，除了游泳，沒有其他娛樂，祇好懶洋洋的睡一天半天，時間容易消磨。」

「八百壯士」全部拍竣，被選參加亞展，甄珍想起了仍然一肚子氣，她說：「不要再提，我是無所謂。」不過，甄珍、謝賢已決定採取法律行動，準備控告一本雜誌，毀謗她的名譽。對一個藝人來說，名譽的價值，最難計算。

謝賢是劬仔，已屆中年，仍然雄心萬丈。在鼠隊裏面，張沖是較爲穩重，謝賢野心大，陳自強製作影片，全軍覆沒，陳浩甚少來往，秦祥林、鄧光榮勢爭港台小生第一位的位置，衆人比較，謝賢有幸福的婚姻及事業，夫復何求！

恬妮人生目的　除了賺錢　還是賺錢

群星會

恬妮與岳華又快搬家了。他們在清水灣的新居很快便可入伙。其實，恬妮與岳華在結婚前剛搬家，現在又說再搬家，顯然是越來越富有了。對自置新居，恬妮說：「是岳華買的，我的錢呀，存着，還等作其他用場。」恬妮對錢興趣極大，她努力去賺錢，爲的要留着作更大用途，那是甚麼用途？恬妮不說，誰也不會清楚，說不定祇有岳華知道。恬妮自成爲岳華太太後，她的生活十分快樂，工作也特別起勁，故此，她的銀行存款也就更多了。

恬妮一向拍片抱着大小通拍，不管甚麼戲，甚麼角色，她都不會推。她說：「賺錢吧了。管他甚麼戲，不用去死便成啦。」

岳華對恬妮拍片完全不管，他也不會去阻止，因爲，他不願意阻止太太賺私蓄。

恬妮拍過不少描寫風月的影片，但以前所演的電影，都沒有最近所演的「官人，我要！」那麼厲害，當她在拍片的時候，甚至一再的要請場，更嚴禁岳華看拍片，免得影響恬妮的演出。

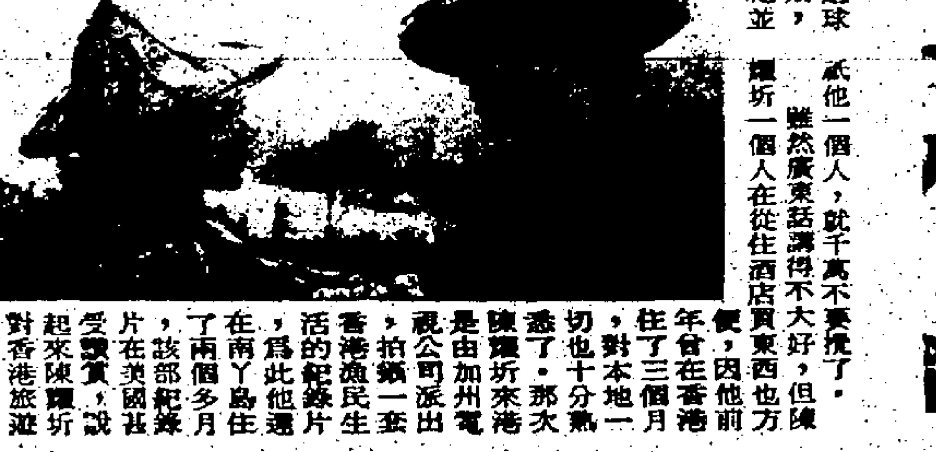
對於不欲岳華看拍戲的決定，恬妮也很同意，儘管岳華不反對，不出怨言，她也會不自然的，當着丈夫面前演調情戲，會很不放。

台灣旅美導演陳耀圻　新片拍竣後來港渡假

陳耀圻在台北專演「追求追球」後，曾於週前來港度假一星期，當時在港拍片的林青霞曾拜會他並請晚飯。還說要介紹他認識香港的新聞界朋友，但這位美國回來的文靜的導演說免了，他是不慣大堆頭場面的。

陳耀圻導演的一部「鄉下[illegible]來生」近期便要在港推出上映，換了別的導演自然要大力推動一番，但陳耀圻是個典型書生，說話多了也會面紅的，他表示如果老闆江日昇和主角夏玲玲等都在港，來一次聯合宣傳也無所謂，現在祇他一個人，就千萬不要搞了。

雖然廣東話講得不大好，但陳耀圻一個人在從住酒店買東西也方便，因他前年曾在香港住了三個月，對本地一切也十分熟悉了。那次是由加州電視公司派出陳耀圻來港，拍攝一套香港漁民生活的紀錄片，爲此他還在南丫島住了兩個多月，該部紀錄片在美國甚受讚賞，說起來陳耀圻對香港旅遊推廣大有功勞。



圖爲陳耀圻新片「鄉下[illegible]來生」中的夏玲玲和劉尙謙。

羅烈達娜玩愛情遊戲

「俏校花」是一部描述一個女孩子的影片，描寫她在學校的生活，她的家庭以及她的愛情。這一部影片的角色分配主要的演員有演羅烈達娜的歌羅莉亞嘉黛，演教授的費法蘭高丹治，演韋尼的魯杜夫畢高狄，演妓女的姬莎拉蘇菲奧。此外還有其他次要的演員參加演出。影片在歐洲拍攝，影片雖有裸露鏡頭等，都拍得不錯，部分含蓄而具美感，沒有色情片的格局。

「俏校花」裏的校花羅烈達娜，的確是俏姐兒一名，在學校裏，甚受男同學的歡迎，但卻受部分女同學的妒忌。她愛作弄教授，讓教授不能專心上課，甚至被男女學生所嘲笑。有時她會做男同學的裸體模特兒，但規定不准動手動腳，否則立時離去。每次上課，羅烈達娜都給同學帶來不少笑料，在學校裏，她永遠是中心人物。

羅烈達娜的父母已分居，父親老尙風流，母親亦常招情人入屋幽會，羅烈達娜知之甚詳，但從不過問。韋尼是追求羅烈達娜的男同學之一，她對他也相當有好感，但後來遇到一工程師，而愛上了，還想跟他私奔，結果工程師私自離去，惹羅烈達娜傷心，也令她明白了到底還是韋尼最愛她，於是以後她再不跟別的男同學玩愛情遊戲，而跟韋尼專心一致的相愛。

鬼馬雙雄模仿老虎　打鬥熱鬧故事平常

幕前閒話

「鬼馬雙雄」是一部胡鬧的滑稽打鬥片，故事風格式都是模仿老虎片，男主角保羅史密夫的外型酷肖畢史賓沙，米高哥比的造型也是走泰倫斯希路的路綫。片中除了幾場落花流水式的打鬥拍得相當熱鬧，故事單調，內容毫無新意，倘若仍未看厭老虎片的觀衆，還可一看。

故事背景是十世紀初期美國東北小鎮，一雙同母異父兄弟，哥哥（保羅史密夫飾）是一名大力士，弟弟（米高哥比）安琪鬼計多端，安琪騙使哥哥參加拳賽，使詭計獲得獎金，利用這筆金錢前往惡霸沙克盤據的小鎮發展，惡霸的手下不斷挑釁破壞他們的驛車和汽車，迫使他反擊，結果將惡霸的手下打個落花流水，最後更利用老科學家發明的風箏獲得比賽冠軍，贏得客貨運的利權，而老科學家也利用他們的汽車啟打開採油井成功。

片中的幾場打鬥都是兩名男主角對十幾個打手，但依然佔盡上風，個個打手都是笨手笨腳，而男主角一個力大無窮，一個身手敏捷，而導演更利用快鏡，惹得兒童觀衆拍手大笑，氣氛輕鬆不錯，但是故事情節方面則非常失敗，兩名童角外型，但是完全沒有發揮的機會，老科學家造型過於硬滑稽。

光棍冒認無綫大員　招搖撞騙被拉見官　歐陽菲菲特輯有小風波

△昨日上午一名自稱無綫的高級職員的青年男子，居然膽大到走上無綫電視並帶了兩名女子謂可以介紹她們入無綫工作，結果被無綫保安人員發悉，通知九龍城警署，把他帶回去問話。

據悉在五月四號無綫已接到不少女子投訴，謂有人冒認行騙。

△以日本紅歌星表態來港演出的歐陽菲菲，又因爲替無綫錄一個歌舞特輯而弄至工作人員大爲不滿，而特輯亦無法在安排好的時間錄完。

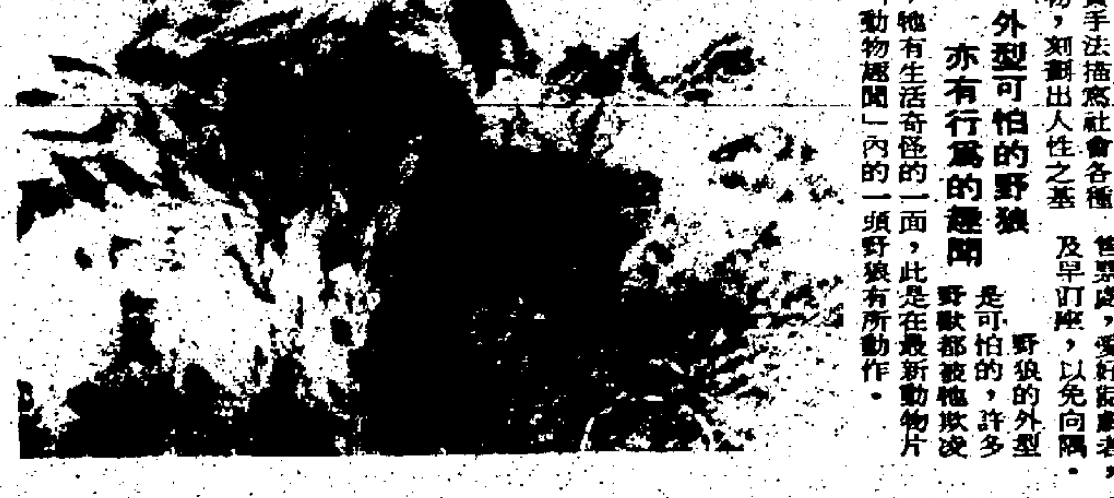
事情發生在前晚，因爲早已安排好由十一時開始是錄映歐陽菲菲歌舞特輯，但這位紅透了的歌星卻未能準時趕到無綫，可能有很多應酬也說不定，但到無綫後帶着一張沒化妝的臉便匆忙的走入錄映室，原來她一向認眞，連佈景也不能馬虎，故此到了錄映室眞的發現佈景不好，要求立刻更改，導演性子好，不但動員所有留夜通宵的工作人員邦手換景，他自己亦親自出馬，然後又要等歐陽菲菲化妝，結果過了幾小時，差不多擾攘上半夜的錄映時間，導演無可奈何，因爲只得幾小時是無法趕好一個歌舞特輯的，終于苦着臉的改期錄映，要改在甚麼時候，要待歐陽菲菲的時間安排好，又要待電視台的廠期才可以進行。

福音劇團明起演出

香港福音劇團於本月十六、十七、十八日每晚八時在大會堂劇院演出「蕭」。

「蕭」乃一齣簇新之三幕粵語話劇，劇作者蕭柔貞以此劇於去年全港福音劇本創作比賽獲優異獎。「蕭」劇以現實手法描寫社會各種人物，刻劃出人性之基本弱點——罪性。由蕭左導演，演員及工作人員由劇團團員擔任。

門票已開始公開發售，可於下列地點訂購：㈠尖沙咀德成街二號B福音閱覽室，㈡界限街一四八號福音閱覽室，㈢窩打老道五十號道聲出版社門市部，㈣般含道廿一號浸信會學生中心，㈤英皇道三二零號宣道書室，㈥大會堂售票處，愛好話劇者，及早訂座，以免向隅。



外型可怕的野狼　亦有行爲的趣聞

野狼的外型是可怕的，許多野獸都被牠欺凌，牠有生活奇怪的一面，此是在最新動物片「動物趣聞」內的一頭野狼有所動作。

紐約・凱聲　3 816656　5 768721
皇后・皇都・麗聲・黃金
新華・新都
娛樂・樂聲・寶聲・英京
金門

威水進入第八週　大白鯊 JAWS
今天五場獻映　特列快車大爆炸
滿到瀉　官人我要
週末請早！今天
聲威過人！今天
今天五場　玉女情如火　女刺客
今晚午夜場　女刺客

昨日狂滿今天請早　鬼馬雙雄
滿！六場　官人我要
今天放映　官人我要

今天獻映　畢業生 THE GRADUATE
今場六映　風流父子 NO PROBLEM
週末請早
今天獻映　紫釵記
今天獻映　官人我要
週末五場　龍虎五壯士

準港姐羣像

上：任達平，現年十七歲，還在求學中，愛好旅遊、音樂、舞蹈和看電影。下：邱苑華，現年廿二歲，喜歡閱讀和音樂，現職是款接員，將來希望能轉入電視界。

被江鬥倒王光美旅卦堪悲

命運拾零

毛澤東在十年前發動所謂「文化大革命」，表面上是要整肅黨內的「走資派」，其實是要鬥倒以劉少奇，鄧小平為首的黨內「當權派」，藉林彪之助，組織紅衛兵，在大陸攪得天翻地覆，終於成功地抓回中國共黨的大權。

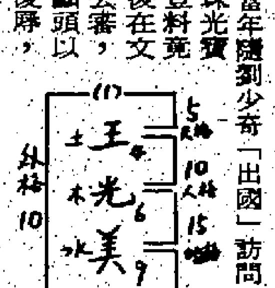
然而，除了毛澤東要鬥劉少奇外，女人方面，則是毛妻江青要鬥劉妻王光美。

當年劉少奇貴為中共政府主席，「國家元首」，王光美乃以夫榮妻貴，稱為「第一夫人」。

劉少奇率領龐大代表團訪問印尼、緬甸諸國，王光美隨行，因她是燕大出身，英語流利，外國記者形容她的雍容華貴，這也使江青妒恨難消。

現在，王光美的榮華貴氣，已經煙消雲散，因目前替毛妻江青占算名字畫數的吉凶及其卦象，今天也替劉妻王光美來占算一下。

如圖所示：王姓四畫，光字六畫，美字九畫，姓名總數為十九畫。



按照八十一畫數的畫數來算，天格五畫吉，人格十畫凶，地格十五畫吉，然最壞的是總格十九畫大凶，外格十畫凶。

十畫何以凶？因數以十為盈，亦即零，零即空，而十九畫是暗藏刑星之厄，表面言華，凶亡短命。

說到王光美的卦象，根據字畫數的分析，地格十五，在八殘七，為八卦中的艮卦，即內卦，總格十九，在八殘三（二八為十六，以十九減之），乃八卦中的離卦，即外卦。

下艮上離，是為第四十二卦的旅卦——火山旅。

這一個卦，據說是陳後主納張麗華卜得，先喜後悲。

旅卦，顧名思義，旅者客也，文王卦的評語是：如鳥焚巢之譯，榮極哀生之象。

如此看來，此卦對王光美的起落，相當吻合。

所謂「如鳥焚巢」，山中有蘊鬱茂密，蒼翠欲滴的森林，忽來星火燃起，這顯示一齣悲劇。

猶憶王光美當年隨劉少奇「出國」訪問，在某些國宴中，珠光寶氣，出盡風頭，豈料竟是樂極生悲，其後在文革中，遭紅衛兵公審，頸項掛着塑膠枯髗頭以代替珍珠，受盡凌辱，亦云悲矣。

通菜街與通菜

中云

九龍有許多用樹木命名的街道，如楓樹街、白楊街等，也有用菜蔬命名的，如通菜街、西洋菜街等。有人認為，用菜蔬命名的街道，是因九龍市區發展之前，確是一片菜田，至於用樹木命名，則不過隨意為之。

通菜是目前最應時的菜蔬之一，但本港新界出產的通菜，品質較差，由外處運來的又因運輸需時，已不新鮮，所以在這裡很難吃得到最好的通菜。

最好的通菜，不是種在田裡，而是種在水中的，用這種方法種出來的通菜，葉大而嫩，莖粗而脆，真是上品。香港不知是甚麼原因，不見有人用這方法種通菜。推測可能是和禁用水田種西洋菜的理由一樣，恐怕會使滋生蚊蟲。

往日廣州，以西郊的通菜最有名，也是用水種植的。屈大均的「廣東新語」說：「廣州西郊，為南漢芳華苑地，故名西園，土沃美宜蔬，多池塘之利。每池塘十區，種魚三之，種蓮、菱、茨菰三之，其三種蕹。田為蕹田。蕹無田，以篾為之，隨水上下，是曰浮田。予詩『上有浮田下有魚，浮田片片似空廬，撐舟直上浮田去，為采仙人綠玉蔬。』浮田一名架田，亦曰葑田」。他所說的蕹，即是我們說的通菜，因為它的莖心一節節的通空，故名。人們嘲笑別人為文章，似通不通，就說他是「蕹菜先生」。

通菜是我國的特產，南方各省都有出產，以福建、廣東出產的最好。在福州，菜農也是用水種法種通菜的，所以往日主婦買通菜佐膳，要很小心的洗，因它生於水中，每每藏有牛蜞（俗稱蜞乸），而傳說牛蜞吃進肚裡還會生，附在人的腸胃吸血。

通菜在夏天生長得很快，天氣越熱，上市越多，售價亦很便宜。在夏天，綠葉菜蔬上市較少時，不失為價廉物美的日常佐膳品。在營養方面來說，它含有大量的維他命A與胡蘿蔔素，維他命B的含量與菠菜差不多。

傳說，吃了通菜之後，較易引起抽筋，故游泳有危險。這說法未經醫學界人士的証實，也許祇是偶然的吧。

調整生活

鑑

有些人因受不住緊張不安的生活的鞭打，終於變得神經衰弱，補救的方法，是想法調整生活，使重獲精神、心智上的健康。最要緊的是，對所處的環境和接觸的人物加以調整。

（一）從學問識見上給予好的調整——我們生病後知道如何進藥治療，而且也知道如何分辨病的所在，那末，假如覺得精神萎頓，甚至有懼怕的感覺，應該如何呢？

我們要明白：有許多使人精神不安的原因，由於學問的不夠與識見的錯誤，對社會無從了解，便容易引起恐懼的觀念。我們對世界大勢，社會現狀，一切現實的事物，至少要有些知識，無知是危險的。能有識見，便不會隨便發生懼怕的意念，因為他知道如何去分析目前的局勢，不為任何謠言所迷惑，神經上便安定不少。

（二）從改變環境上給予調整——所謂環境意思是指生活的四周，所接觸的人物、環境與氣候。有許多人不適合於某地的環境，因此時常引起傷風、發熱等等疾病，不僅影響肉體上的健康，甚至也可能精神上受打擊。氣候對於人們有很大的關係，能適合氣候，一個人的心境也會暢快樂觀得多；同時要注意的，如果當其時四周接觸的人物使自己不樂意，使自己的精神覺得困擾不安，經久下去，必然對自己產生不利的結果，為避免起見，最好能改變，不要跟自己覺得不能相處的人物勉強地生活下去。

（三）培養自己有一種哲學的人生，以促進神經上的健康——一般的人都免不了工作、財富、生活與壓力。因此我們必須要有一種哲學的人生，能夠透視一切，對付一切。不使自己的神經作無謂的緊張。有許多專家主張：最好能有一點宗教的信仰，對於自己的痛苦、憂慮甚至疑惑有一個寄托。因為宗教的信仰是一種心靈的寄托，靈魂的歸宿，可以幫助人們減除斤斤於私利的毛病，必然生活得有趣一點。

一個人生活在這世界上，究竟能有多久？為什麼不把一切看得哲學化一點，幽默感一點？我們為什麼使自己的神經永遠放緊而不放鬆呢？聰明的人一定知道要「提得起、放得下」的哲學，這樣才可以去調整人生和欣賞人生。

醫管內外暫停一天

怎樣減輕痛苦

心身漫話

文

痛是人類最普通的本能，但醫生和生理學權威都發現，人們大多數所感受的痛苦，兩倍於我們所應有的。經科學研究，認為如果一般人知道痛楚的道理，一定能減少受苦。分析如下：

㊀究竟痛是怎樣引起的呢？因為人體表面是受幾百萬痛神經末梢所覆蓋，當這些神經末梢任何一處受震動或受妨害時，它瞬即向腦部發出訊號，估計其痛的分量，然後給人們以多大的痛楚。

㊁你的心理狀態怎樣反應痛感的分量？如果心情過度緊張或激動，或驚惶的，它就會過分估量痛的刺激。當寧靜時，就會低估痛苦的訊號。從試驗證明，當一個人緊張和神經過敏時所受的痛楚，至鬆弛時可消減百分之七十五。

㊂要是有別的事使你分散注意力時，則會減輕因受傷害所引起的痛楚。注意力愈分散，痛楚也愈少。若全不注意，就完全不覺得痛苦。譬如一個人奮力去救火，可能受到灼傷，但當時他完全不知道痛楚，這由於他集中注意在救火，而沒注意傷痛。印度的托砵僧能插針手掌而不感痛苦，因為他很強烈地集中精神於其他事物。

㊃感覺痛苦的分量受到兩種因素所支配。一是看你所受的傷害如何？這是說感受器官所受的震動的程度如何。二是心理狀態。通常不能控制痛神經受震動的第一因素，但能練習控制心理狀態，減輕痛楚。

㊄音樂能用作克服痛苦的功效嗎！是的，牙醫生在施行手術時，常用音樂當麻醉劑。在病人坐上手術椅時，即開播音樂，頓使痛楚減輕。有人用音樂麻醉去接生，結果很成功。雖然如此，但權威人士發現並非所有音樂都適用作麻醉。

㊅局部患處用冰塊冷卻，有消除痛苦的可能嗎？當這局部神經被冰冷，它就不能把訊號送去腦部，這是在重要手術中，用此種方法麻醉。

㊆許多痛苦沒有生理的原因，除了發生在腦部本身，一個人有過度緊張的心理，可能想像是有痛的刺激。如果醫生假作給他止痛水（其實是水），這種痛苦立即消除，這時病人心中停止發生痛的訊號給神經。

㊇所有的人對痛的感應相等嗎？不然。手術醫生表示，有些人對痛的感應很少，也有些完全不感覺痛的。

㊈有些失去痛的感覺是幸福嗎？不見得。曾有兩位醫學博士，對許多感到少痛的人詳加研究，據報告他們易受傷害。沒有痛苦是一種危險訊號，因他們常受傷害而不知道。

倫敦不易居

僑聞

外電消息話，倫敦不易居，好多貴族，本來寓於倫敦的，均紛紛將樓宇賣去，而長居鄉下云云。

貴族本來有田有地，而又有生意做，唔駛怕唔夠銀紙用者，但係點解佢地攪唔掂，攪到要賣屋咁淒涼？原因是征稅甚重。在英國，一年如賺之收入超過五千鎊者，亦即港紙五萬以上，政府所抽之稅，幾乎同佢地對分。倘若一年所賺之銀紙，超過一萬鎊，則更加不得了，政府所抽之稅，多過佢地本人所存入銀行之銀紙。

呢一個故事，傳我地一個教訓，政府抽稅，非抽不可，否則何來銀紙辦社會福利，但係抽稅要有一個限度，抽得太多，好多人抑頂唔順。難怪最近英國很多人移民去加拿大及澳洲，亦有移民去美國。即非移民，亦紛紛去美國打工。美國抽稅已重，但仍不及英國咁得人驚也。

在大公司及政府機關打工之職員，佢地想少交一個仙稅都唔得，因全部收入，有晒紀錄。至於做現銀交易者就唔同，因為現銀冇數得計也。比如開餐室，每日做三幾百鎊銀生意。大可以報一百幾十鎊，冇得查者。佢地買餸，可以去農場買，去街市買，亦係現銀交易，故亦無從查究。德公雖未去過英國，但係聽就聽過好多呢的古仔矣。

倫敦不易居，乃抽稅太重之故。現在之英國，變成勤力打工之人，養個一班懶人懶工之人，使失業更加歡喜之人。因為佢地失業之後，可領失業救濟金，社會福利金，但住之屋，又唔駛俾差餉，日日閒遊遊，最怕者就係仔女唔多，若仔女多，唔打工好過打工。因此好多英國打工之人，幾大唔肯超時工作，因為超時工作之後，賺得太多，天一半地一半，實際入息並非可觀，不如返企飲杯啤酒嘆吓世界矣。

× ×

熱帶植物

余燕

蟄居於鋼筋混凝土林的香港市民，若能在斗室中擺一兩盆熱帶盆栽花卉，美化一下環境，確也可調劑身心，增添生活情趣。近幾年來，熱帶花卉逐漸流行，因它佔地不多，窗前案頭皆宜成「翠」，這正好適應香港的居住環境，此外，熱帶花卉盆栽不需多大功夫便可收觀賞之效，這很合生活緊張的香港市民。

「熱帶花」未必全都有花，一般是指常綠及多肉類的觀賞植物，是為了冠以「花名」，使其更富詩意。例如仙人掌就是其中一種，形狀有柱狀、球狀、掌狀、扁圓狀、鐮曲狀等，它也能開花，但花期僅兩三天，與「曇花一現」的「曇花」相映成趣，它的老家是美洲，但運港的多來自「扶桑」，名稱亦多日本化，如「長刺武藏野」、「紅（赤）太郎」、「偉寶丸」等。屈大均的「廣東新語」有云：「此草可以辟火，廣人多植之堂側，性宜沙土，惡肥膩，」簡括地介紹了它的習性和栽植法。的確，不僅是仙人掌「宜沙土」，其它熱帶花亦如斯，這沙土非海水砂，而是淡水砂土，並宜加腐殖土（花檔有現成的出售）。熱帶花的最大的天敵是蝸牛和老鼠，亦不宜多淋水。

曇花然而還有「一現」的時日，但鐵樹確不易見其開花。屈大均亦嘆咁曰：「鐵樹開花不易……審於自驗者歟！」因它「葉芭蕉而幹棕竹」，故又名朱蕉、朱竹。它和葉呈心形，與淺黃色有斑點的西洋萬年青同屬「意頭花」。

與仙人掌一樣流行的當屬玉蓮了，肉質葉酷似蓮花，綠玉翠滴，故名。冬春時節葉色變紅，夏則給人以美豔的感受，冬則給人以「熱」的感覺，故人多栽之。既可美化家居，又給人以一種藝術享受，愛花人士每每與棠蘆蘭同栽。後者來自赤道線上，故亦名非洲棠蘆蘭，而它四時皆有花開，因此與玉蓮相益得彰。

流行擺設的盆栽，除仙人掌外，非「蓮蕉」而莫屬了，它是室內有名的「熱帶花」，花開甚美，是為佛鈴花，花謝，內穗成翠綠。

美國黑人夠麻煩 千萬勿惹上他們

陳基

美國各州都有黑人，很據一些經常到美國走動的旅遊業朋友說，美國的黑人，屬於麻煩人物那一類，因此，到美國觀光，必須對黑人「另眼相看」，否則，隨時會中了他們的暗算。

原來，有些黑人既不想工作，又喜歡亂花錢，因此，其中不免有人喜歡向一些陌生人敲詐，假如給他們知道你是「初到貴境」，而又給他們有機可乘的話，他們便會設法向你勒索一筆。

一個很簡單的例子，你看到一個中年黑人，忽然跌倒地上，你走上前去，企圖把他扶起來，可是，當你還未把他完全扶起來的時候，他已經哇哇大叫，聲言是你把他推倒，還揚言要把你拉到警察局，又說要找律師控告你，弄得你手足無措，不知如何是好。

最後，這個黑人，自動提出解決辦法，祇要你賠償他一點損失，他便可以讓你離去。

所謂賠償，當然非財不行了，少則三數十元，多則一、二百元，使之看你對他的態度如何而定。

所以，遊美國的時候，最好是少管黑人的事，就算看到一個老黑人仆在地上，也以不理為佳。這並非說吾人不應有慈悲心腸，而是必須留意到，自己祇是一個遊客，以少惹麻煩為上，否則，除了會破壞自己旅遊心情外，說不定還會惹來官非。

同時，一旦真的和黑人扯上了麻煩，一定以忍讓為上策，不要和他們爭執下去，否則，將會更加吃虧。

能夠用小量的金錢解決麻煩的話，就花錢好了，算是破財擋災。那些黑人，有的是時間，怎樣和你「扯」都沒關係，所以，千萬不要上他們的當。

當然，也不是每一個黑人都那樣可惡，但是，慎防萬一，小心為上。

風趣漫畫

陳德華

「太太，乜妳買餸唔係入街市嚟咩？」

麥子文與四重彩最有緣

馬場耳語 老惠

麥子文與四重彩最有緣，他本季共參與九次四重彩賽，其中兩次是要登記的，除了季初兩次落第外，其餘七場，皆在四重彩內入圍。在四重彩入圍的比賽中，先後勝出四次頭馬，而四次頭馬之中，有兩次是大冷門，包括最近的金來在內。

麥子文憑一匹世界之寶，四度闖入四重彩，可算是相當好的成績，他勝在肯搏肯拚，而近期演出，也確比前進步，在未來的四重彩比賽中，他可能成為被捧場的一位騎師。

麥子文坐騎，七次勝四重彩的紀錄為：㊀十二月六日，策銀輝爆大冷，溫拿每派一百一十三元七角。㊁二月廿一日策世界之寶，敗於真好運跑第二。㊂四月三日，策世界之寶挫真好運，得彎前趾，溫拿每派廿二元七角。㊃四月十七日，策世界之寶再捷，溫拿每派三十元七角。㊄四月十九日，策咖啡跑第三。㊅五月一日，策世界之寶跑第三。㊆五月八日策金來一放到底，溫拿每派九十二元三角，是大冷門。

麥贏頭馬而帶來的四重彩，俱有可觀的派彩，其中兩次是要登記的。

十二月六日，策銀輝勝新赤兔、瑞星祖兒，同勝四重彩，兩元派十五萬九千三百四十三元。

四月三日，策世界之寶勝真好運、鄉村佳麗、金龍泉，同勝四重彩，兩元派一萬六千三百九十三元。

四月十七日，策世界之寶挫鋸伯、月球石、祥輝，同勝四重彩，兩元派一萬九千五百四十一元。

五月八日，策金來勝飛得、威勢高及好兄弟而勝出四重彩，兩元派四萬一千三百三十四元。

銀輝與金來之勝，均要登記，銀輝一役派彩更近十六萬元之多。今次的金來也有四萬多元，數目相當可觀。

麥近期坐騎日增，騎技亦大進，成為新紮師兄，受練馬師與馬主任青睞。目前他已勝出十一次頭馬，雖然還要再贏多廿九場頭馬才畢業，但由於坐騎多，預料下季當可繼告東尼與羅國洲之後而畢業。

麥子文勝在體格標準，合騎輕磅馬，所以不但受其師傅杜華器重，其他馬房對他亦充份信任的。

半寂靜地帶

拜星

母親節日，酒樓餐室及公共場所，盡是穿得花花綠綠的兒童和裝扮得整齊的年青夫婦。

兒童節，母親節及父親節，實惠的都是兒童，而掏腰包的都是父親。

× × ×

乘搭公共交通工具的市民，每日估計平均為五百三十五萬二千人次。

全港市民，平均每人每日要搭一次以上的車船，可見香港每一個都是忙人。

× × ×

日本北海道有一隻喜歡吃香煙的狗，遇見吸煙的人，便搖頭擺尾，扔下煙蒂，牠便將火踏熄，把煙蒂吃掉。

多調練這些狗巡街，可免滿街香煙蒂。

京華 快樂 金冠

滿瀉

泛亞大公司發行 價值連城 人鯊爭鬥 紀錄片王

本月八日明報晚報新聞

先睹為快 本片之人鯊大戰珍貴鏡頭，空前慘烈，肯定更加精彩

閣下何須等到九月

明報 紅綠 成報 影評大讚

海洋鯊片權威 韋烈蒂 本年得意傑作

每寸膠片皆以血肉，性命搏取！

蛙人被噬 膝咬斷 血染汪洋 慘不忍覩

食人鯊出現 何止三五成羣 簡直盈千累萬 倒海翻山 撼動舟

新華 新都 麗都 麗華 國都 民樂 寶石 北河 英華 豪華 恒星 福星 聯邦 南華 永華 龍華 光華

（表門票都今天同映）

全線加映午夜場

一爆再爆 唔係小嘢

今日週末·換飛要早

官人我要！

保證嘆觀止！

保心安油

驅風救急，萬應萬靈

居家旅行，必備良藥

各藥行，藥店，均有代售

人體曲綫美

世界沐浴奇觀

今晚午夜場

帶你遊世界各地，觀沐浴奇風異俗，大開眼界

怡目悅神 兒童不宜

如蒙惠刊本報廣告 請電二一八〇七〇八

倫敦 利舞台 影都

香港大舞台

七十米厘鉅製！

昨天滿瀉 今天請早

飛天遁地！ 膽正夾命平！ 五名敢死漢！ 十項真功夫！

絕技驚人！

5 DAREDEVIL COMMANDOS